



Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100

MET INGANG VAN 1 NOVEMBER

## Autoverzekeringen een kwart duurder

DEN HAAG, 8 oktober. — De verzekeringspremies van auto's gaan met ingang van 1 november met 20 à 25 procent omhoog voor personenauto's en met ongeveer 15 procent voor bedrijfswagens. Dit heeft de voorzitter van de contactcommissie motorrijtuigverzekering, de heer D. Quint, gistermiddag op een persconferentie in Den Haag meegedeeld.

## Nixon is niet welkom in Japan

WASHINGTON, 8 okt. (APA) — De Japanse premier, Sato, heeft een bezoek van de Amerikaanse president Nixon, aan Japan in de nabije toekomst uitgesloten. In een vraaggesprek met de Amerikaanse televisie-omroep NBC verklaarde Sato, dat het beter zou zijn als Nixon ook zou afzien van zijn voorgenomen bezoek aan Japan als hij op de terugreis van Peking is.

De aanzienlijk slechter geworden betrekkingen tussen Tokio en Washington kwamen ook tot uiting in de door Sato gezette wens, dat een derde en vierde schok hopelijk te vermijden zijn. De aankondiging van de reis van Nixon naar Peking en de Amerikaanse importbeperkingen hebben Japan volkomen verast en worden daar sedertdien de „beide schokken" genoemd.

De Japanse regering leideer keerde zich ook tegen vestiging van een „hete lijn" tussen beide hoofdsteden, daar deze wegens moeilijke taalmoelijkheden „meer schade dan nut" zou veroorzaken.

## Steeds meer Nederlanders op klompen

ST. OEDENRODE, 8 okt. — Steeds meer Nederlanders (en ook buitenlanders) gaan, als men voorzitter J. van Zullekom van de Nederlandse vereniging van klompenfabrikanten mag geloven, over tot het dragen van klompen. Op de 44ste Brabantse klompenbeurs in St. Oedenrode merkte hij op dat de vraag naar houten schoeisel stijgende is en het aanbod overtreft. De klompenfabrikanten verwachten aan die stijgende vraag te kunnen voldoen wanneer de volautomatische klompenboormachine, die in ontwikkeling is, in gebruik kan worden genomen.

In het afgelopen jaar werden niet minder dan drie miljoen klompen door 140 bedrijven in Nederland geproduceerd.

## Werknemers willen bedrijf overnemen

EMMEN, 8 okt. — De ongeveer 90 personeelsleden van Mees Beton N.V. in Emmen willen het met sluiting bedreigd bedrijf gaan huren om de betonproductie voort te zetten.

Dit plan werd gistermiddag tijdens een gesprek met de vakorganisaties gelanceerd. Ook is men bereid om eventueel aandelen te kopen en het hele bedrijf over te nemen. Volgens het personeel kan de productie wel lonend gemaakt worden. De directie van Mees Beton wil met ingang van 31 december het bedrijf sluiten wegens de anderhalf miljoen gulden verlies, die de laatste drie jaar is geleden.

(ADVERTENTIE)

MAANDAG a.s.

is ons hoofdkantoor te HEERLEN

NA 12.30 UUR

**GESLOTEN**

Advertenties voor ons blad van dinsdag 12 oktober moeten uiterlijk maandag om 11 uur v.m. op ons hoofdkantoor te Heerlen zijn. Alleen dan kunnen wij plaatsing op Voor het opgeven van overlijdens- en geboorte-advertenties bestaat dinsdagmorgen garanderen. maandag gelegenheid tussen 15 en 16 uur. Echter uitsluitend telefonisch aan ons HOOFDKANTOOR

**Limburgs Dagblad**

HEERLEN, TELEFOON 045-711445 x

## Frans Hals mooier, maar Vermeer duurder



Deze foto van „Tijl" werd vorig jaar tijdens de carnavalsdagen genomen.

## Mario „Tijl" bekend roofter

Van een onzer verslaggevers

HASSELT, 8 oktober — De dief van Vermeer's Liefdesbrief — de 21-jarige Mario Rooymans uit Tongeren, alias Tijl — heeft bekend het meesterwerk zelf op 23 september gestolen te hebben uit het Brusselse Paleis voor Schone Kunsten. Het idee om door een ophefmakende schilderijenroof geld af te kunnen persen voor de Pakistaanse vluchtelingen rijpte bij Mario Rooymans, daags tevoren tijdens een bezoek aan het Museum voor Oude Kunsten in Brussel. Dat was het eerste bezoek dat de jongen uit Tongeren in zijn leven aan een museum bracht. „Mijn voorkeur ging uit naar doeken van Frans Hals. Ik vind die zelf heel mooi. Maar ik besloot een Vermeer te stelen omdat die meer waard zijn", zei Mario Rooymans gisteren tegen zijn ondervragers in Hasselt.

Op 22 en 23 september zwierf de jongen uit Tongeren urenlang door de beide musea in Brussel. Hij kocht een boek over Rembrandt's leven en werken en een paar catalogi. De zaalwachters in de musea vroeg hij honderduit over de waarde van de tentoongestelde schilderijen. „De drie negerkoppen" van Rubens ontkwam op het nippertje aan de steelvraag handen van Mario Rooymans omdat de zaalwachter in het Museum voor Oude Kunsten hem de echtheid van dat doek niet voor honderd procent wilde verzekeren.

Voor Mario Rooymans was de stad ronduit bekende distie hij aan de politie in Hasselt een heel ander verhaal op. Hij wilde doen geloven dat hij het doek van een tot een NAVO-onderdeel behorende Amerikaanse militair in Tongeren had gekregen. Die zou het origineel in Brussel hebben gestolen, daar vliegsluiting in een particulier vliegtuig mee naar de Verenigde Staten zijn vertrokken en met een kopie zijn teruggekomen. De Amerikaanse militair zou ook hebben gehandeld uit medelijden met Pakistaanse vluchtelingen en Mario Rooymans als zijn handlangers hebben uitgezocht omdat hij bij de jonge Belg dezelfde charitatieve gevoelens had ontdekt. De identiteit van de Amerikaan zei Mario Rooymans niet te kennen.

De politie geloofde van dat verhaal geen snars en bleef Mario Rooymans aan de tand voelen tot een volledige bekentenis eruit kwam. De Liefdes-

brief van Vermeer, een schilderij van de 17e eeuw, werd door de politie in Brussel in de Belgische hoofdstad zal hij te zijner tijd verantwoording voor zijn wandaad moeten afleggen voor de rechter. Mogelijk wordt hij wegens diefstal, vernieling en afpersing voor het assisenhof — de juryrechtbank — in Brussel gedagvaard.

Of de door de verzekeringen uitgeleefde beloning zal worden uitgekeerd en aan wie, is nog niet bekendgemaakt. Voor benzinepompexploitant

## Kan: Mensen blijf binnen

KAMPEN, 8 okt. — Aan de vooravond van het bezoek van keizer Hirohito aan Japan, die morgen vroeg op Schiphol arriveert, heeft de cabaretier Wim Kan, symbool van de agitatie tegen de komst van de keizer, opgeroepen tot een stil en waardig protest. „Ik verzoek alle mensen op de route waar de keizer langs komt binnen te blijven, de gordijnen te sluiten en de vlaggen halfstok te hangen.

Voorzover ze toch buiten moeten zijn, zouden ze een rouwband kunnen dragen", aldus Kan, wiens verzoek om tussentijdig gisteravond door minister Engels (CRM) werd afgewezen. Boer Koeke heeft de Amsterdamse officier van justitie, mr. Hartsuiker gisteravond telegrafisch verzocht tegen de keizer een strafvervolgung in te stellen.



Slechts enkele tientallen mensen namen gisteravond deel aan een protestbetoging in Utrecht tegen de komst van keizer Hirohito.

## Regering probeert „gat" steeds kleiner te maken

# Nog 1 miljard bezuinigd

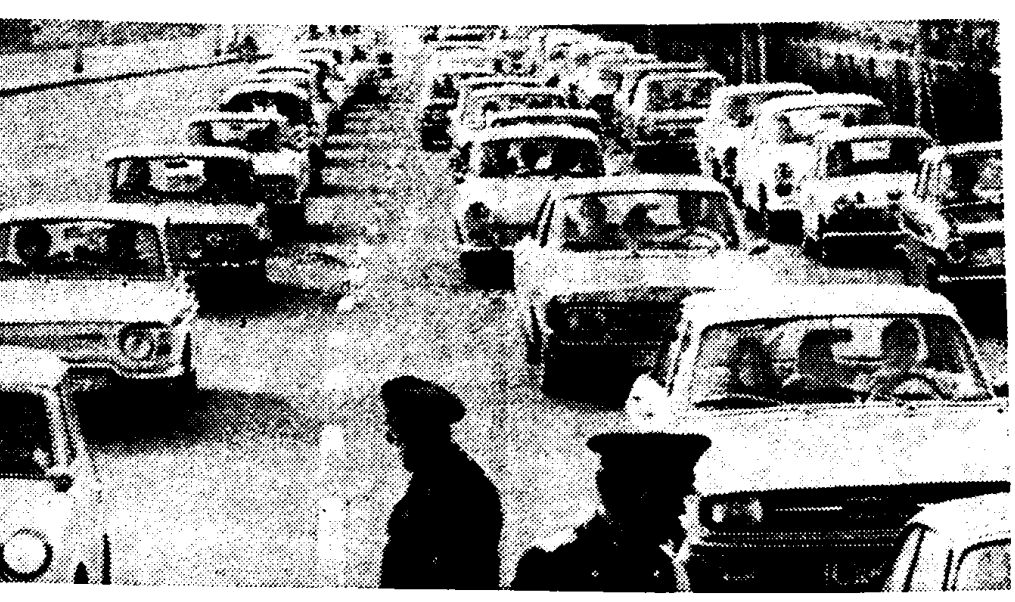
Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG, 8 okt. — De bezuinigingen, die de regering in de begroting voor 1972 heeft aangebracht, belopen ruim 1,1 miljard gulden. Dat blijkt uit het antwoord van minister Nelissen (Financiën) op vragen uit de vaste Kamercommissie voor Financiën. Het mes is vooral gezet in de uitgaven voor het onderwijs en voor de natie waterstaat. Beide begrotingen laten een veer van elk 450 miljoen gulden.

Uit de miljoenennota bleek niet tot welk bedrag de regering nu precies had bezuinigd. De beleidsombuigingen, zoals de bezuinigingen worden genoemd, overtreffen de voorstellen die de werkgroep-Nelissen kabi-

netsformateur prof. Steenkamp indertijd deed met ruim 200 miljoen gulden. Verdere bezuinigingen zijn gevonden door nieuwe beleidsombuigingen. Voorts zijn een aantal posten verder besnoeid. Zo heeft minister Drees (Verkeer en Waterstaat) de temporisering van werken aan scheepvaartwegen en havens opgevoerd van 100 tot 154 miljoen gulden. Door het onderhouden van de wegen ten laste van het rijkswegefonds te brengen, wist hij nog eens 180 miljoen vrij te maken. Minister Van Veen (Onderwijs) bezuinigde 60 miljoen (geraamd was 19 miljoen) door het aantal lesuren bij het voortgezet onderwijs verder te verminderen, door af te zien van nieuw meubilair voor het mavo en

dan de normen voor de scholenbouw te wijzigen. De tariefverhoging bij de academische ziekenhuizen leverde de minister De Brauw (Wetenschapsbeleid) 100 miljoen op. De verhoging van de collegegelden moet niet 43 maar 75 miljoen opbrengen. Minister Engels (Cultuur) wist 23 miljoen te winnen (geraamd was 16 miljoen) door bezuinigingen op het terrein van culturele zaken, de volkswedding en recreatie en de maatschappelijke ontwikkeling. Tegenover al deze extra-bezuinigingen staan enkele posten, die de regering bij nader inzien toch maar niet heeft besnoeid. Afgezien is van verlaging van subsidies voor het toerisme en de voorlichting voor het midden- en kleinbedrijf. Ook is niet

overgegaan tot vermindering van de mijnsteun (pensioenbijdragen) en de uitgaven voor de sociale werkvoorziening. De personeelsstop bij het opbrengst volgend jaar geen 20 miljoen, maar slechts 6 miljoen zal zijn. Uit het antwoord van minister Nelissen blijkt dat het gat in de lopende begroting, bijna 4 miljard gulden groot, waarschijnlijk niet geheel voor rekening van het afgetreden kabinet-De Jong kan worden gebracht. Begin juli, toen het kabinet-Biesheuvel optrad, bedroeg het totaal aan relevante uitgavenoverschrijdingen nog maar 300 miljoen gulden. Dat totaal bleek medio augustus tot een half miljard te zijn uitgegleden.



Wie wil blijven autorijden, zal er steeds meer voor moeten betalen. Na de verhoging van de wegenbelasting zullen ook de tarieven voor autorijtuigverzekering omhoog gaan. De automobilist die ook bijdraagt tot de vervuiling van het milieu zal steeds dieper in de portemonnee moeten tasten.

(ADVERTENTIE)

HEEFT U  
MUN POSTZEGEL  
AL?



Nu  
echte  
dieren-  
postzegels  
gratis  
bij Esso.

Plak die op de leuke,  
lange wandkalender.  
Tijdelijk 25 ct!



## Nixon kondigt loon- en prijs- maatregel af

WASHINGTON, 8 okt. (AFP) — President Nixon heeft gisteravond verkondigd de beperkingen voor lonen en prijzen in de Verenigde Staten aangekondigd die moeten volgen op de 13 november a.s. aflopende loon- en prijsstop.

In een toespraak die via de televisie door het gehele land werd uitgezonden, zei de president dat hij twee raden in het leven zal roepen die de bevoegdheid krijgen voor onbepaalde tijd lonen- en prijsverhogingen vast te stellen. Ook zal hij het congres toestemming vragen voor maatregelen die rentetarieven en dividenden aan banden moeten leggen. Functionarissen van het Witte Huis hebben verklaard dat de regering niet verwacht van die bevoegdheid gebruik te zullen moeten maken, omdat dividenden en rentetarieven waarschijnlijk wel door vrijwillig optreden van de bewoekenen zullen worden gedrukt.

## Ontslagen aan de militaire top Palestijns verzet

DAMASCUS, 8 okt. (Rtr./AFP). — Het dagelijks bestuur van het Palestijnse verzet heeft gisteravond de opperbevelhebber van het Palestijnse bevrijdingsleger, brigade-generaal Abdel Razzak Al Jahia ontslagen en ook de stafchef kolonel Othman. Brigade-generaal Midhat Bedeiri is tot stafchef benoemd, met volmacht om als opperbevelhebber op te treden.

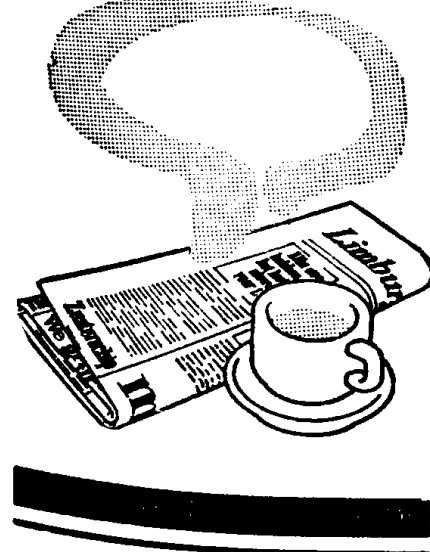
De woordvoerder van het dagelijks bestuur van het Palestijns verzet sprak berichten tegen als zouden „dissidente elementen" in het Palestijnse verzet verantwoordelijk zijn voor de recente moordaanslag op het hoofd van de Palestijnse verzetsorganisatie Yasser Arafat.

(ADVERTENTIE)

gezond en lekker  
**SOMA**  
roggebrood

U blijft  
er slank bij!

STERRE-LIMBURGS-HALFOM-VOLKOREN-BRABANTS



## HET WEER VANDAAG



Droog, zonnig

## DE BILT

Droog en vrij zonnig weer maar in hoofdzaak in het noorden van het land wolkenvelden. Overwegend matige zuidwestelijke wind. Maximale temperaturen rond 17 graden.

Voorzichten voor zaterdag en zondag: Minder zonnig, overwegend droog en temperaturen ongeveer normaal.

## AKEN

Aankomelijk droog en zonnig maar later toenemende bewolking met kans op enige neerslag. Maximale temperatuur omstreeks 17 graden. Meest zwakke wind uit zuid tot west.

Verdere vooruitzichten tot zaterdagavond: veranderlijk bewolkt met plaatselijk kans op een bui. Weinig verandering van de temperatuur.

## In Europa:

	max. temp.
Zuid-Limburg	onbewolkt 18
Barcelona	zwaar bew. 22
Innsbruck	onbewolkt 19
Mallorca	licht bew. 22
Parijs	onbewolkt 20
Spiti	onbewolkt 17
Wenen	onbewolkt 19

## Het debuut van Reitsma

Ger Reitsma, de doelman van de zaterdagclub Zwart Wit en zaterdag onder de lat in de wedstrijd Jong Oranje-DDR-Jeugd, is van mening dat hij als amateur-tussen-de-profs geen slecht debuut zal maken. Reitsma: „Het zal best meevallen".

sport 1

## VERDER

Radio en televisie 5

Beurs 7

Weekend-idee 23

met tips over eten, wandelen, films en nog meer tips voor het weekeinde

Ruud de Vries is met vakantie



# kolom links

## grabbel-ton



Als wij het zo zijn vinden om rond een pannetje gezellig fondue te eten, waarom zouden wij onze kinderen niet eens iets dergelijks „in eigen beheer“ gunnen, zonder dat er een vlammetje aan te pas behoefte te komen. Roer saus van drie dl mayonaise, twee beketjes zure room, een afgestreken eetlepel tomatenketchup, enkele druppels citroensap en een theelepel paprikapoeder (de zachte Edelsuesz-variëteit). Verder hebt u nodig zo veel mogelijk verschillende hapjes, zoals stukjes koude kip, kroostjes (niet al te gare bloemkool, restjes gebraden vlees, stukjes ananas, reepjes rauwe seiderijknol, reepjes rauwe wortel, gekookte mosselen, grote garnalen, schijfjes tomaat, borrelworstjes etc. Alles „bite-size“ zodat er later geen mes aan te pas behoefte te komen. Stort alle ingrediënten in een schaal en bedek ze met de saus. Roer er niet in. De bedoeling is dat ieder, met een fork gepiepend, op goed geluk — of onge-luk — prikt, zoals bij een echte grabbel-ton.

## dier vandaag



De kleine zwartbruine muisje met witte buik leeft in heel Europa voor. De muisje met zijn dikke, zachte vacht, een paar nieuwe, zwarte ogen en een snelle beweging, is een behendig klimmer. Snel kan hij klimt nu bijvoorbeeld in de muisgrepen om vanuit zijn hoge standplaats zijn gebied te overzien. Hij is daarnaast een bekwame koorddanser en kan door zijn minimale gewicht zijn hoog in de lucht dunne plantensoorten opvinden. De duergymnast, die geen winterslaap houdt, overwintert in een hol onder de grond. Ook vindt men hem wel weggedoken onder hooibergen of korenvelden. Maar de moderne huishoudmethoden laten deze schuilt-plaatsen voor de duergymnast verloren gaan. Deze 10 cm kleine muis voedt zich met een grote verscheidenheid van zaden, speciaal grassen en granen. Voor een goede speurder heeft het nest van de duergymnast te vinden tussen halmstelen of in struikgewas. Het is kogelvormig opgehangen, met een zijdelingse opening.

H. v. Rooy

(Foto: Spectrum dierenencyclopedie)

## tekst vandaag

De vergroting van de capaciteit in de ruim twintig jaar sinds de uitvinding van deze machine in zijn moderne vorm is bijzonder snel gegaan, waarbij nieuwe technieken en nieuwe materialen zijn gevonden en ontwikkeld. Bijna dagelijks worden er nog meer nieuwe technieken en materialen aangekondigd vanuit de laboratoria en research-instituten. Het valt onmogelijk te voorspellen welke van de meest recente ontwikkelingen voor massaproductie zullen worden aangepast en het zou overmoedig zijn om ook maar een suggestie te opperen over het uiterlijk en de werking van de computers, die over vijf jaar gebouwd zullen worden.

De moderne technologie heeft mogelijkheden tot inbreuk op de privacy geschapen, die zodanig van de tot dusver bestaande verschillen dat zij beter kunnen worden beschouwd als een geheel nieuw type. Uit het boek van Malcolm Warner en Michael Stone, „De computer maat-schap“ in Nederlandse vertaling verschenen bij Het Wereldvenster, Baarn. Met inleiding van mr. R. Crin-ge Le Roy, Lector in het administratief Recht- en Bestuurskunde aan de Rijksuniversiteit van Utrecht. Hoofdgedachte van het boek: Worden onze vrijheid en privacy door de computer beïnvloed? Prijs f 16,90.

## uitspraak

Bij de grootste groep werknemers in Nederland, zowel bij ouderen als jongeren, bestaat er weinig interesse voor het werk en is er niet veel gevoel voor verantwoordelijkheid. Dat komt omdat ze steeds maar een hetzelfde werk moeten doen, en in het bedrijf helemaal niets hebben in te brengen (Wim van Seeters).

## foto vandaag



„Prinses Anne van Engeland aait de mascotte van het regiment. Het welgeschapen beest, een ram, laat zich de aai van de kolonel (zo is de rang van Anne in dit regiment) niet ongaan.



## jersey voor mannen

Dubbele jersey van Dacron heeft tal van ontwerpers in verschillende landen geïnspireerd voor een gemakkelijke mannenkleding. Het dubbele weefsel van Dupont is een mengsel van polyestervezel en natuurlijke wol. De elasticiteit van de verwerkte stoffen schept een opvallende soepelheid bij het dragen. Op de Europese markt voor herenmode worden deze nieuwe modellen „Easy-suits“ genoemd.

Op de internationale salons zijn daarbij de heersende kleuren, als basis-toon: aubergine (een fel bourgogne-rood-purper). Châlet (lichtbruin tot kameelkleurig beige), Alpen (van hard tot gemiddeld blauw). Uit de wintermode 71-72 geven we hier drie Scandinavische exemplaren, die een algemene lijn vertegenwoordigen.

Dit „prince de Galie“-pak is uitgevoerd in dubbele jersey door Rang in Zweden. Het jasje zit getailleerd maar heeft een gemakkelijke speling door de elasticiteit van het weefsel.

Elegant kostuum in dubbele jersey. Comfortabel en wasbaar. De stof van „Vogue-Jersey“ te Malmö is licht-beige. Dubbele naden van zakken en zomen geven een markante tekening aan de snit van het jasje.

„Easy-suits“ in dubbele jersey van Dacron. Ontworpen door Flexi-Mark uit Finland. Fantasie maar geen slordigheid. Frisheid van kleur.

## parijs

Langs de Champs Elysees, rond de Opera en in de buurt van Place Pigalle zijn in Parijs de eerste parkeermeesters verschenen. Dinsdag werden ze in gebruik gesteld. Parkeeren kost 100 franc voor het eerste uur, twee francs voor het tweede uur. Minimum boete voor het te lang parkeren 50 francs.

## minder bluf in reclame

In Amerika wordt sinds kort controle uitgeoefend op de waarheid in de reclame. De adverteerder door een federale handelscommissie, die het publiek tracht te beschermen tegen misleiding. Achtereenvolgens pakte die commissie tot dusver de reclame voor auto's, elektrische scheerapparaten en luchtverversingsinstallaties aan. „Bewijs maar eens dat het waar is wat jullie in je reclame beweren“, zo luidt de aanval van de commissie op de verschillende branches, die men van overdrijving verdenkt.

Voorgesteld, dat in Nederland heel wat minder agressief wordt geadviseerd dan in de Verenigde Staten, kan men toch niet ontkennen, dat een dergelijke controle ook in ons land wel zijn nut zou kunnen hebben. Om te voorkomen, dat de overdrijving toeneemt, wat die is in verschillende reclame-uitingen al niet gering.

Vaak worden in de reclame wasautomaten genoemd als „allesdoeners“. Ze wassen niet alleen, maar ze centrifugereren ook. De was komt er helemaal klaar uit, wordt er gezegd. Wat er niet bij wordt verteld, is, wat die automaten dan wel bij het centrifugeren presteren. Vaak blijft er nog 70 tot 80 pct. vocht in het goed achter, soms meer.

Overdrijving komt dikwijls aan het licht bij warenonderzoeken. Zoals bij de tests, die de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek met subsidie van het ministerie van Economische Zaken regelmatig uitvoert.

Zo ontdekte men, dat bij zogenaamde wascombinaties altijd iets te veel — in een enkel geval zelfs driekwart kilo meer — wordt opgegeven dan de inhoud van het centrifugegedeelte in werkelijkheid is.

Bij een margarine-onderzoek bleek dat twee soorten van eenzelfde merk twee tot vijf procent minder aan gezonde vetzuren bevatten, dan er op de verpakking werd beloofd. Dat merk is die te hoge percentages intussen alweer sinds begin dit jaar rustig op de kuipjes blijven zetten.

Met wasmiddelen wordt ook in stilte gebluft. Men zeide vaak geen inhoud op de verpakkingen. Maar dit was, bij een onderzoek, de inhoud van allemaal „draagpakken“ van verschillende merken: 2175 gram, 2150 gram, 2250 gram, 2200 gram, 2100 gram. Maar hoe komt de klant te weten hoe veel hij koopt? De bluf zit immers in de grootte van de dozen?

De overdrijving met de inhoud van koelkasten is ook niet gering. Bij tafelmogeliken (140 tot 180 liter) bleek dat er meestal 14 tot 24 liter minder in kon, dan de fabrikant zei. Bij kastmogeliken (200 tot 230 liter), viel dat evenveel in het nadeel van de klant uit. Bij dubbeldeurs kasten (250 tot 300 liter) liep het nadeel verschil van 3 tot 51 liter.

Die onderzochten naar verschillende koelkasten waren uitgesmeerd over een tijdsverloop van drie jaar. De fabrikanten en importeurs hadden in november 1968 kunnen beginnen hun koelkasten te leveren. Maar deden dat niet. Misschien omdat zij zich dat in de onderlinge concurrentie niet konden veroorloven. Vandaar dat een beetje controle wellicht geen kwaad zou kunnen.

## vrouwen

Over niet al te lange tijd zullen de Amerikaanse ruimteschepen niet meer het exclusief domein van de man zijn. Vermoedelijk reeds in het begin van de jaren tachtig, als de ruimte „veerboot“ in dienst wordt genomen, zullen vrouwen mannen vergezellen op ruimtereizen, aldus Douglas Lord en Philip Culbertson, directeurs van het Amerikaanse ruimtevaartbureau (NASA). Juist in de „ruimteverboden“ kunnen de vrouwen volgens Lord en Culbertson hun debuut als astronauten maken, omdat voor de bediening van de vaartuigen geen langdurige opleiding is vereist.

## oplossing van gisteren

N P S K P  
AMBASSADEUR  
CENTAUR ERE  
A H A STERKSEL  
ETNA EZEL EA  
V D E R SOESA  
SLEDE TOETS  
I R A SIESTA  
N MEIER MA  
ADAMO DEN PA  
D E S S E N E E R  
R E N E R O O R D

hovaar- dig	dringend	besluis- ten	kenne- geven	plaat- voort- zetten	beden- den	loven	stude- ren	dyne
arm								
militair		drau- nend schou- wen						
dood- strijd		leus Deo		gek- hoors nipp- ler- bleskop (1)				hoog- hartig
plant				noorden	nummer			
				verkluis	kleur	oosten		
kibbel- en	aan- wilt- soort		op geen enkele plaats per stuk	verharde huid	stad in Italië	on- gegras		
baro- paan			on on- stroken		geliefde deur- ruud	voeg- woord		
aanwe- zen				be- proeven				
project- tief	will. in Holland							

## heer bommel en kon gruwer



7281 Commissaris Bas was geweldig weggegaan en heer Bommel wilde de peinzend de natuur in. De duisternis begon te vallen, maar de maan verlichtte zijn pad, zodat hij zich geheel aan zijn zonnige gedachten over kon geven. „Ik ben bang, dat Konstanz-je niet gelukkig is“, mompelde hij.

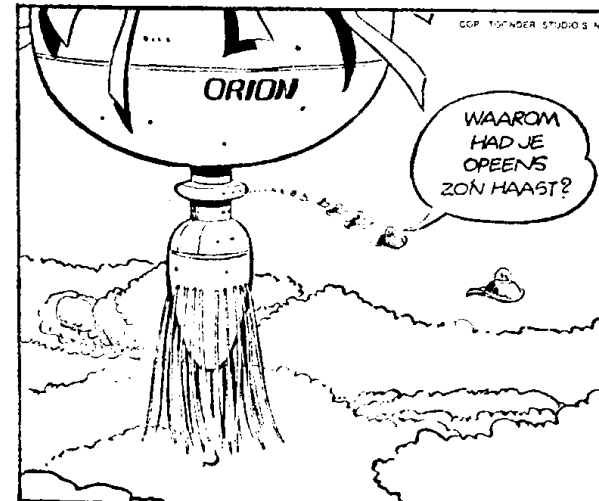
„En zulke ongelukjes met die lange armen zijn heel zeldzaam. Vooral wanneer iemand als commissaris Bas in de buurt is. Dat soort lieden zoekt overal kwaad achter. Maar misschien...“ „Hm. Zou Tom Poes misschien gelijk heb-

ben, en zou het verkeerd zijn om het ventje bij me te houden?“, „Ja“, zei een krakend stemmetje naast het pud, en toen heer Ollie verrast omkeek zag hij Kwetla op een boomwortel zitten. „W-wat bedoelt u“, vroeg hij onzeker.

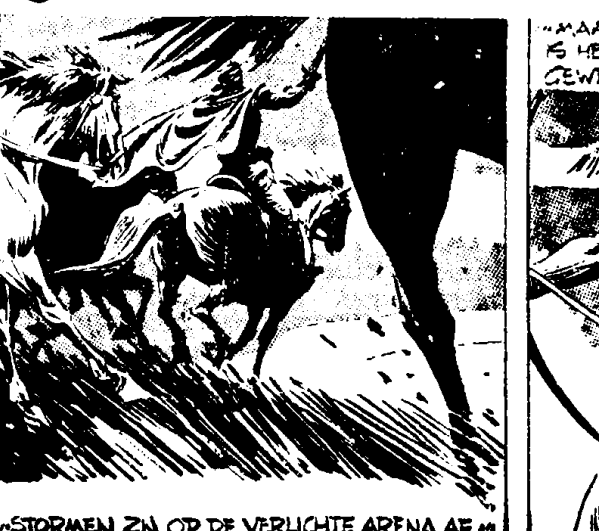
„Het is een vormtrekker“, verklaarde het mannetje. „Hij zag er net zo uit als jij, maar hij had een gemispeld denkraam. Er zat stuwing in. Ik ben heel blij, dat ik niet zo iemand in mijn buurt heb, want er kan van alles gebeuren. Maar ja, ik ben geen gees-

Deze laatste opmerking deed heer Bommel wel goed, maar toch voelde hij zich lang niet gerust. „Wat zou er dan kunnen gebeuren?“, vroeg hij onzeker. Het mannetje had intussen Konstanz uit de slaap gehouden en allerlei vreemde gedachten werden in hem wakker. Na een poosje liet hij zich dan ook uit zijn bed gliden en nadat hij de ontrek opeitend had verkend klom hij langs een regenpijp naar beneden. „Ik heb honger“, dacht hij. „Als ik wil weten hoe ik zelf ben moet ik groot en sterk worden. En die rook gisteravond was erg lekker“.

## arman en ilva



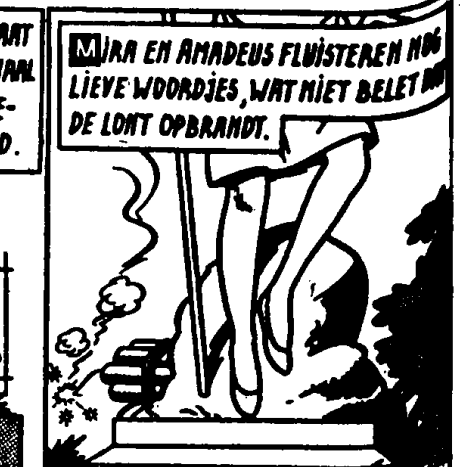
## huon de neveling



## HET MAANWOUD.



## HET BROMMENDE BRONS



Wat doen we met de keizer van Japan? Ja, wat doen we met hem? Zou we hem vragen of hij zijn gouden nachtegaleen nog heeft en zijn lottusent het water van zijn vijvers nog altijd van fluweel is? Zullen we hem vragen de rozen in zijn tuin nog de meest exotische kleuren hebben en of de fraaie waterwerken nog altijd sierlijk nabij de lusterrijke prielen staan? Zullen we hem vragen of de hofdames nog hun smalle schoentjes dragen en of des nachts de maan nog schijnt in de spiegels van de meest verborgen vertrekken? Zullen we de keizer vragen of hij een sprookje wil vertellen? Of zullen we hem op een wolk zittend hem weg laten drijven, het eeuwige nirwana tegemoet? Ja, wat doen we met de keizer van Japan?

## schuins

De klant is al lang geen koning meer. De onverschilligheid mee je in warenhuizen behandeld wordt, lijkt bijna op een van minachting. Maar ook in de gewone winkels wordt een inspanning gedaan om een klant tegemoet te komen. Een dezer beleefde ik weer een staaltje daarvan. Ik was met mijn vrouw gaan snuften om een draagbare tv te kopen. De keuze is natuurlijk verwarrend. Japanse, Italiaanse, Nederlandse toestellen enz. Met of zonder mogelijkheid tot batterij te gaan, met of zonder stroomlader, met of zonder ingebouwde antenne en vele andere mogelijkheden. Mijn vrouw en ik waren dus te laat. Wat haar interesseerde is de vraag of ze Brussel-frans kan krijgen op te toelst. In de eerste zaak zei men ons dat de mogelijkheid niet bestond. In de tweede zaak zei men ons dat alleen oude internationale toestellen die mogelijkheid boden. In de derde zaak verzekerde men ons dat we niet meer lang te wachten want dat over enige maanden Brussel over het net Gent.

## gepraat

In de etalage had zien staan — wit en lichtgrijs —. De verkoper vertelde ons dat hij honderd gulden goedkoper was omdat het een Erres was. Philips gefabriceerd. Hij wilde ons een echte Philips verkopen. Maar er was Philips op de witte in de etalage. Ik kocht dus de goedkope, zonder de korting dat ik Brussel-frans bestaanden kon en met de vage belofte dat in de toekomst misschien mogelijk zou zijn. Ik kwam dus thuis. Zoek het programma. Van alle posten die ik op mijn toestel kan krijgen is het duidelijk beeld dat van Brussel-frans. Voor mijn part komt hij over welke relaties dan ook. Het verbaast me alleen dat er zoveel ondeskundigen in de tv-handel achter de toonbank staan.

## mensje

### verpakking 1

Over bepaalde sluitingen heb ik het al gehad. Ik heb het ook gehad over het ontsluiten van sluitingen. Hoe maak ik een blik, een pakje, een doosje open?

Daar zou een hele verhandeling over te schrijven zijn. Nu evenwel wil ik het hebben over het verpakkingsmateriaal zelf. Blik bijvoorbeeld. Blik is een mooi materiaal, maar het is hard.

Het zit moeilijk in je broekzak. Je kunt er je vingers aan snijden. Je hebt bijna altijd iets nodig om het open te breken zonder erin te pulken gaat het nauwelijks.

Bovendien vervuilt blik. En we kunnen natuurlijk niet eeuwig blik blijven produceren.

### verpakking 2

Papier is erg simpel materiaal. Ik houd er wel van omdat het ongemeen plecteerd is. Je pakt het papier (karton) van het pakje af en je gooit het weg.

Er zijn bepaalde dingen (die je gekocht hebt bijvoorbeeld) die erg moeilijk ingepakt worden, met een stukje gekleurd touw en met een strikje. Ik bewonder de verkoopsters die zo'n leuke hand hebben van inpakken. Behalve als het om een cadeau gaat vind ik het een overbodige moeite.

Eenwandig gruis papier, en liefst niet te veel (als het kan niks) is eigenlijk nog het beste.

### verpakking 3

Plastic vind je hoe langer hoe meer als verpakking. Ik moet hier de aandacht vestigen op de slechte gewoonte om sigaren in plastic in te pakken. Als ik zo'n sigaar zie is voor mij de lust

tot roken al verdwenen. Sigaren in ten mooi in een doos liggen in maagdelijke gedaante. Zo komen het beste tot hun recht. Ook sigaren dozen zijn tegenwoordig vaker in pakt in plastic, verder ook tidschiet. Hier vormt de plastic als waren een soort huid die moeilijk veranderen is.

Tegen deze vorm van verpakking k mis hebben als plastic niet moeilijk van verteren. Als het een weggegooid wordt blijft het jarenlang op dezelfde plek (in het bos bijvoorbeeld) liggen.

### verpakking 4

Verpakkingen (aangebracht door de verkoper) zullen er wel moeten zijn. Maar het is rank dubbel op. De verpakking wordt over de verpakking geschoren. Als je in een klein dingetje koopt, iets wat niet meer kost dan een paar gram, dan wordt dat ingepakt in een papertje, maar daarna krijg je vaak nog een papieren zak om het in.

Kan dat niet wat zuiniger? Het is blijk is om niet inpakken en zal men proberen extra papier te bemachtigen. En men krijgt menen zuiniger, op een desbetreffende van de verkoper, al of niet ingepakt. „Ja natuurlijk“. Maar zodanig komt er geen einde aan de verpakking.

## gehOOrd

● automobilist: baas in eigen buik

en meneer Gunters meent

● nederland: Frisland boppe!



### Baby aan drank

NANCY, 8 okt. (DPA) — Met luid geschrei heeft een pasgeborene kind in Nancy (Lotharingen) de melk fles afgevoerd. Het kind heeft de fles met de zuigertop in zijn mond. Oorzaak van het protest was de ongewone samenstelling van het voedsel: een mengsel van melkpoeder, suiker en alcohol. Volgens de arts die de baby heeft geboren, zou de baby van de melk fles afgevoerd worden als de fles met alcohol zou worden gegeven.

### TV en vergeet

NEW YORK, 8 okt. — Meer dan de helft van de kijkers naar nieuwsuitzendingen van Amerikaanse televisie herinnert zich later niets van de aflevering. Dit blijkt uit een onderzoek, aldus blijkt uit een onderzoek. Hierover is onlangs verslag uitgebracht aan een vergadering van regisseurs van de nieuwsuitzendingen van radio en televisie, zo meldt het blad Variety. Voor het onderzoek zijn in de afgelopen 2000 personen opgebeld. Ongeveer 2300 personen antwoorden dat zij zojuist in een nieuwsuitzending van de televisie geheel of gedeeltelijk hadden gezien. Van deze 2300 antwoorden 51 pct., dat zij zich geen enkel onderwerp herinnerden. Eerder van de onderzoekers werd ten gevolge van andere bezigheden, zoals het avondeten, hebben gezien. In het rapport wordt gezegd, dat het beter zou zijn de nieuwsuitzending op een ander tijdstip te geven, bijvoorbeeld 's avonds om 10 uur 30.

### Weigeraars

ESCHERHAUSEN, 8 okt. — In het Duitse Escherhausen is een school voor dienstweigeraars opgevestigd door de West-Duitse staatssecretaris voor sociale zaken Helmut Rohde. De school voor dienstweigeraars wil de jongelui voorbereiden op hun vervangende dienstplicht in psychiatrische inrichtingen en sociale stellingen. Dit gebeurt door middel van speedcursussen, die twee à drie weken zullen duren. De ministerie-afdeling voor vervangende dienstplicht in Bonn heeft desgevraagd laten weten, dat zij verder zal experimenteerden, om te komen tot een zinnig mogelijk vorm van vervangingsdienst voor dienstweigeraars in de bondsrepubliek. blik.

### Verkeersdoden

KOPENHAGEN, 8 okt. (Rtr) — Volgens een schatting van de Wereldgezondheidsorganisatie zullen in Frankrijk en West-Duitsland dit jaar ongeveer 40.000 mensen bij verkeersongelukken omkomen. De WHO vindt, dat verkeersongevallen in Europa uit medisch oogpunt nu een epidemie en een ernstig sociaal-economisch vraagstuk vormen, dat op het hoogste regeeringsniveau moet worden aangepakt. De verklaring werd uitgegeven na een vergadering in Kopenhagen van organisaties die zich bezig houden met het voorkomen van verkeersongelukken. Daar werd gezegd, dat Frankrijk en West-Duitsland dit jaar elk ongeveer 20.000 verkeersdoden kunnen verwachten. Voor andere Europese landen werden geen schattingen gegeven. Maar wel werd gezegd, dat de verkeersongelukken toenemen en ernstiger worden.

### Fatah welkom

TEL AVIV, 8 okt. — De Israëlische autoriteiten zijn soepeler geworden voor leden van de guerrillagroep Fatah. Afgelopen maand bracht een van de leiders van Al Fatah in Engeland, Leila Mantura, een bezoek aan een week aan Israël. Zij sprak daar ondermeer met Ruth Dayan, de vrouw van minister van defensie, Moshe Dayan. Mevrouw Dayan houdt zich intensief bezig met de joods-arabische samenwerking en toediening. Hoewel Al Fatah in Israël een vreedzaam organisatie is, hebben de Israëlische autoriteiten Haia Mantura ongemoeid gelaten. Haar geval staat niet op zichzelf, want een aantal Arabische studenten dat in Europa heeft gestudeerd en oorspronkelijk uit de door Israël bezette gebieden komt, is onlangs naar Israël uitgekeerd, zonder dat het lidmaatschap van de guerrillabeweging moeilijkheden opleverde.

### Joodse negers

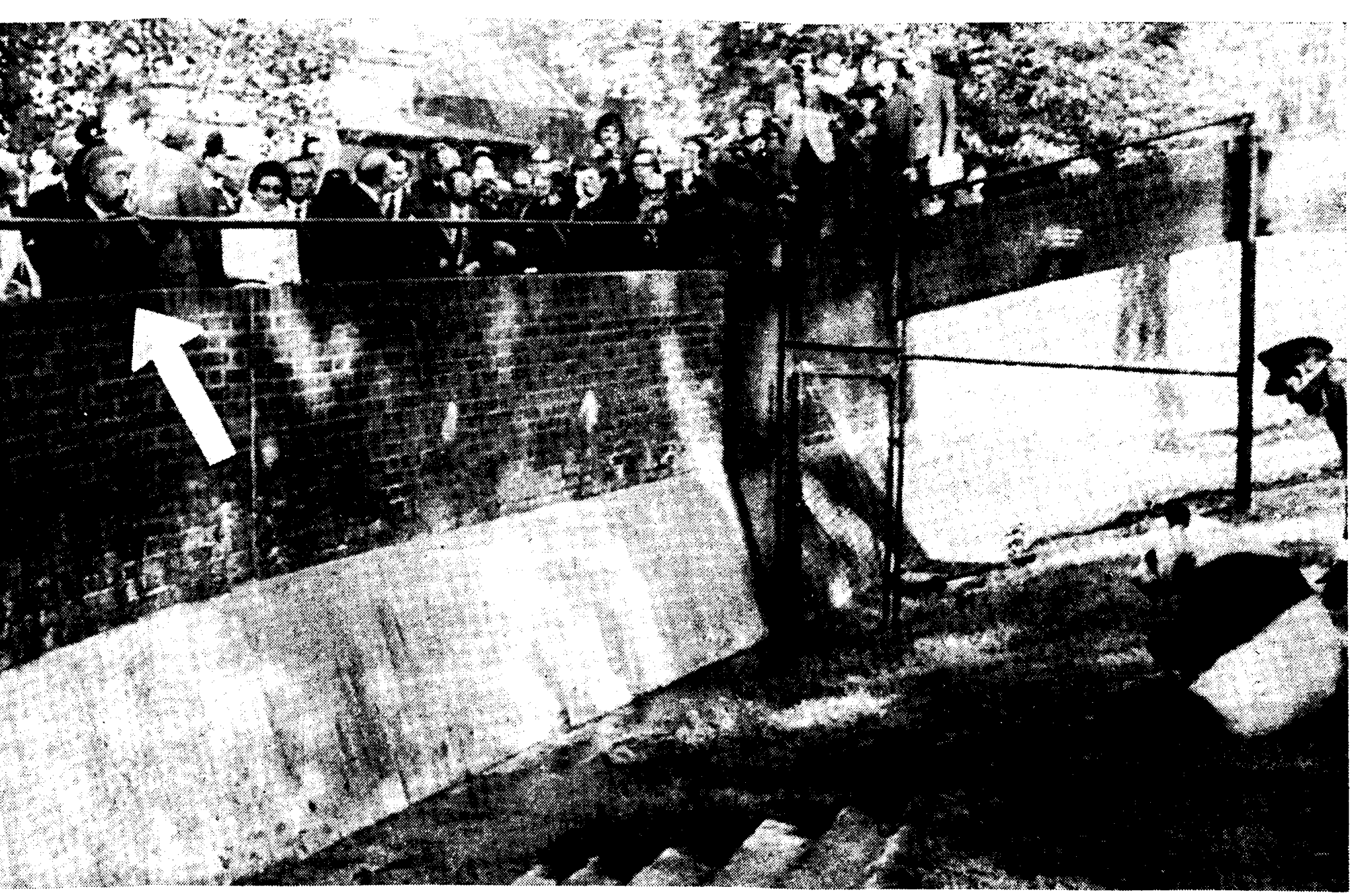
SCHIPHOL, 8 okt. — De groep van 15 Amerikaanse joodse negers die gisteren rond het middaguur op Schiphol aankwam, na van het vliegveld van Tel Aviv te zijn teruggestuurd, is gisteravond alsnog naar New York vertrokken. Eerder had de leider van de groep verklaard enkele dagen in Nederland te willen blijven. De groep werd echter de toegang tot Nederland ontzegd wegens onvoldoende middelen van bestaan. De Amerikanen beschikken niet over retourbiljetten naar New York. Volgens de voorschriften die de Verenigde Staten hebben vastgesteld, moeten de leden van de groep een maatschappij passagier worden ontzegd weer naar het punt van vertrek terugbrengt, heeft de KLM voor het vervoer naar New York gezorgd.

### Doodstraf kaper

AMMAN, 8 okt. (Rtr) — De 17-jarige Blal Abdoel-Kader Ali is in Amman ter dood veroordeeld omdat hij vorige maand zou hebben gepogd een Jordaanse verkeersvliegtuig te kaperen. In een officieel aankondiging in Amman staat dat het Jordaanse kabinet akkoord gaat met het vonnis dat wegens de doodstraf door een militaire rechtbank is uitgesproken over Ali, een Libanees die op 16 september een Jordaanse verkeersvliegtuig tijdens een vlucht van Beiroet naar Amman had willen kaperen. De Jordaanse autoriteiten hebben na het incident beweerd dat de kaper lid zou zijn van de guerrillagroep El Fatah, maar deze heeft dit later ontkend. De poging van Ali — hij had een handgemaakte wapen schen zitten en wilde dat het toestel in Beiroet zou landen — mislukte omdat hij door veiligheidsmensen werd gearresteerd.

### Vakantie-stunt

LONDEN, 8 okt. — Een Brits reisbureau biedt een tweedaagse reis naar Spanje aan voor f. 800. Voor een vijfdaagse reis moet f. 440 worden betaald. Aan deze uiterst goedkope wintertournees — luchtvervoer, logies en ontbijt in hotels, imbegrepen — is één die f. 88,- stortende voor een grote buitelandse vakantie in Spanje. De organisatie van de vakantie-erfenis wordt verbeurd als de grote vakantie niet doorgaat. Sidney Silver, directeur van de reisorganisatie, zegt dat het hier om een "stunt" gaat, die de mensen die willen weten wat zijn bedrijf waard is, heeft. "Wij hopen voor februari op deze manier 1000 mensen naar Spanje te vliegen", zei hij.



### De keizer en de beer

Keizer Hirohito maakte gisteren kennis met de reuzen-panda, genaamd Chi-Chi in de Londense dierentuin. De doorgaans zeer traag reagerende wit-zwarte panda, de enige in Europa, at iverig bamboe-scheuten toen de keizer breed-glamlachend een tijdje voor zijn hok kwam staan. In de botanische tuin van Londen werd gisteren een drie meter hoge door Hirohito geplante ceder omgehakt, terwijl de bodem om de boom heen met zout was bestrooid om ook de wortels te laten afsterven. Er lag een briefje bij: „Zij sterven niet tevergeefs". De politie arresteerde een 35-jarige man in verband met dit incident.

### KVP wil ook inkomen van Kamerleden bevroren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 8 okt. — Ook in de Tweede Kamer bestaan plannen het inkomen van de Kamerleden volgende jaar vrijwillig op het huidige peil te bevriezen. De fractie van de KVP heeft de andere Kamerfracties voorgesteld de „schadeloosstelling", thans voor een gewoon Kamerlid f. 45.000,- groot, slechts aan te passen aan het prijspeil, maar niet te wijzig te verbeteren. Eerder nam het kabinet-Biesheuvel het besluit de salarissen van de ministers en staatssecretarissen te bevriezen. Het voorstel van de KVP, dat afkomstig is van plaatsvervangend fractieleider mr. Andriessen, is vervat in een brief aan de voorzitters van de andere Kamerfracties. In de brief wordt gewezen op de slechte financieel-economische situatie en de noodzaak de inflatie krachtig te lijf te gaan. De KVP wil het voorstel zien als een morele steun in de rug van die groepen in het bedrijfsleven die ook vrijwillig van een reële salarisverbetering willen afzien.

### Delftse leraar pleegde ontucht

DELFT, 8 oktober — De Delftse politie heeft een 34-jarige leraar van een Delftse Mavoschool gearresteerd, nadat deze ontucht had gepleegd met een 15-jarige leerlinge. De vader van het meisje had aangifte gedaan. Nagegaan wordt of de leraar zich heeft schuldig gemaakt aan ontucht met nog andere leerlingen. De man is onmiddellijk ontslagen.

### Monteur verdacht van poging tot gifmoord

ROSMALLEN, 8 okt. — De rijkspolitie in Rosmalen heeft de 36-jarige chef-monteur J. v. R. uit Den Bosch aangehouden, die wordt verdacht van een poging tot gifmoord op de 27-jarige mev. A. V. met wie hij samenwoonde. De vrouw werd op 28 september bij opgenomen in het ziekenhuis te Den Bosch. Hier werd een thalliumvergiftiging geconstateerd.

# België treedt op tegen smokkel van kleuren-teevees

Van onze correspondent

ANTWERPEN, 8 oktober — De opsporingsinspectie van de douane en accijnzen in Antwerpen is in het gewer gekomen tegen de smokkel van televisietoestellen — in het bijzonder van kleurentonvangers — vanuit West-Brabant naar België. Sedert maanden gaan bewoners van de Antwerpse agglomeratie de grens over om zich onder meer in Roosendaal of Nederlands Putte, welke plaatsen met name worden genoemd, een televisie aan te schaffen en deze illegaal België in te voeren. Op die manier profiteren zij van een aardig financieel voordeel. Niet alleen zijn de toestellen in Nederland een stuk goedkoper dan in de speciaalzaken bij de zuiderburen, de Belgen sparen ook 25 procent BTW op de prijs uit.



### Hartelijke begroeting

Allerhartelijkst was de begroeting tussen koning Boudewijn en koningin Juliana, die gistermorgen op de militaire luchthaven Melsbroek bij Brussel aankwam voor een bezoek aan enige tentoonstellingen. De koningin bezocht de middags, na een lunch op het paleis te Laeken, samen met koningin Fabiola het Museum voor Schone Kunsten in Brussel, waar haar o.a. de open plek werd getoond, waar slechts een dag het schilderij De Liedesbrief van Vermeer had gehangen.

### blij met bier uit blik

(ADVERTENTIE)

### • Alsnoeg terug

De opsporingsinspectie wil zo spoedig mogelijk een einde maken aan deze particuliere sluikhandel; zij heeft in haar actie al een redelijk succes geboekt: diverse „smokkelaars" zijn door de mand gevallen en anderen, die tot nog toe de dans zijn ontsprongen, maar wie wel de schrik om het hart is geslagen, hebben zich naar de douanekantoren bij de grensposten Putte en Essen gespoed om alsnog hun kleurentonvanger aan te geven en de verschuldigde belasting te betalen.

Bij de opsporingsinspectie in Antwerpen doet men officieel of er niets aan de hand is, laat staan dat er sprake zou zijn van een gerichte actie. Maar een bij de opsporing betrokken ambtenaar wil er iets zijn naam en functie niet worden genoemd, wel iets over zeggen. Ook hij houdt vol dat de opsporingsinspectie zich niet bewust op de televisie-smokkel heeft geworpen.

Het is louter toevallig gegaan. Bij een bepaalde huiscontrole troffen enkele ambtenaren van onze dienst 'n kleurentonvanger in een woning aan. De eigenaar kon wel de factuur van de Nederlandse firma bij wie hij het toestel had gekocht, laten zien, maar geen bewijs dat aangifte van invoer bij de douane is geschied en de belasting is betaald. Toen is het balletje gaan rollen".

### ALFRINK BEPLEIT INZET EN STRIJD VOOR DE VREDE

## Synode stapte over op praktijk

VATIKANSTAD, 8 okt. — De Vatikaanse bisschoppensynode begint vandaag aan de discussie over het praktische deel van het discussiestuk over het priesterschap. Dit uitgangspunt wordt nu, na de moeilijkheden rond het celibaat aan de seculiere vrijheid in de westerse wereld. Ook gaat dit stuk uit van de handhaving van het celibaat voor de priesters, een beperkte mogelijkheid scheppend ook om getrouwde mannen tot priester te wijden. Voorts wordt de geestelijken aangeraden zich buiten de „militante" politiek te houden. De aartsbisschop van Toledo vatte gisteren in een 30 pagina's lange inleiding de wereldepiscopaat zijn ingediend naar aanleiding van het discussiestuk over het priesterschap. Uit de samenvatting blijkt bv. dat de bisschoppen nogal huiverig zijn voor „definitieve" oplossingen, gezien de historische ontwikkelingen. De celibatactus is niet het centrale probleem in de huidige priestercrisis, aldus de inleider, kardinaal Enrique y Tarancon. In de 12 taal-werkgroepen werd gisteren echter nog over het theoretische deel van het discussiestuk gesproken. In de Duitse werkgroep heeft kardinaal Alfrink gisteren met

### • Zonder BTW

Inmiddels hebben de Nederlandse televisiehandelaren waar de Belgen destijds hun kleurentonvanger tegen zo'n voordelige prijs hebben gekocht boze reacties ontvangen. Sommige winkeliers zouden bereid zijn geweest de Nederlandse 14 procent BTW op de als luxe geldende toestellen niet te berekenen als zij de verzekering kregen dat het toestel wordt uitgevoerd. Maar zij hebben weinig met de affaire uit te staan, tenzij zij, zoals ook is voorgekomen, in

(ADVERTENTIE)

### GOED NIEUWS TELEFOON

heeft een BOODSCHAP

Voor U.

U luistert alleen maar

Bel. 045-410760 of 04500-31616

# Loon bij Philips stijgt 2% reëel

EINDHOVEN, 8 oktober — Het overleg tussen de vakorganisaties en de directie van Philips heeft geleid tot een eenjarige collectieve arbeidsovereenkomst voor de ongeveer 80.000 werknemers die zal gelden van 1 april 1971 tot en met 31 maart 1972. Hierdoor zullen de loonkosten met naar schatting 12% stijgen.

De voornaamste afspraken die nog door de beleidsorganen en de leden van de vakbonden moeten worden goedgekeurd, komen op het volgende neer:

Er is een reële salarisverbetering van twee procent overeengekomen. Die verbetering wordt bereikt via een salarisverhoging van vier procent per 1 oktober jl. en een uitkering-ineens deze maand van één procent van het jaarinkomen, die voor de werknemers van 23 jaar en ouder tenminste 120 gulden zal bedragen.

### • Bijsturing

De twee procent reële salarisverbetering wordt gegarandeerd door een bijsturing aan het einde van het contract, dus tegen 1 april 1972. Bij stijging van de kosten van levensonderhoud in het contractjaar met meer dan 7 procent wordt via een uitkering-ineens en via een verhoging van de salarissen bijgestuurd. De vakantietoeslag wordt met een procent verhoogd tot zeven procent en gaat minstens 850 gulden bedragen. Aan het einde van dit jaar (1971) wordt

voor de eerste keer een zogenaamde eindejaarsuitkering uitbetaald, deze draagt 250 gulden voor de medewerkers van 23 jaar en ouder en 200 gulden voor de overige medewerkers. Voor deze uitkering zijn gebruikt het restant van de zogenaamde 400 gulden uitkering in 1970 samen met de tot nu toe bij Philips gebruikelijke kerstgratificatie. Door de minima in de uitkeringen-ineens en de jaaruitkeringen alsmede door de invoering van een nieuw salarissysteem, ontvangen de medewerkers in de lagere inkomensgroepen naar verhouding meer dan de overige medewerkers. Voorts worden de werkdagen voor de drie- en vierploegdiensten enigszins verkort. Het is de bedoeling voor eind 1972 de normale wekelijkse arbeidsduur van 42½ uur terug te brengen tot 41½ uur. De vakbonden en de leiding van de onderneming zullen hierover nog concrete afspraken maken. Tenslotte zijn partijen overeengekomen dat het bedrijvenwerk door Philips zal worden erkend en dat Philips aan de vakbonden bepaalde faciliteiten zal verlenen. Over de praktische uitwerking daarvan zal nog verder overleg volgen.

### Volgens NVV man en vrouw nu voor het loon gelijk

UTRECHT, 8 okt. — Het verschil in beloning tussen mannen en vrouwen voor gelijkwaardig arbeid is in Nederland niet meer mogelijk, meent het NVV. Volgens deze vakcentrale heeft de Nederlandse regering op 16 juni jl. de conventie van de Internationale Arbeidsorganisatie geratificeerd, waarin dit is opgenomen. Volgens het NVV heeft de regering de ratificatie nog niet bekend gemaakt, omdat zij eerst moet worden gepubliceerd. De ratificatie betekent dat alle collectieve arbeidsovereenkomsten die nog geen gelijke beloning kennen, op de kortst mogelijke termijn moeten komen, zodat de conventie ook werkelijk wordt nageleefd. Het NVV heeft zijn vrouwelijke leden opgeroepen ervoor te zorgen dat bij cao-onderhandelingen geen onderscheid meer wordt gemaakt tussen mannen en vrouwen.

(ADVERTENTIE)

## UIT ETEN GOED-koop VOOR U

Is ons devies tijdens het weekeinde, en speciaal op zondag, door u te onthalen op een culinair feestje, in ons restaurant, waar het volgende tongstrelende menu geserveerd zal worden:

- Frivolités „Esso"
- 0—
- Consommé Célestine
- 0—
- Tournedos Frascati
- haricots verts
- tomate clamart
- 0—
- Parfait aux Amandes

Inclusief een glas uitgelezen wijn voor / 13,50 en geen / 15,—. Ook voor uw kinderen hebben wij een speciaal menu samengesteld voor slechts / 3,50. Verder serveren wij in onze Coffeshop een voortreffelijke plate service diner voor maar / 9,—.

Tafelreservering gewenst. Telefoon 04498-1666

behoeft niet perse maatschappelijk en politiek geëngageerd te zijn om toch volwaardig priester te zijn, integendeel, een volkomen beleefd priester-schap is op zich reeds de beste bijdrage van de priester aan het maatschappelijke en politieke leven. Anderzijds werd met name ook door kardinaal Alfrink erop gewezen, dat de verandering der gerechtigheid, die de verandering van de bisschoppensynode en specifiek priesterlijke zending behoort. Verschillende werkgroepen hebben de commissie van bisschoppen en theologen belast zal worden met de uitwerking der rapporten uit de 12 werkgroepen. Deze commissie zou dan tot synode een zo volledig en evenwichtig te stellen af te leveren, wat betreft het praktische deel van het discussiestuk over het priesterschap. Inmiddels hebben de leden van de synode een rapport gekregen uit Nederland, waarin gepikt werd voor gelijke rechten voor man en vrouw in de kerk. Het rapport is samengesteld door de werkgroep „Samenwerking man en vrouw in de kerk" van de St. Wilibrordvereniging en De Horstink. Het

rapport zegt o.a. dat de vrouw formeel-juridisch en feitelijk een tweederangsplaats in de kerk inneemt. De commissie stelt concreet voor: vorming van vrouw en tot actieve medeverantwoordelijkheid en volledige deelname in het leven van de kerk op basis van gelijkberechtigtheid.

Een delegatie van de „Black Lay Caucus", een organisatie die zegt 800.000 katholieke negers te vertegenwoordigen, is in Rome aangekomen om de paus te vragen de VS de eerste echte negerbisschop te geven en voor de katholieke negers een eigen ritus te creëren. Twee leden van de delegatie die verklaard hebben dat zij randaag door mgr. Giovanni Benelli, een van de naaste medewerkers van paus Paulus, ontvangen zullen worden, zullen de paus vragen uit een lijst van tien kandidaten, een nieuwe aartsbisschop te kiezen. De huidige aartsbisschop van Washington is kardinaal O'Boyle die niet aan de bisschoppensynode in Vaticaanstad deelneemt. Vijf dagen geleden hebben vertegenwoordigers van de „Caucus" in New York de katholieke kerk in de VS verweten „in wezen blank en racistisch te zijn".



# Kostuums à la carte.



## After Six.

Informeel pak voor de avonduren en het weekend. Met leren knopen, opgestikte klepzakken en jagersrug. In grijs/beige pepita-dessin en groen/beige ruit. **198.-**

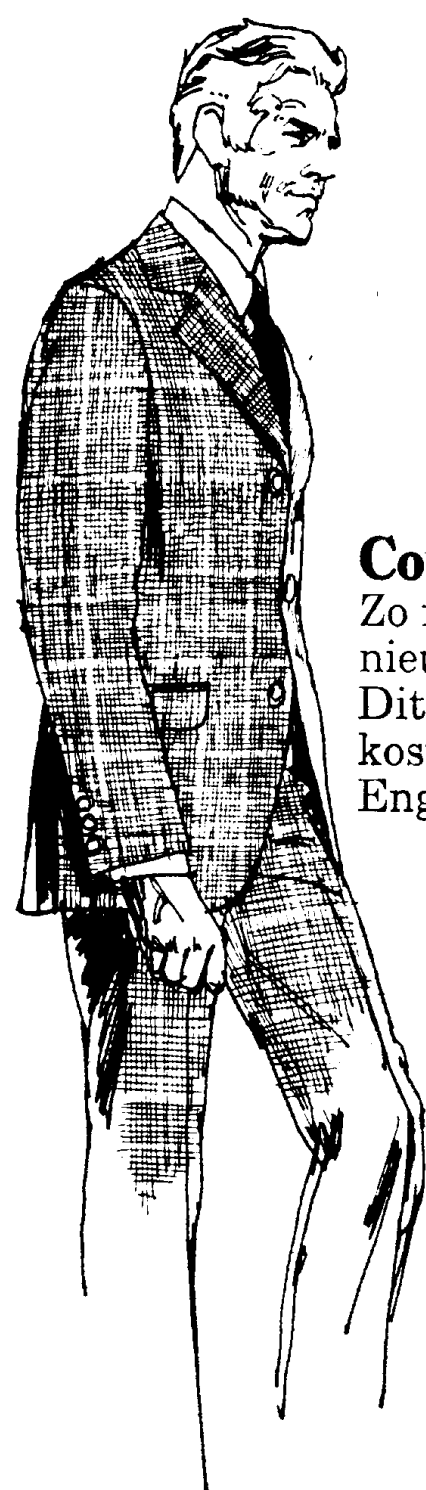
## De zakelijke ruit.

Dit fraaie semi-klassieke kostuum brengen wij in een aktueel bruin ruitdessin in zuiver scheerwol. En in een grote verscheidenheid aan lengte- en breedtematen. Zoals trouwens geldt voor elk P&C-kostuum. **159.-**



## Formeel en gemakkelijk.

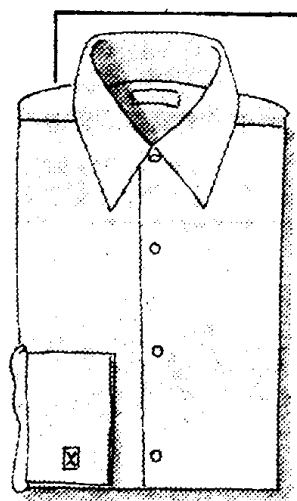
Formeel 3-delig kostuum met gemakkelijke trekjes; zoals de verstelbare bovenband waarvan u vooral achter het stuur veel plezier hebt. Zuiver wol. Bruine streep. **269.-**



## Country into town.

Zo noemen de Engelsen de nieuwe sportieve zakenkleding. Dit zuiver wollen bronsgroene kostuum is van de beroemde Engelse Gledhill-kwaliteit. **379.-**

Geen man of P&C heeft wel een pak voor hem! Dit 2-delige kostuum bijvoorbeeld in sportieve thornproof-kwaliteit. Groen/bruine ruit in zuiver scheerwol. Zijsplitten en brede revers. **239.-**



t/m donderdag

## Getipt

Eurochic shirt in zelfstrijkend polyester/katoen. Ook in button-down. In de nieuwe '72 kleuren. **15.-**



Peek & Cloppenburg



## Vakbeweging komt spoedig met rapport over milieu

UTRECHT, 8 okt. — Het overlegorgaan van de drie vakcentrales wil de nota milieuovertrenging versneld uitgeven.

In de nota zullen de vakcentrales hun standpunt t.o.v. het milieuvraagstuk bepalen en bovendien aangeven op welke wijze oplossingen kunnen worden gevonden. In verband met de recente ontwikkelingen, met name in de Rijnmond, wil het overlegorgaan de nota zo spoedig mogelijk op tafel hebben. Naar aanleiding van een uitlating van een districtbestuurder van St. Eloy in het orgaan van deze bond, dat de arbeiders stankverprijdende industrieën desnoods bezetten, zei CNV-voorzitter Lanser namens het overlegorgaan, dat in deze complexe zaak geen overhaaste conclusies moeten worden getrokken.

Uitgangspunt voor de vakcentrales is, dat de werknemers van eventuele maatregelen tegen stankverspreiders geen nadelen mogen ondervinden.

De centrale meld- en regelkamer van Rijnmond heeft gistermiddag om vier uur alarmfase twee ingetrokken. In de loop van de dag liep het aantal klachten over stank terug tot het normale peil.

De Rijnmond verwacht op basis van de weerberichten dat zich de komende dagen geen smogvorming of andere vormen van milieuovertrenging zullen voordoen.

## Griffie-dames mogen niet in lange broek

BREDA, 8 okt. — Ondanks het feit dat de lange broek in de huidige damesmode steeds meer gedragen wordt, heeft de griffier van de Bredase rechtbank, mr. A. H. Bosscher, tot de op de griffie werkzame dames, het vriendelijk verzoek gericht, niet in lange broek te werken. Het is geen verbod aldus de griffier. Bureauhoofd J. Schels, die moet toezien op de naleving van het verzoek, stelt dat het niet ordelijk is, in lange broek te werken, in verband met het decorum, waarop de rechtbank prijsstelt.

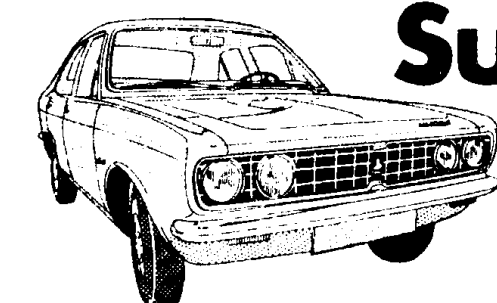
De verantwoordelijke dames, die een actie overwegen, verwisselen nu van kleding, voor zij aan de slag gaan. Mini-jurkjes zijn niet strijdig met het decorum van de Bredase rechtbank.

## „Leeuw van Juda" in Peking



Keizer Haile Selassie van Ethiopië kreeg een grandioos onthaal toen hij gisteren in Peking arriveerde voor een staatsbezoek aan de Chinese Volksrepubliek. Samen met premier Tsjoe en Lai leidde de „Leeuw van Juda" in een open ogen naar het Plein van de Hemelse Vrede, waar een grote menigte was samengestroomd ter begroeting van de keizer.

(ADVERTENTIE)



## Sunbeam show

Zelden zag u zulk een sublieme serie gezins-, reis- en directiewagens bijeen. Stuk voor stuk juweeltjes van de modernste auto-architectuur. Sunbeam, de naam zegt genoeg. Deze show mag u niet missen!

### OPENINGSTIJDEN

ZATERDAG 9 oktober van 10.00—20.00 uur  
ZONDAG 10 oktober van 10.00—20.00 uur

### Automobilbedrijf GRASSÈRE & ZN.

Kloosterstraat 46  
SIMPELVELD  
Tel. 04442-1835 en 1742

ZATERDAG 9 en ZONDAG 10 OKTOBER AANSTAANDE

## SHOW van alle FORD-modellen

AUTOMOBIELBEDRIJF OFFICIAL FORDDEALER

GEOPEND VAN 10 UUR V.M. TOT 8 UUR N.M.

## GRASSÈRE en ZOON SIMPELVELD

KLOOSTERSTRAAT 46 — TELEFOON 04442-1835 — NA 18.00 UUR 2487

Alle auto's gekocht tijdens de showdagen worden door ons tot 10.000 km geheel gratis verzorgd, inclusief olie en onderhoudsbeurten.

## Uit de WEEKBLADEN



Bibeb was voor VRIJ NEDERLAND in gesprek met Harry Mulisch. Hij is zopas vader geworden en vindt dat prachtig. Mulisch over de opmerking dat hij een salooncommunist met een sportwagen is: „Ik zou wel afstand doen van mijn sportwagen, als daarmee de rechtvaardigheid zou worden hersteld". Hij zegt niet goed te zijn in discussies. „Ik vind het onjuist en tegenstander als een vijand te behandelen. Ik wil wel praten en samen tot een slotsom komen". Groeps-sex vindt Mulisch iets voor kneusjes, die weten dat ze het anders niet maken, en hij zegt nooit dronken te zijn, altijd op tijd koppijn of slaap te krijgen. Hij vindt dronkenschap niet „echt mannelijk".

Martin van Amerongen schrijft een pagina vol over de nieuwe Duitse CDU-leiderman Barzel en Joop van Tijn had een interview met de Israëlische generaal Ezer Weizman. Hij zegt, dat „de joden het meest conservatieve volk ter wereld zijn".



„Een geval van literaire domheid", noemt J. F. Vogelaar in DE GROENE het onlangs verschenen boek „Herinneringen van een engelbewaarder" van W. F. Hermans. Een zeer opvallende opmerking over Hermans visie op de mens: „Het is het wereldbeeld van de zeeziek stuurman aan wal, die jammerend door de haven waggelt en zelfs niet meer weet welke boot hij heeft gemist".

Wouter Gortzak meent dat de geruchten die omtrent China de ronde doen (overlijden van Mao enz.) „overspannen" zijn. Een halve pagina is er voor Bergamini en zijn opzienbarende boek over de rol van de Japanse keizer in de Tweede Wereldoorlog. Een hele pagina is er over de Amsterdamse taxi's, die volgens De Groene een belangrijke taak in het openbaar vervoer kunnen vervullen mits er in het Amsterdamse taxibedrijf een forse sanering wordt doorgevoerd.



DE NIEUWE LINIE behandelt het rapport van de zogenaamde „Club van Rome". Het blad schrijft: „De bedreiging waar onze wereld onmiskenbaar aan blootgesteld is, wordt door de club beschreven in cijfers en grafieken zonder een woord over de mens en de menselijke achtergrond. Wat hebben we aan exacte cijfers en trendgrafieken over verspillen van natuurlijke reserves, als daarbij volledig in het duister wordt gelaten wie de verspillers zijn". Het blad vindt de actie die in Rijnmond wordt gevoerd, stukken belangrijker dan de hele Club van Rome bij elkaar.

Jean Marc van der Weid, Braziliaans studentenleider en een dergende die

eind vorig jaar uit gevangenschap werd vrijgelaten in ruil voor de vrijlating van de ontvoerde Zwitserse ambassadeur Bucher, vertelt in De Nieuwe Lijn hoe de folteringen die hij in Brazilië heeft meegemaakt, en hoe hij 20 procent doof door. Hij zegt te weten dat Brazilië het buurland Uruguay zal binnenvallen als daar in november het Volksfront de verkiezingen zou winnen en geen staatsgreep spoedig een eind aan het nieuwe bewind zou maken.



De adjunct-directeur van de Bredase koepelgevangenis Brouwer, krijgt van ELSEVIERS MAGAZINE deze week de waarschuwing dat hij door de gedetineerden wordt gehaat. „Vroeg of laat smijten ze hem van de tweede ring", vertelt onder anderen een ex-gevangene uit de Koepel, waar de tegenstelling tussen de directie, die vasthoudt aan een krampachtig beleid, en de gevangenen alleen maar verhardt. (Wat de trouwens Kotsch de enige van de drie oorlogsmisdadigers is, die nog contact heeft met zijn medegevangenen. „Hij zit tot zijn nek vol met opgekropte haatgevoelens jegens het Nederlandse justitielawaai. Aus der Fuchten leeft zijn eigen terugschrokken leven en Fischer is in de ogen van zijn medegevangenen gek aan het worden").

Hoofdredacteur Van Rosmalen meent dat Nederlandse inwoners handelen dat Hirohito niet officieel te ontvangen. „De overwinnaars van de Tweede Wereldoorlog, onder welke Nederland, hebben keizer Hirohito als staatshoofd aanvaard. De Nederlandse regering heeft diplomatieke betrekkingen met Japan aangeknoopt. De actie tegen het bezoek van de keizer in Nederland komt nu rijkelijk laat, terwijl de handel drifft wordt voortgezet".

De breedgerande hoed komt terug in het leven van de Nederlandse padvinderij, zo meldt ons Thomas Leeftang in ACCENT. Hij constateert dat de padvinderij lang niet dood is, dat het in het hoofdkwartier zelfs gonst van de activiteit.

Jaarlijks doen 100.000 mensen in ons land een beroep op magnetiseurs en andere paranormale genezers. Zijn deze „wonderdokters" inderdaad in staat om een genezing tot stand te brengen?

Accent vroeg er bij voor- en tegenstanders van de Nederlandse padvinderij naar. Dr. De Groot, de voorzitter van de Vereniging tot Bestrijding van de Kwakzalverij, over het gegeven dat meer dan de helft van de artsen niet afwijzend staat tegenover „samenwerking" met een magnetiseur: „Die artsen weten niet wat ze zeggen".



Eelke de Jong en Jacob Groot laten ons in de HAAGSE POST weten wat Remco Campert zoal in zijn leven heeft gedaan. Remco's verzamelde verhalen, ontstaan in de jaren van armoede, maar ook van onstuimige feiten, liggen nu gebundeld in de boekhandel.

Na 25 jaar Arbeidsvitaminen stapte de Haagse Post naar Wim Harmsma, die nu al 13 jaar de platen voor het radioprogramma selecteert. Hij vertelt, dat conferenties niet in het programma thuishoren. „Als je een man over coquetterie hoort vertellen, dan stop je met werken om te luisteren. Dat is niet de bedoeling".

Na 1973 zal de koepelgevangenis in Breda geen lang gestraften meer herbergen, en volgend jaar bereikt directeur Reens de pensioengerechtigde leeftijd. Deze toekomstige gebeurtenissen zijn lichtpunten in ons gevangeniswezen. Maar we hebben er nu nog weinig aan. De Bredase koepel is de zwaarst bewaakte inrichting in Nederland (elke gedetineerde kost per dag zo'n 200 gulden) en de bewaking is niet te verbeteren, maar de behandeling van de opgesloten des te meer, aldus de aanpak van Hans Smits' beschouwing over het Bredase gevangenisinstituut.

(ADVERTENTIE)



## deurklopper

Scharnietjes en kettinkjes  
een grendeltje zus  
en een beugeltje zo,  
'n deurknop van koper  
of messing, sloten  
en sleutels, gordijn-  
rails, 'n klassieke  
deurkruk,  
een fijne kapstok,  
een spanjolet....  
Alles wat hangt  
en sluit vindt u bij

## BOELS NV.

Heerlen, Akerstraat 20a  
telefoon 045-713919.  
Ook filialen in Sittard,  
Brunsum, Geleen, Venlo,  
Maastricht en Schaesberg.

## VANDAAG OP

OFFICIELE STATUS VAN B-OMROEP

## TROS viert vanavond 2½ uur lang feest

Ter gelegenheid van het bereiken van de B-status zal de TROS vanavond van Nederland I een groot feestelijk programma uitzenden, getiteld „Het C-gat uit". Vanaf 20.21 uur wordt twee-en-een-half uur lang een van de grootste shows ten beste gegeven die ooit door een Nederlandse omroeporganisatie zelf is geproduceerd.

De TROS verzamelt de artiesten uit binnen- en buitenland in de Utrechtse Jaarbeurs. Voor de camera's komen onder andere Saskia en Serge, Heintje, The Mounties, het Cocktail Trio, John Woodhouse, The Cats, Jan Blaser, Robert Wagner (The thief from Washington), Susan Maughan de wereldkampioen goochelen Richard Ross, imitator Robert Paul, buikspeker Georges Schlick, Jacky Trenet, Tony Hatch en de wereldberoemde entertainer Bob Arno.

Bovendien zijn in deze monsterproductie korte verrassende afleveringen opgenomen van „Wereld op wien" en „Op losse groeven". Robert Wagner, de held uit de beroemde serie „De dief van Washington" en Bruno Vallati, de maker van de documentaire „De zeven zeeën" treden hoofdspeler in dit door Pim Jacobs en Mary Schuurman te presenteren programma op.



• THE CATS



## VPRO-directeur legt functie neer

VPRO-directeur S. J. Doorman zal per 1 februari 1972 zijn functie bij de omroep neerleggen. Dit in verband met zijn benoeming tot hoogleraar in de afdeling der algemene wetenschappen aan de Technische Hogeschool Delft.

De heer Doorman is twee jaar directeur van de VPRO geweest. Op 1 oktober 1969 trad hij bij deze omroep in dienst. Intern beraadt de VPRO zich momenteel over de vraag, aan welke criteria de nieuw te benoemen directeur moet voldoen. Er zal een open sollicitatie-procedure worden gevolgd.



• HEINTJE



• SUSAN MAUGHAN

### NEDERLAND I

- 18.45 K De Fabeltjeskrant.
- 18.55 K Journaal.
- 19.05 K Fabeltjes van Jean de la Fontaine: „De verwaande kikker".
- 19.20 Filmhelden van toen.
- 20.00 K Journaal en weeroverzicht.
- 20.21 K Het „C" gat uit: Feestelijk programma vanuit de Congresszaal van de Jaarbeursgebouwen in Utrecht in verband met het feit dat de Tros de B-status bereikte. Amusementsprogramma met o.a. The Cats, Saskia en Serge o.a. Presentatie Pim Jacobs en Mary Schuurman.
- 22.45 K Journaal.

### NEDERLAND II

- 18.45 K De Fabeltjeskrant.
- 18.55 K Journaal.
- 19.05 K Voor een briefkaart op de eerste rang.
- 20.00 K Journaal en weeroverzicht.
- 20.21 Brandpunt: Actualiteitenrubriek.
- 21.00 K De zes vrouwen van Hendrik VIII: „Catharina van Aragon".
- 22.40 K Journaal.
- 22.45 Den Haag Vandaag.
- 22.50 K Uit de Kunst.

### DUITSLAND I

- 16.00 K Journaal.
- 16.05 K Päng! Jongerenmagazine.
- 16.30 K Jour Fixe 4.
- 17.55 K Journaal.
- 18.00 K Nieuws.
- 18.05 K De stuwdam: De instorting.
- 18.40 K Hier en Heute.
- 19.15 K Voor de kleintjes.
- 19.25 K Leeuwerikpark.
- 20.00 K Journaal en weerbericht.
- 20.15 K Titel. Thesen. Temperamente. Cultureel Magazijn.
- 21.00 K Verslag uit Bonn.
- 21.25 K Het zevende zintuig.
- 21.30 K Mannin. „De verloren nacht".
- 22.15 K Journaal en weerbericht.
- 22.30 K Romeo en Jeannette: Toneelstuk van Jean Anouilh.
- 22.55 K Journaal.

### DUITSLAND II

- 16.35 K Ons vertrouwde huis: „Geen mens is volmaakt".
- 17.00 Hedendaagse Chirurgie: „Nieuwe gezicht, nieuw leven".
- 17.30 K Journaal en weerbericht.
- 17.35 K Sport.
- 18.05 K De draaischijf.
- 18.40 Laurel en Hardy: „Dag van de wrakstukken".
- 19.10 K Nadine en de Olympiade: „Het noodlot speelt mee".
- 19.45 K Journaal, thema van de dag.
- 20.15 K De drie gezichten van Tamara.
- 22.25 K Dagboek: Actualiteiten uit de RK-kerk.
- 22.40 K Journaal, weerbericht, commentaar.
- 22.55 Een blinde ziet helder: Filmthriller van Davis Z. Goodman.

### DUITSLAND III

- 18.30 Cursus wiskunde.
- 19.00 K Voor Joegoslavische gastarbeiders.
- 19.10 K Klaas Vaak.
- 19.15 K Hierzuide, Heutzutage.
- 19.45 K Nieuws uit Noordrijnland Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K Journaal.

### 20.15 Marx op zicht.

21.00 Weekend-forum: Kunst en psychotherapie.

### BELGIE (NEDERLANDS)

- 18.00 K De Fabeltjeskrant.
- 18.05 Technisch en wetenschappelijk Engels.
- 18.45 Verkeersveiligheid.
- 18.50 Luceat — R.K. Uitzending.
- 19.05 Mededelingen: weerbericht.
- 19.35 Keurig Frans: Zoeklicht.
- 19.35 Mededelingen: weerbericht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Panorama.
- 20.55 K Beschuldigde, sta op: „Vluchtinmiddels in de Kempen".
- 22.40 Journaal.

### BELGIE (FRANS)

- 17.35 Nieuws.
- 17.40 School-tv.
- 18.10 K Hippolyte en zijn vrienden.
- 18.25 Affiches.
- 18.45 Voor de kleuters.
- 19.00 Nieuws en quatre vents.
- 19.35 Antenne-Soir.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Verkeersinformatie.
- 20.15 Faits-divers: Documentaire programma.
- 21.45 Prune, serie naar een gegeven van Jean Gérard en Robert Guiz.
- 22.30 Journaal.

### HILVERSUM I

- 7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Badinerie: klassieke muziek. 7.30 Nieuws. 7.41-7.50 Actualiteiten. 8.24 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.41 Voor de huisvrouw. 9.40 Schoolradio. 10.00 (S) De beste plaat voor uw stereokop. 10.30-10.32 Nieuws. 11.00 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. 12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen i.v.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar... 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Interlokal op vrijdag: muzikale middagmagazine. 15.30-15.32 Nieuws. 17.00 (S) Metropole orkest: amusementsmuziek. 17.25 Voor de kinderen. 17.30 Nieuws. 17.32 Actualiteiten. 18.00 (S) Licht ensemble met solisten. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Pacific Socialistische Partij. 18.30 Nieuws.

### HILVERSUM II

- 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Dag met een gaaije: lichte grammofoonmuziek met reportages en interviews en om 8.00 Nieuws. 8.11 Radioprogramma, er om 8.30 De Groenteman. 8.00 (S) Omroeporkest: moderne muziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 (S) Fluit en piano: moderne muziek. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.00 Nieuws. 11.30 Orgel en klavecimbel: oude muziek. 11.55 Eerbeersbergen. 12.00 Blik op de wereld: populair programma over ontwikkelingsland. 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 (S) Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht, praatje. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25

Toerisme: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 13.30 Promenade orkest met harpsoliste. 14.25 Spiegelt van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 14.55 Ruimte: radiomagazine met gewijde muziek, lezingen en korte overdrachten. 16.00 VPRO-Vrijdag: lichte muziek met reportages, interviews, commentaren, berichten en telefonische reacties met om 16.00 Nieuws. 18.20-18.30 Mededelingen. 18.30 Nieuws. 18.20-18.30 De Vrije Gedachte. en om 19.30 Nieuws.

20.25 (S) Slotconcert Belgische-Nederlandse Cultureel Akkoord: Nationaal orkest van België en solist: moderne muziek. In de pauze: De Nederlandse cultuur als exportartikel, gesprek. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Actualiteiten. 13.18 (S) Laurens Gaudemus: Concorde; hedendaagse muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM III

- 7.00 Nieuws. 7.02 Zing, zing, zing! Kent programma. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 Jan Corduener Show met o.a. Europees Popparlement. 10.00 Nieuws. 10.03 De Eddy Becker Show. 11.00 Nieuws. 11.03 De Vincent Show. Engelen. Show. 12.00 Nieuws. 12.03 The Joe Blow Show. 13.00 Nieuws. 13.03 De Felix Meurgers Show.

14.00 Nieuws. 14.03 De Herman Show met o.a. Top Tien LP's. 15.00 Nieuws. 15.03 De Jan van Veen Show. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Top-30. 17.00 Nieuws.

### REGIONALE OMROEP ZUID

18.00-18.30 Rono Radio Journaal. 19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10 Praten over Bureaux.

### RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Vezookplatenprogramma voor de automobilist: 9.30 Die Horvatslotterij. 10.00 Dampf. 10.30 Monikas kleiner Tierpark. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Verzoekprogramma voor de automobilist. 15.00 Die klingende Filmillustrierte. 16.00 Barometer heiter bis sonnig. 17.00 Die Hörergruslotterie. 17.30 Burda-modelljournaal.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht met Euro Topper Tijd.

Engels: 19.30 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Kid Jensen.

### BRT 2

6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws met weerbericht. 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 The sound of music. 9.00 Nieuws met weerbericht. 9.10 De vrije teugel. 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiek. 10.08 Diagram. 10.15 Lyrica. 11.00 The sound of music. 11.55 Arte Dele Comedia. 12.00 Variete in radio en tv. 12.30 Splinternieuws. 13.00 Nieuws. 14.00 Arabesken. 15.00 Nieuws. 15.03 Buitenbeentjes en likkebaardjes. 15.30 Splinternieuws. 15.40 Zing zang. 16.00 Heet van de Pers. 16.05 Promenade. 17.00 Nieuws. 17.10 Met twee in de opera 1800 Weekend in zicht. 19.00 Nieuws. 19.15 De vedette van de week. 19.30 Literaire marge. 19.33 The sound of music. 19.45 Onderweg. 20.00 Perspectief. 20.03 musical. 21.00 De orgelman. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Weekendmelodie. 23.00 Nieuws. 23.10 Kaijes in het donker. 23.25 Jazz.



## AANGEB. BETREKK.

Op klein doch druk handels-

kantoor te Heerlen wordt

geveerd een ADM. MEDE-

WERKER voor boekhou-

ding en correspondentie.

Prettige werkkring, goed sa-

laris is vanzelfsprekend. Br.

o. no. 3515 LD.

Wij kunnen nog enige

NAAISTERS en aank. naa-

stasters plaatsen. Goed loon

en prettige werksfeer. Aann.

Rif-Couture N.V., Kissel 11,

Heerlen, tel. 045-711042.

Wij vragen geschoold en on-

gesch. PERSONEEL voor

werk op een der Ned. me-

nen (bovenv.). Goede ar-

beidsvoorw., soc. voorz., de-

put-konst, gezinstoesl., aan-

kinderbijslag, grafit., enz.

i.t.t. 18 jan. 1972. Iedere

pers. menschen komen in aan-

merking. Op verzoek komen

u thuis naar indelichten. Tel.

04492-1818, toestel 11.

L.C.I. Limburgse Confectie

Industrie vraagt voor dir.

indienstr. gerout. STRIJK-

SERS. Te melden Kissel 33,

Heerlen, tel. 716328.

Zoekt u een blijvende en

goede BIJVERDIENST?

waarbij u de vroege ochtend

uren nuttig kunt gebruiken.

vraag dan vrijblijvend in-

lichtingen bij het Limburgs

Dagblad, Markt 3, Geleen.

Wij vragen enkele actieve

bezorger(s) i.t.t. 18 jan. 1972.

Zijnzverband. Tel. 04494-6888

na 18.00 uur 04494-6104.

Met spoed geveerd. METSE-

LAARS en timmerlieden;

werk in Nederland. Melden:

tel. 045-212401.

MEISJES voor atelier geveerd.

Rutricio N.V., Stadsweg 17,

Sittard.

Wiener café Stationstr. 13,

Heerlen vraagt BUFFETDA-

MES. Aann. s' avonds na 19

uur.

MEISJES die goed willen

verdienden kunnen bij ons ge-

plaat worden als naaisters,

controleurs en stijksters.

Confectie-atelier P. van Dijk

Nobelstr. 59A Heerlen, of

belt u 045-712093, na 6 uur

711919.

Geveerd net MEISJE voor de

huish. in gezin zonder kinde-

ren. werkt van half 9 tot

en half 5 woensdag. Ieder

dagmiddag vrij. 2e hulp aan-

wezig. Salaris f. 300,- netto.

Aann. s' avonds na 7 uur

Gillissenstr. 14, Simepeld,

tel. 1389.

Nette WINKELHULP geveerd.

De Spar, Tuddervandweg 95

Sittard, tel. 5168.

Geveerd VERKOOPSTER voor

onze afz. damesconfectie;

gehuwd geen bezw. Aann.

D. van der Loo, Promenade 137,

Heerlen.

Eerste Ned. Cash en Carry

vraagt voor haar zaak in

Hoensbroek 2 WINKELDA-

MES en voor haar zaak te Geleen 1 win-

keldame. Aanvangssalaris

f. 100,- netto per week. Aann.

Hoensbroek, Hooftstraat 2,

tel. 045-213616 en voor Ge-

leen Ringenstraat 60, tel.

04494-740.

Voor dir. geveerd BETONTIM-

MERLIEN voor werk in

Duitsland. Hoog loon, goede

soc. voorz. Fa. Hultus-Koen-

ig, Paulusstraat 12, Heerlen,

tel. 045-253749 of 252288.

Mannelijk PERSONEEL geveerd

vraag voor heel dagen lft.

vanaf 16 uur. Firma Remo

Chemie, Steenweg 3, Merkbe-

ek, tel. 04492-1755.

Wij vragen voor spoedige in-

dienstverrichting een nette

KANTOORJUFFROUW van af

21 jaar. Ewige ervaring

van loonadm. en boekhou-

ding. Prestatie bij aanbeve-

ling. Typedictaat. Darding's

overbouw-constr. Con-

cordiastr. 58A, Maastricht

Heer, telefoon 21339.

Nette WERKER geveerd, 2

ochtenden p. week. Boes-

belaan 6, Schaesberg, tel.

04443-1923.

Kapé Heerlen - Geleen -

Brussum, vr. wek. uitbr.

van div. afz. leenl., aank. en

verkoopster(s) (verko-

per). Tevens plaats in ma-

gazinebedrijfsbed. p. 18.

Voor goede krachten goed

salaris. Aannelden dage-

lijks bij de personeelscheef

Kapé Heerlen, tel. 04492-1755.

Wij vragen voor spoedige in-

dienstverrichting een nette

KANTOORJUFFROUW van af

21 jaar. Ewige ervaring

van loonadm. en boekhou-

ding. Prestatie bij aanbeve-

ling. Typedictaat. Darding's

overbouw-constr. Con-

cordiastr. 58A, Maastricht

Heer, telefoon 21339.

Nette WERKER geveerd, 2

ochtenden p. week. Boes-

belaan 6, Schaesberg, tel.

04443-1923.

Kapé Heerlen - Geleen -

Brussum, vr. wek. uitbr.

van div. afz. leenl., aank. en

verkoopster(s) (verko-

per). Tevens plaats in ma-

gazinebedrijfsbed. p. 18.

Voor goede krachten goed

salaris. Aannelden dage-

lijks bij de personeelscheef

Kapé Heerlen, tel. 04492-1755.

Wij vragen voor spoedige in-

dienstverrichting een nette

KANTOORJUFFROUW van af

21 jaar. Ewige ervaring

van loonadm. en boekhou-

ding. Prestatie bij aanbeve-

ling. Typedictaat. Darding's

overbouw-constr. Con-

cordiastr. 58A, Maastricht

Heer, telefoon 21339.

Nette WERKER geveerd, 2

ochtenden p. week. Boes-

belaan 6, Schaesberg, tel.

04443-1923.

Kapé Heerlen - Geleen -

Brussum, vr. wek. uitbr.

van div. afz. leenl., aank. en

verkoopster(s) (verko-

per). Tevens plaats in ma-

gazinebedrijfsbed. p. 18.

Voor goede krachten goed

salaris. Aannelden dage-

lijks bij de personeelscheef

Kapé Heerlen, tel. 04492-1755.

Wij vragen voor spoedige in-

dienstverrichting een nette

KANTOORJUFFROUW van af

21 jaar. Ewige ervaring

van loonadm. en boekhou-

ding. Prestatie bij aanbeve-

ling. Typedictaat. Darding's

overbouw-constr. Con-

cordiastr. 58A, Maastricht

Heer, telefoon 21339.

Nette WERKER geveerd, 2

ochtenden p. week. Boes-

belaan 6, Schaesberg, tel.

04443-1923.

Kapé Heerlen - Geleen -

Brussum, vr. wek. uitbr.

van div. afz. leenl., aank. en

verkoopster(s) (verko-

per). Tevens plaats in ma-

gazinebedrijfsbed. p. 18.

Voor goede krachten goed

salaris. Aannelden dage-

lijks bij de personeelscheef

Kapé Heerlen, tel. 04492-1755.

Wij vragen voor spoedige in-

dienstverrichting een nette

KANTOORJUFFROUW van af

21 jaar. Ewige ervaring

van loonadm. en boekhou-

ding. Prestatie bij aanbeve-

ling. Typedictaat. Darding's

overbouw-constr. Con-

cordiastr. 58A, Maastricht

Heer, telefoon 21339.

Nette WERKER geveerd, 2

ochtenden p. week. Boes-

belaan 6, Schaesberg, tel.

04443-1923.

Kapé Heerlen - Geleen -

Brussum, vr. wek. uitbr.

van div. afz. leenl., aank. en

verkoopster(s) (verko-

per). Tevens plaats in ma-

gazinebedrijfsbed. p. 18.

Voor goede krachten goed

salaris. Aannelden dage-

lijks bij de personeelscheef

Kapé Heerlen, tel. 04492-1755.

Wij vragen voor spoedige in-

dienstverrichting een nette

KANTOORJUFFROUW van af

21 jaar. Ewige ervaring

van loonadm. en boekhou-

ding. Prestatie bij aanbeve-

ling. Typedictaat. Darding's

overbouw-constr. Con-

cordiastr. 58A, Maastricht

Heer, telefoon 21339.

Nette WERKER geveerd, 2

ochtenden p. week. Boes-

belaan 6, Schaesberg, tel.

04443-1923.

Kapé Heerlen - Geleen -

Brussum, vr. wek. uitbr.

van div. afz. leenl., aank. en

verkoopster(s) (verko-

per). Tevens plaats in ma-

gazinebedrijfsbed. p. 18.

Voor goede krachten goed

salaris. Aannelden dage-

lijks bij de personeelscheef

Kapé Heerlen, tel. 04492-1755.

Wij vragen voor spoedige in-

dienstverrichting een nette

KANTOORJUFFROUW van af

21 jaar. Ewige ervaring

van loonadm. en boekhou-

ding. Prestatie bij aanbeve-

ling. Typedictaat. Darding's

overbouw-constr. Con-

cordiastr. 58A, Maastricht

Heer, telefoon 21339.

Nette WERKER geveerd, 2

ochtenden p. week. Boes-

belaan 6, Schaesberg, tel.

04443-1923.

Kapé Heerlen - Geleen -

Brussum, vr. wek. uitbr.

van div. afz. leenl., aank. en

verkoopster(s) (verko-

per). Tevens plaats in ma-

gazinebedrijfsbed. p. 18.

Voor goede krachten goed

salaris. Aannelden dage-

lijks bij de personeelscheef

Kapé Heerlen, tel. 04492-1755.

Wij vragen voor spoedige in-

dienstverrichting een nette

KANTOORJUFFROUW van af

21 jaar. Ewige ervaring

van loonadm. en boekhou-

ding. Prestatie bij aanbeve-

ling. Typedictaat. Darding's

overbouw-constr. Con-

cordiastr. 58A, Maastricht

Heer, telefoon 21339.

Nette WERKER geveerd, 2

ochtenden p. week. Boes-

belaan 6, Schaesberg, tel.

04443-1923.

Kapé Heerlen - Geleen -

Brussum, vr. wek. uitbr.

van div. afz. leenl., aank. en

verkoopster(s) (verko-

per). Tevens plaats in ma-

gazinebedrijfsbed. p. 18.

Voor goede krachten goed

salaris. Aannelden dage-

lijks bij de personeelscheef

Kapé Heerlen, tel. 04492-1755.

Wij vragen voor spoedige in-

dienstverrichting een nette

KANTOORJUFFROUW van af

21 jaar. Ewige ervaring

van loonadm. en boekhou-

ding. Prestatie bij aanbeve-

ling. Typedictaat. Darding's

overbouw-constr. Con-

cordiastr. 58A, Maastricht

Heer, telefoon 21339.

Nette WERKER geveerd, 2

ochtenden p. week. Boes-

belaan 6, Schaesberg, tel.

04443-1923.

Kapé Heerlen - Geleen -

Brussum, vr. wek. uitbr.

van div. afz. leenl., aank. en

verkoopster(s) (verko-

per). Tevens plaats in ma-

gazinebedrijfsbed. p. 18.

Voor goede krachten goed

salaris







Tegelaar biedt te k. aan on  
der. schr. garantie en financ

0  
14  
0  
-  
-  
0  
99  
99  
99  
99  
98  
-  
-  
-  
-  
E  
77  
99  
f  
0  
-  
n  
f  
k

# H

*Wij zouden  
vernieuwen  
wilde kon  
in de gel*

**RECEPT**

- TIJDEN
- ELKE K

van f 17,5  
● MAGNUM  
inh. ruim  
U' ZULT VOOR

CHEVROLET Chevelle bouwjaar '67, nwe mot., 6 cyl., 1e eig. Kampstr. 12, Schinveld. Tel. 251674.

1 e.k. FORD Cortina '81 op. 6  
 2 e.g.st. 3000 Antler de  
 3 Winkel 222, Schaesberg.  
 4  
 5 Bedrijfswagens HANOMA  
 6 F 35 diesel, lang chassiss met  
 7 chass. laadbak '69. Hanomag  
 8 30 diesel, dubbel cabine, lang  
 9 chassiss met open laadbak '68  
 10 F 2336 '69. Autobedrijf  
 11 financ. mogelijk. Autobedrijf  
 12 Joh. Vermeeren, Parallelweg  
 13 45, Heerlen, tel. 045-710500  
 14 geopend van 9 tot 20 uur  
 15 's Zondags van 12 tot 18 u.

berg. Vr. na 17 uur, za. voo  
18 uur.

Goede selectie, betere inru  
Goede o.a. Fiat 158, 1950 b  
1965, 1966, 1967, Fiat 127  
1970, Fiat 1300 bwp, 196  
1966, Fiat 600 bwp, 1968, 19  
in 1969, Fiat 850 sport coup  
bwj. 1966 en 1969, Fiat 12  
bwj. 1968, 1969 en 1970, re  
nault 10 bwj. 1966, For  
Mustang bwj. 1967, For  
Cortina bwj. 1967, Volkswa  
gen 1300 bwj. 1065 en 1967  
Opel Kadett bwj. 1968. C  
S. Automobiel N.V. Burg

Autobedrijf John Vermeere:  
biedt te koop aan met  
mnd. garantie en elke keu  
ring toegestaan: OPEL Ka  
dett '66, 1200 cc,orsche 91  
coupe '66, Fiat 125S '5-  
'69, Fiat 124 sport coupe '6  
Ford Capri 1700 GTCL '70  
Triumph Spitfire MK '69  
Ford Mustang automaat '6  
cyl. '66, BMW 1800 '67, Tri  
umph Herald 1360 '68, Saloon  
'70, Renault 16 TL '68, Fiat  
124 '69, Fiat 850 '67, Cortina  
1300 de l. '67, Cortina 1200

67, Ford 2000 REKORD 1970 '68  
Ford 2000 REKORD 4-drs. '68  
Ford FOM de luxe '69  
nms 12M '67 ex. vns '68, Taunus  
17M '65 2x VW 1300 '68  
VW 1500 kever spec. uitt.  
zeer snel '69, VW 1600 Vario  
anl '68, VW 1200 met nieuw  
motor '64, Karmann Ghia  
1600 '66, VW Buggy Woes  
tjnnrat '70, Simca 1301 Goe  
special '67, Simca MK2 '66  
en '66, Morris 1000 GL 1000  
Combi '68, Ford Zodiac V  
'67, Hannamag F34 d. lan  
chassis met zijden laadbak  
'68, Hannomag F30 tubbel  
cabine met open jacht

Fiat 238 bestel '69, Inruilwaars.  
gens: Opel Rekord 1700 '64  
Peugeot 404 '65 en '64, NSR  
Prinz 4 '64, DKW Flot '62  
Taanus 17M '65 en. Inruilwaars.  
en fin. mog. Parallelweg 45  
Heerlen. 500 m voorbij Rivov  
litheater. Geopend van 9 tot  
20 uur. 's Zondags van 12 tot  
18 uur. Tel. 045-710500.

Tek. OPEL Rekord 1700i  
'68-'70. 1 e eig., Fiat 850 '67  
Opel Rekord '64, Opel Ka  
dett '64. Taanus 12M '65, 1 e  
eig. Inruil en financ. mog.  
Wilhelmstr. 151. Hoens



1001

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Te k. HILLMAN Imp bestel  
km.st. 5.000 f 1400 Sterrenstr.  
3, Treebeek. Tel. 045-212098.

AUTOMOBIELEN: Jules  
interior. MERCEDES 250S '67 kl.  
blauw, BMW 2002 bwj. '69 kl.  
zwart, met schuifdak, BMW  
2002 kl. zwart, met BMW  
gasinstallatie en aluminium  
velgen, BMW 1800 bwj. '67 kl.  
wit, zeer mooi, Opel Rekord  
1700 bwj. '69 kl. wit, Opel  
Rekord 700 bwj. '67, 4 drs.,  
Opel Kadett de L. bwj. '68  
kl. blauw, 4 drs., Opel Ka-  
dettd L. bwj. '68 kl. wit, NSU  
1200TT bwj. '68 kl. wit, NSU  
1200TT bwj. '66 kl. rood,  
Toyota Corolla bwj. '67 kl.  
rood, Ford Escort L. '69 kl.  
wit.

VWV, zeel 1800,- Flv. 1800,-  
VWV, zeel 1800,- Flv. 1800,-  
VWV Vauxhall, Inr. gar., s  
mmnd, kn in één dag klaar.  
Kerkradersteenweg 69 aa  
de kant van de ventweg of  
Pannesheiderstr. 37, Kerkr  
Te tel. 04445-6330.

De k. OPEL Rekord de L  
bnwaj, '65 en VW 1200, trap  
nauw, machine en 2-delig kin  
derweg, Lichtenbergstr. 47,  
Chevreumont.

OPEL Caravan '65 in- en  
uitwendig stijl, nve borden  
f 850, Rijksweg Nrd. 308 te  
plaats Stijfard.

Koop goed en veilig. Bij Autobedrijf Sanders te Bruns-  
sum. Aflevering met BO-  
G-garantiebewijs. Wegen-  
verzekering en kasko gratis!  
B.M.W. 1600-2 zilvergras en  
schuifdak 1968, Austin Seven  
1000 1968 groen, Fiat 124 spe-  
ciaal 1963 groen, Fiat 500D  
1969 rood, Fiat 124 1968  
groen, Audi 2-deurs 1967  
rood, Opel Caravan 1968 wit,  
V.W. 1300 kever 1968 rood,  
Fiat 1100 R 1969 wit, Fiat 124  
coupé 1967 ivoor, Fiat 125  
speciaal 1968 rood, Fiat 125  
1968 174 rood.

1968, Fiat 125 bruin. Citroën  
2 CV Dyane 1970 rood, Fiat  
850 special 1969 groen, Fiat  
124 wit 1967, Fiat 124 coupe  
1967 rood. Inruilen en ge-  
spreeide betaling mogelijk.  
Inruilers V.W.-kever 1968.  
Fiat 850s Adia 1967, V.W.-  
kever 1964. Autobedrijf San-  
ders N.V. Off. Fiat-dealer.  
Akerstraat-25 te Brunssum  
4354-2164. Tegengiften  
zombad 1961-1964. Dager-  
schijs gepoend tot 20.00 uur.  
Zaterdag van 10.00-17.00 uur.  
U bent van harte welkom.  
Gehele Fiat-programma in

diverse kleuren uit voorraad x  
 Te k. TAUNUS 17M f 250.-  
 Maesenstraat 16. Schaesberg x  
 Zeer voordelig te k. van  
 apart. wegens vertrek V.W.  
 1300 m<sup>2</sup>. Queen Anne  
 kamer. P. Schunckstr. 800. x  
 Heerlen. x  
 Te k. D.K.W. F12 Cabriolet  
 bj. '63 met radio. Apollolaan  
 16. Nieuwenhagen. x  
 Te k. OPEL Manta bjw. 70.  
 Regentessest. 15, Eikender  
 10. x

Te k. OPEL Rekord 1700 de Te k. DYANA de L. '70 Te k. FORD 12M 1300 '67 Te k. HILLMAN Imp bestel  
gluxe bjr. '67 i.z.m.st. de i.z.g.st. Te bevr. Zwarte f 2800,—. Aldenhofstr. 42, km.st. 5.000 f 1400 Sterrenstr.  
l. ruil voor kl. auto. Te bevr. Graaf 4, Doenrade. x Hoensbroek. Na 5 u. tel. 045- 3, Treebeek. Tel. 045-212098.  
x na 6 uur Pr. Bernhardstr. 7, NSU 1000 de L. '68 goed 215594. x

Te k. HILLMAN Imp bestel,  
km.st. 5.000 f 1400 Sterrenstr.  
3, Treebeek. Tel. 045-212098.

---

**AUTOMOBIELEN** Jules Ot-  
ten. MERCEDES 250S '67 kl.  
blauw. BMW 2002 buij. '69 kl.

2002 bjw. '68 kl. blauw met  
gasinstallatie en alluminium  
velgen, BMW 1800 bjw. '67 kl  
wit, zeer mooi, Opel Rekord  
1700 bjw. '69 kl. wit, Opel  
Rekord 700 bjw. '67, 4 drs.,  
Opel Kadett de 1ste bjw. '68

Opel Kadett de L. bwj.  
kl. blauw, 4 drs., Opel Ka-  
dett L. bwj. '68 kl. wit, NSU  
1200TT bwj. '68 kl. wit, NSU  
1000TT bwj. '66 kl. rood,  
Toyota Carolla bwj. '67 kl.  
rood, Ford Escort L. '69 kl.  
rood, zeer mooi. Div. inruil-  
bedragen f. 100. Niet Ford.

Te k. OPEL Rekord de L

bwj. '65 en VW 1200, trap-  
 naaimachine en 2-delig kin-  
 derwag. Lichtenbergstr. 47.  
 Chevrement.

---

OPEL Caravan '65 in- en  
 uitwendig pr.st., nwe banden  
 f 850, Rijksweg Nrd. 308 1e

Koop goed en veilig. Bij Autobedrijf Sanders te Brunsum. Aflevering met BO-garantiebewijs. Wegens plaatsgebrek scherpe prijzen! B.M.W. 1600-2 zilvergrijs en zwart. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542. 2543. 2544. 2545. 2546. 2547. 2548. 2549. 2550. 2551. 2552. 2553. 2554. 2555. 2556. 2557. 2558. 2559. 2560. 2561. 2562. 2563. 2564. 2565. 2566. 2567. 2568. 2569. 2570. 2571. 2572. 2573. 2574. 2575. 2576. 2577. 2578. 2579. 2580. 2581. 2582. 2583. 2584. 2585. 2586. 2587. 2588. 2589. 2590. 2591. 2592. 2593. 2594. 2595. 2596. 2597. 2598. 2599. 2600. 2601. 2602. 2603. 2604. 2605. 2606. 2607. 2608. 2609. 2610. 2611.

1000 1968 groen, Fiat 124 spe-  
cial 1969 groen, Fiat 500D  
1969 rood, Fiat 124 1968  
groen, Audi 2-deurs 1967  
rood, Opel Caravan 1968 wit,  
V.W. 1300 kever 1968 rood,  
Fiat 1100 R 1969 wit, Fiat 850  
zwart 1967, Opel, Fiat, 850

coupe 1967, Ivoor, Fiat  
special 1968 rood, Fiat 125  
1969 groen, Fiat 124 groen  
1968, Fiat 125 bruin, Citroën  
2 CV Dyane 1970 rood, Fiat  
850 special 1969 groen, Fiat  
124 wit 1967, Fiat 124 coupe  
1967 rood, Inruilen en ge-

spreide betaling mogelijk  
 Inruilers V.W.-kever 1965.  
 Fiat 850 Adria 1967, V.W.-  
 kever 1964. Autobedrijf Sand-  
 ers N.V. Off. Fiat-dealer,  
 Akerstraat 128 te Brunssum  
 Tel. 045-251644. Tegenover  
 zwembad Zeekoelen. Dage-

Te k. TAUNUS 17M f 250.-  
Moesstraat 16 Schaesberg

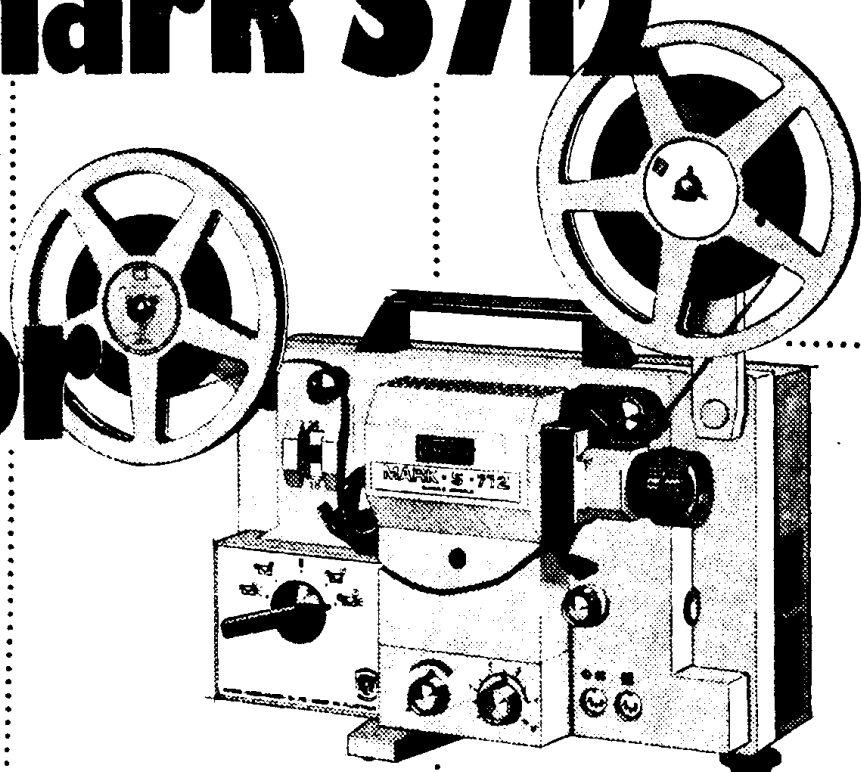
Zeer voordelig te k. van  
part. wegens vertrek V.W.  
1300 model '70, Queen Anne  
eetkamer. P. Schunckstr. 800.  
Heerlen.

Te k. OPEL Manta bwj. 70.  
Regentessestr. 15, Eikender-  
veld Hrl. x





# Eumig mark S712 geluids projektor



**625.-**

Wereldmerk-projector met sublieme geluids- en beeldweergave en geluidsofname. Met ingebouwde 2-4W speaker. 2W Versteker. Frekwentiebereik bij 18 bld/sek 80-8.000Hz en bij 24 bld/sek 75-10.000 Hz. Ingang voor mikrofoon, radio en recorder. Uitgang voor versterker en 2e speaker. Geschikt voor super 8 filmspoelen tot 120 meter. Met automatische filmwinde tot op het geluidsgedeelte. Terugprojectie. 2 Filmsnelheden (18 en 24 bld/sek). Centrale bedieningsknop voor alle functies. Lamp 8V/50W. Verkrijgbaar met vastoptiek eupronet 1.6 - 18 mm of zoomoptiek 1.6 - 15 tot 27 mm. Inclusief alle toebehoren als mikrofoon, kabels, stekers, oortelefoon, 120 m spoel en 5 m demonstratiefilm.

Met volledige Vroom & Dreesmann garantie en service.

Met vastoptiek - katalogusprijs 725.- Bij Vroom & Dreesmann 625.-

Met zoomoptiek - katalogusprijs 785.- Bij Vroom & Dreesmann 675.-

**VROOM & DREESMANN**

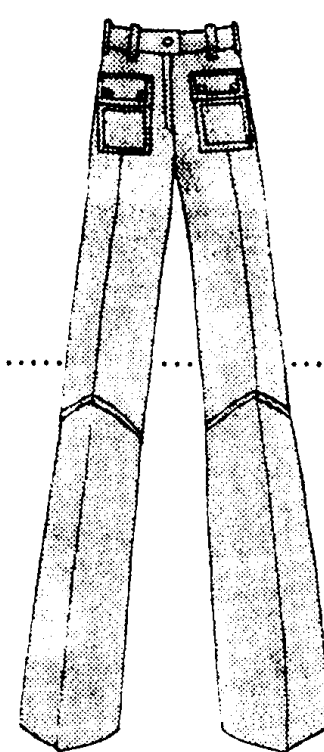


**SUËDINE COÖRDINATES**



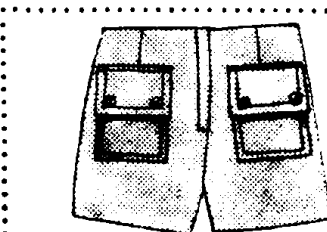
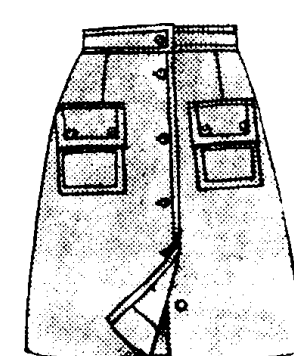
## Mode moet u helemaal zelf weten.

We willen u gewoon voorstellen laten zien wat voor nieuwe we hebben. En dat zijn deze suédine coordinates, waarmee u alle kanten op kunt. De battledress is te combineren met de jeans. En het safari-jasje met de short-skirt en de hotpants. U kunt ook de battledress combineren met de hotpants en het safari-jasje met de jeans. Enzovoort enzovoort. Enfin, bekijkt u 't maar, want alles kan dit najaar. En alles van deze coordinates is los te koop. Onze stilist ontdekte ze in Parijs. Daarom hangen ze nu bij Vroom & Dreesmann. In de maten 36-44 en in de kleuren groen, blauw, bruin en kerrie. Bekijkt u eens.



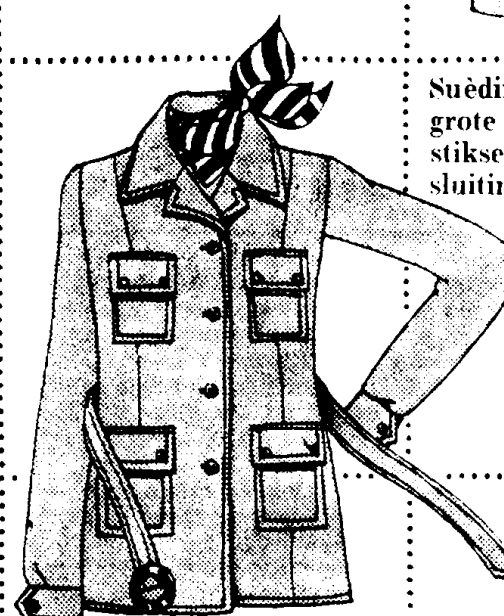
Pittige suédine battledress. Kijk, kijk met 2 borstzakken! **59.95**

Erg goeie suédine jeans met zakken vóór en rond de knienaden. Helemaal kontrast gestikt. **39.95**

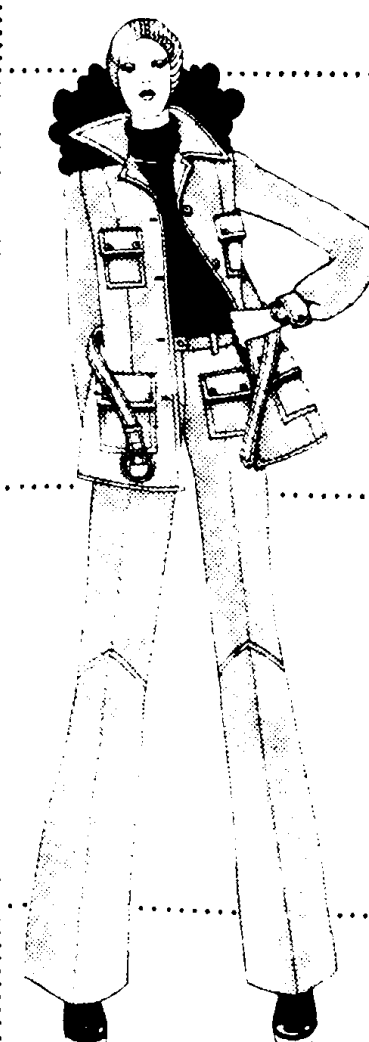


Suédine short-skirt met grote zakken, kontraststiksels en voorknoopsluiting. **45.-**

Suédine hotpants met 2 heuse zakken, kontraststiksels en ritsluiting. **23.95**



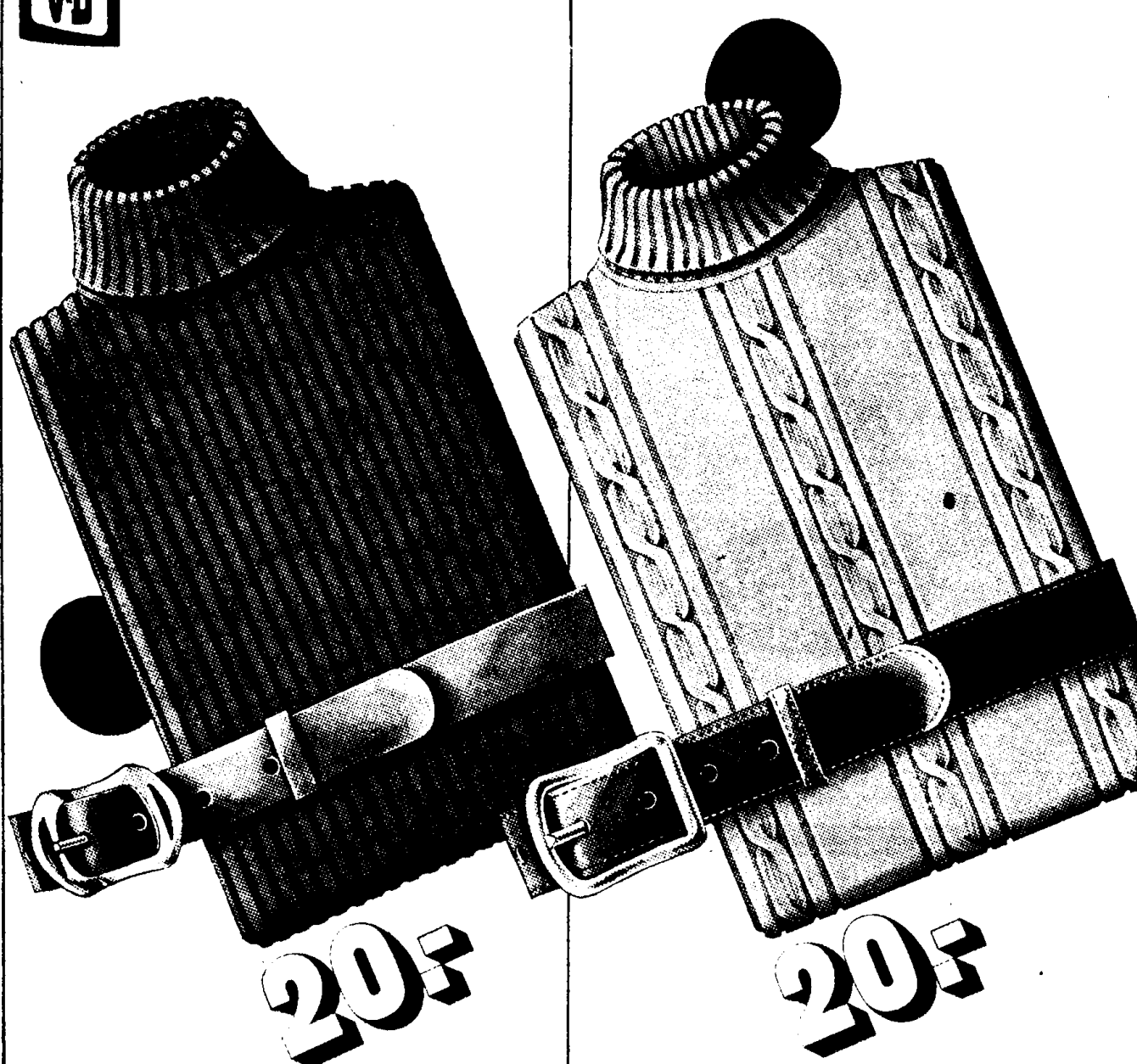
Suédine safari-jasje met kontraststiksels, 4 opgestikte zakken en ceintuur. **89.-**



## MODE kompleet

Een nieuwe symbol in uw wardrobe, omdat 't meer is dan een gewoon modehais. Want u vindt er niet alleen kleding, maar ook accessoires. Als sjaals, broches, kettingen en tassen. Kortom, letterlijk alles wat mode is vindt u in uw wardrobe. Daarom.

**VROOM & DREESMANN**



Mannenpull met extra (20 cm) hoge rolcol. Slank en ribgebreid in de modekleuren ebru, brique, bruin of groen. Maten 50-56

Erbij 4 cm brede mat-lederen riem met koperkleurige snoedijzeren gesp. Zwart en bruin. **14.95**

Slanke mannenpull met rolcol uit 100% Aeryl. Voorpand met 3 kabels. Is er in 6 modekleuren: o.m. ebru, goud, aubergine en groen. Maten 48-56

Erbij 5 cm brede riem met stoere gesp. In diverse tinten. **10.95**

**PRIJSTIPS**

ronduit

voordeliger

**VROOM & DREESMANN**

## CORSTENS- VERSCHUREN koopt

Zaterdag 9 oktober vroegbroed mannen kanaries (lichte kleuren / 8.-; niet afgeruide / 7.50; donkere / 7.-; goudsabel / 7.-; popjes alle kleuren / 2.50; rood-intensief mannen & poppen / 10.-; diep rood-schimmel mannen / 10.-; poppen / 5.-; putter-bastaard mannen / 10.-; parkieten / 2.- p. stuk; witte zebra-vinkjes / 5.- p.p.; Valkenparkieten op kinderspeelgoedvogels brengen Sittard 1-2 p. café Sittardia, Putstraat 10; Beck 2.20-3.15 café Demandé, Pr. Mauritslaan 63. Heerlen 3.45-4.30 u. Kegelplein, Elmestraat 7a.

## PIJN door KOU en VOCHT

bezorgt heel wat mensen narigheid: pijnlijke spieren en gewrichten van rug en ledematen, spit, stijve nek en schouders - ze ondermijnen uw energie en levenslust, alles gaat stroef en moeilijk. Nu is er DEEP HEAT, een zelf die speciaal werd ontwikkeld en beproefd in Engeland, waar het minstens even duur en nog vochtiger is dan bij ons. Zo gaat DEEP HEAT u helpen.

**Snel:** terwijl u nog bezig bent de zelf in te wrijven, begint DEEP HEAT zijn pijnstillende werking binnen 30 seconden.

**Warmte:** een diep-doordringende, weldadige warmte verspreidt zich in de pijnlijke weefsels.

**Verlichting:** de stijve, gespannen spieren en gewrichten komen weer los, de zurende pijn ebt weg. Wat kunt u zich weer heerlijk vrij bewegen en wat voelt u zich weer fit - een herboren mens.

**DEEP HEAT**

Weldadig werkzame warmte-in-een-tube

Goedkoopste adres voor Parketvloeren van massief eiken en tropisch hout. Mozaiek 9 mm en stroken 23 mm. Vanaf / 20.- kant en klaar gelegd.

Tevens oudere vloeren afslippen en lakken.

**Parketfirma  
E. PETERS**

Brunsummerweg 190  
UBACH OVER WORMS  
telefoon 04443-2932

Voor direct gevraagd

**nette  
winkel-  
juffrouw**

BAKK. VONDENHOFF N.V.  
Heistraat 40, Terwinselen x

## R.E.S.O. SCHOONMAAKONDERNEMING

VRAAGT

## MANNEN

voor het onderhoud van kantoren e.a.  
Werktijd ma. t.m. vrij. van 18.00 - 22.00 uur. Gratis werkkliding. 18 verlofdagen 6.8 pct. vakantietoelag.

Aanmelden: RESO Schoonmaakbedrijven, A. Battalaan 57 Maastricht. Ook schriftelijk.

Met spoed gevraagd.

## a. 1e en 2e MONTEURS



SIMCA

## b. HULPMONTEURS

AUTOBEDRIJF ASTORIA - BRUNSSUM  
Julianastraat 13  
Telefoon 043-251014



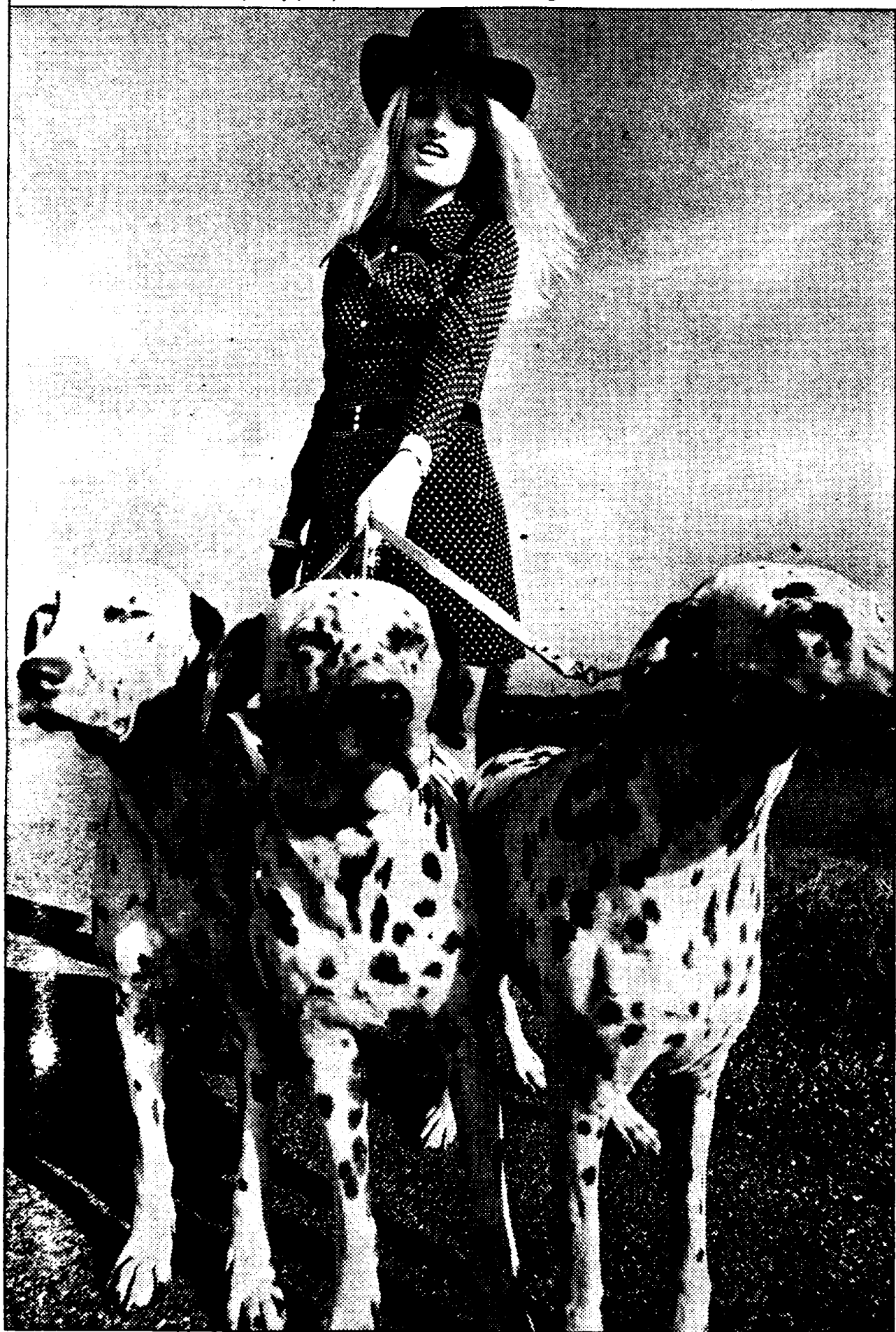
## De zwierige plooi heeft stippels gekregen.

Jurkjes met plooien zijn de trend van het najaar. Maar plooien zijn niet genoeg. Daar horen stippels bij. Stippels op zwart. Stippels op kleur.

Samen een mode die de herfst van z'n zonnigste kant laat zien.

Ontdek dat maar eens. Bij Lampe.

Orlon jersey jurkje. Zwart/wit of marine/geel. Mt 36 t/m 42. f 98,75



Effen jurkje met geplooiide rok. Acryl jersey. De kleuren passen bij 't seizoen: paars, roest en bruin. Mt 34 t/m 42. **79,75**

Battle-dress pakje met plooiook. 't Is van acryl jersey. De kleuren? Aubergine, bruin en marine. Versierd met witte stippels. Mt 34 t/m 42. **89,75**

Jurkje in stippels en plooien. Wat wilt u nog meer? Stof: acryl jersey. In aubergine, bruin, groen en marine. De stippels zijn contrasterend wit. Mt 34 t/m 42. **79,75**

**Lampe**  
MODEHUIS

Modelaarzen  
grote keus bij  
**HOOGENBOSCH**



In zwart  
en bruin.

**39<sup>95</sup>**

in de  
mode met

**HOOGENBOSCH**

Saroleastraat 34, Heerlen  
Muntstraat 15, Maastricht  
Rijksweg 16, Geleen

Café-dancing  
**„T KOPERE HUSKE”**  
HANS v.d. OORD  
Schaesbergerstraat 46, Terwinselen  
zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
Orkest: „The Crescendo's”

### — PIONEER —

tuner-versterker  
FX-330 ..... f 595,-  
hifi platenspeler  
PL-12 AC ..... f 395,-  
totaal ..... f 990,-

**BIJ ONS BETAALT U slechts f 690,-**  
bijbehorende boxen v.a. f 30,- p. stel.

NIVICO-hifi recorderdeck  
40-19000 Hz. van f 696,- NU f 525,-

Complete stereo-sets  
tuner platensp. en boxen v.a. f 348,-

**SOUNDIX**  
Heerlen  
Bekkerweg 9  
(s' maandags  
gesloten)

Assurantiekantoor

**H.L. Alzer**

Heerlen, telefoon 045 - 71 29 99, Den Haagstraat 11

## Ook voor uw spaargeld

Kantooruren voor spaarzaken:  
vrijdag van 18.00 - 20.00 uur.

Een aantrekkelijke rente voor uw spaargeld krijgt u bij de CDK. Kijkt u maar en vergelijkt u maar!

En... u spaart bij uw verzekeringsadviseur, tevens spaaragent van de CDK. Dat betekent diskrete en persoonlijke service!

direct opvraagbaar  
minimum saldo f 10,-

**5%**

12 maanden opzegging  
minimum saldo f 1.000,-

**6 1/2%**

3 maanden opzegging  
minimum saldo f 500,-

**5 3/4%**

24 maanden opzegging  
minimum saldo f 1.000,-

**7 1/2%**

6 maanden opzegging  
minimum saldo f 1.000,-

**6%**

Jeugdsparen „De Zilvervloot”  
plus 10% Rijkspremie.



**CDK**

Oude Gracht 158, Utrecht  
spaarinstelling van de AMEV-groep (waartoe o.m. behoren de  
UTRECHT en de HOLLAND) en van Pierson, Heldring & Pierson.

## Inflatie, inkomstenbelasting, rijkspremie, renteloze lening. Allemaal redenen om nu een huis te kopen.

De inflatie met regelmatige loonronden maakt uw lasten elk jaar gemakkelijker op te brengen. De  $\pm$  f 320,- van nu betekenen over bijvoorbeeld 2 jaar voor u  $\pm$  f 295,-. Ook de inkomstenbelasting heeft een gunstige invloed op uw lasten. Daardoor zijn die lasten in het 1e jaar geen f 320,-, maar  $\pm$  f 230,-. En over 2 jaar geen f 295,-, maar  $\pm$  f 205,-. De rijkspremie is overbekend. Deze vermindert de lasten in de eerste jaren of gedurende de gehele looptijd van de lening. De renteloze lening van overheidswege kan u helpen om bijvoorbeeld het eigen geld aan te vullen. Of om het huis in te richten. Vier redenen om u serieus te verdiepen in de mogelijkheden van een eigen huis voor u. Vraag geheel vrijblijvend de benodigde, gratis gegevens aan.

Door de Wet Bezitsvormingsfonds bestaat voor kopers met een belastbaar inkomen beneden f 15.000,- (in 1968 of 1969) de mogelijkheid van rijkswege een renteloze lening van f 2.400,- te verkrijgen. Voor bijv. aanvulling van het eigen geld, of voor de inrichting.

**Wij kunnen U in de volgende plaatsen nieuwbouw-woningen aanbieden:**

Brunssum - Buchten - Heerlen - Limbricht - Maastricht - Munstergeleen - Oirschik - St. Geertruid - Sittard - Tegelen - Thorn - Ubachsbarg.

Als voorbeeld noemen wij u: **Brunssum**



In deze plaats kunnen wij u twee typen middenstandswoningen aanbieden. In blokken van twee, met garage. Beide typen met 3 slaapkamers. Beide uit doorzonkamer of Z-kamer. badkamer met douche of met ligbad. In de badkamer een vaste wastafel.

Koopprijs vanaf f 52.800,-  
Rijksbijdrage totaal vanaf  $\pm$  f 7.150,-  
Vereist eigen geld vanaf  $\pm$  f 5.600,-

52



Makelaarskantoor

**DRS. RUIJTERS**

Beursmakelaar lid N.B.M.

### coupon

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, L. 0810  
Antwoordnummer 5, Sittard. (Niet frankeren, wij betalen de postzegel!)

naam: .....

adres: .....

plaats: .....

telefoon: .....

Wilt u mij vrijblijvend documentatie zenden over nieuwbouwwoningen in de plaats(en) .....



In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

Sittard-Stationsplein 1 tel. 04490-9151\*  
Venlo-Goltziusstraat 29 tel. 04700-18251\*

GEOPEND:  
SITTARD: Maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.  
VENLO: Maandag t/m vrijdag tot 18.00 uur, behalve woensdag tot 20.00 uur; zaterdag 9.30 tot 13.30 uur.





**DAMES NAPPA HANDSCHOENEN**  
\* met zijde en wol voering  
\* div. fantasie stiksels  
\* moderne kleuren  
19.75-15.99- **9.75**



**KINDERTRUI**  
\* prachtige acril kwaliteit  
\* met kabelmotief  
\* in vele najaars tinten  
vanaf **11.75**



**DAMES PULLOVER**  
\* modern ribgebreid  
\* met knoopgarnering  
\* diverse moderne tinten  
**14.90**



**STRETCH DAMESBROEKJE**  
\* met badstof kruisje  
\* bedrukt in diverse tinten  
**1.98**



**DAMES-HAND EN SCHOUDERTASSEN**  
\* onze najaarscollectie  
\* keuze uit meer dan 80 modellen skai, leder, nappa enz. vele kleuren  
39.75-29.75- **19.75**



**AMEFA CASSETTE 52 delig**  
\* door en door vleek- en roestvrij staal  
Speciale prijs **49.75**



**HANG-PORSELEINKAST**  
\* massief eiken hout  
\* past in elk interieur  
\* moeders droomwens  
**159.-**



**PORS. SERVIES KOMBINATIE**  
\* 12-pers. 61-delig  
\* koffie-, eet- en ontbijtservies  
\* 1e kwal. Beiers porselein, extra versierd met goudlijnen  
**99.50**



**TRIP-TRAPKRUKJE**  
\* twee treden met antislip strips  
\* en hard plastic plateau  
\* sterk buisframe, verchroomd  
**24.50**



**SCHROEVEN-DRAAIERSET**  
\* 6-delig  
\* 6 verschillende schroevenmaten met ophangrek  
**5.95**

**Kapé**

**HET NIEUWSTE GOEDKOPER**

**Kapé**

HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING

HEERLEN  
GELEEN  
BRUNSSUM

In onze advertentie VAN GISTEREN vermeldde wij PER VERGISSING:

**4 TUBES PRODENT**

**TANDPASTA**

375 NU **199**

**DIT MOEST ZIJN**

**3 TUBES**

**SPAR**

**MYLÈNE COSMETICS NEDERLAND**

Welke representatieve dames zoeken ruime bijverdiensten?

Wij zoeken wegens uitbreiding nog enkele dames verzorgings-producten, welke zijn vervaardigd op voor het propageren van de bekende Mylène huid-basis van nertsolie, op

bijsenkomsten - dameskransjes - verenigingsavonden e.d. uitleggen en demonstreren.

— voor een gedegen opleiding wordt binnen het bedrijf zorggedragen

— Actieve dames stellen wij een ZEER RUIME BIJVERDIENSTE alsmede een PRETTIGE EN LEERZAME WERKKRING in het vooruitzicht

Inlichtingen, schriftelijk bij:

Mevr. Michiels,  
Kennedyplantsoen 39 - Schaesberg  
Telefoon 04143-3709

**desso TAPIJT**

Slijtvast uit Enkelen Gewoon niet los te rukken. Kleurecht en makkelijk onderhoud. De prijs 91,50, 370 breed

**nu 69,50**

**Bergstein**

WONEN OP NIVEAU

**Dechesne, Van den Boom, Lindenaar, De Wever & Co. ACCOUNTANTS**

zoeken voor hun vestigingen te Maastricht en Heerlen

**ASSISTENT-ACCOUNTANTS**

In aanmerking komen:

- studerende of geslaagden voor het diploma MBA en/of SPD
- studerende voor de N.I.V.R.A.-opleiding waarbij enkele jaren ervaring in de accountantspraktijk gewenst is.

Geboden wordt:

- afwisselende werkring met een nonoerms welke in overeenstemming is met opleiding en ervaring
- studiekostenvergoeding
- pensioenregeling

Sollicitaties, schriftelijk of mondeling, aan een van onze kantooradressen:

**MAASTRICHT - Het Bat 11 - Telefoon 04400-18635.**

**HEERLEN, Akerstraat 104 - Telefoon 045-719191**

Overige vestigingen:  
Almelo, Amsterdam, Arnhem, Enschede, Groningen, Haarlem, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg, Utrecht, Zwolle.

# TOYOTA CORONA 1700



4 portieren geven toegang tot het royale interieur van de Corona 1700. Kompleet en overzichtelijk is het instrumentenpaneel, waarop alle gegevens in één oogopslag afleesbaar zijn. Verrassend is de grote kofferruimte, waarin alles voor een gezin op vakantie kan worden opgeborgen.

1707 cc, 103 pk, bovenliggende nokkenas, top 160 km, schijfremmen voor, rembrekachtiger en remkrachtbegrenzer, bucketseats verstelbaar tot slaapstoelen, moquette vloerbedekking, klok, radiaalbanden.

incl. B.T.W. **f 9.999,-**

een van de vele modellen van toyota, met reden japans best verkochte automobiel.

**LOUWMAN & PARQUI**  
Importeur voor nederland  
Veursestraatweg 280 Leidschendam telefoon 01761-6911

**TOYOTA dealer** Automobielbedrijf A. KLEIJNEN & ZN.  
Locht 193, KERKRADE-WEST.  
tel. 045-411561, b.g.r. 412318

**TOYOTA dealer** MENGELERS & ZONEN  
Baanstraat 105, SCHAESBERG (L.)  
tel. 04143-3929

**TOYOTA dealer** Autobedrijf J. JANSSEN & ZN.  
Mauritsweg 126, STEIN (Limb.)  
tel. 04495-1315

**TOYOTA dealer** Autobedrijf LOUIS PETIT  
Langs de Gewannen 8,  
ULESTRATEN, tel. 04403-2703

**TOYOTA dealer** MENGELERS & ZONEN  
Provincialeweg Z. 91, OIRSBEER (L.)  
tel. 04492-1814

**TOYOTA dealer** GARAGE SWENTIBOLD  
Kloosterstraat 1, SUSTEREN  
tel. 04499-319

**TE KOOP AANGEB.**

Te k. GASHAARD, leiding en afsl. Eloystr. 32, Geleen.

Te k. z.a.n. KINDERWIEG, badje en stand. Driessenstr. 3, Waubach.

Te k. zeer mooi KOLEN-GASCOMB. Weg. overcompl. tel. 04443-3007.

Te k. 2-pits AARDGAS-TOESTEL kl. wit i.z.g.st. Marijkestr. 32, Nieuwenhagen.

Te k. SALONKAST, Meyer, Almelostr. 1, Schaesbergerveld, Heerlen.

GASFORNUIS en mini-kachel (Etna) te koop. z.g.a.n. Kantstraat 69, Waubach.

KINDERFIETSEN, altijd iets voordeliger bij v. Leest en Zn., vroeger Geleenstr. 12, nu Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg).

Ongelooflijk grote keuze in REGENKLEDING bij v. Leest en Zn., vroeger Geleenstr. 12, nu Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg).

Erres Plubo LANGZAAM-WASSER m. wringer. Te bevr. na 6 uur. v. Boxtel, Dr. Jhr. v. Kesselstr. 5, Stein.

Te k. 4 prima GARAGE-DEUREN. Prijs f 75,- per stuk. Tel. 045-712904

Telefunken KTV 66 cm van f 248,- voor f 185,-. Radio Dahmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen.

Luxe T.V. 61 cm. Duits merk elektronische zenderkeuze van f 795,- voor f 495,-. Radio Dahmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen.

Blaupunkt Hi-Fi TUNER-VERSTERKER Bilbao 2x12 Watt van f 729,- voor f 428,-. Radio Dahmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen.

Telefunken M. 501 4-sporig van f 365,- voor f 198,-. Radio Dahmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen.

Blaupunkt TWEN met leren tas en acc. van f 249,- voor f 149,-. Radio Dahmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen.

AEG WASAUTOMAAT Lavalex van f 825,- voor f 598,-. Radio Dahmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen.

Sony TC 252 van f 698,- voor f 568,-. Radio Dahmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen.

Te k. WANDELWAGEN i.z.g.st. Bindfeldstr. 5, Schaesberg.

Te k. KOLENHAARD met zelfvullende trechter. Stationstr. 17a, Spaubeek.

RACEKUIP te k. voor Kreidler of lichte motor. Kl. Graverstr. 134, Kerkrade-West. Na 18 uur.

Mooi ant. 3d. KLOKKEN-STEL, oude koffiemolen, ant. petrlamp, mooie hangklok, eikenkast, eiken rondsalontafel, heel mooi, eiken st. halkanstok m. sp. en mijnlamp. Dr. Ariënsstr. 13, Vaals.

Te k. PIANO. Akerstr. 166, Kerkrade-West.

Oude Mechelse KAST te koop. Rijksweg C 73, Geleen.

Te k. APPELS en peren vanaf 25 cent p. kilo. Thoma. Akersteenweg 240, Maastrecht, tel. 22517.

Mod. WASTAFEL m. 2 kr. en hangbevest. elk. deuren en mah. muurkastdeur en kozijn, allum. luxaflex. Geulstr. 18, Heerlen, Beersdal.

Te k. model RACEBAAN met 2 auto's en solide ijzeren mod. bouwdozen. Tel. 045-410339.

SCHUIFLADDERS nergens goedkoper! 2 x 10 sport f 111,-. 2x12 sports f 132,50. 2x14 sports f 154,-. Gratis thuis bezorgd. Hout-, board-, triplexhandel Geurten Hommerweg 23-27 Hoensbroek. tel. 045-212531.

2 antieke Franse HANG-KLOKKEN te k. (met kleine ren.) Julianastr. 89 Eygelshoven, tel. 196.

Te k. BANKSTEL m. bedbank (2 pers. bed), i.z.g.st. Te bevr. Na 18 uur, Lindenlaan 42 Oirsbeek.

Te koop BRUIDSUIJK met sleep maat 36-38. G. Houbenstr. 6, Hulsberg. Na 6 uur.



**Als U een goed verzorgd KLASSIEK interieur waardeert**

kom dan eens vrijblijvend kijken en prijs verzoeken

**WANDMEUBEL**  
in steen of hout met een voorfront. Moderne indeling  
250 cm breed **1595.-**  
Ook leverbaar op 220 cm.

**EETKAMER NOTEN**  
Ovale tafel met tummebank 4 en 6  
lijke stoelen bekleed met mooie streepvelours  
Compleet **875.-**

Gringelstraat 9 (tegenover voorlichtingencentrum) Oude Kerkstraat 27 Heerlen tel. 045-713123. Met ruime eigen parkeerplaats.

**HENDRIKS-MEUBELEN**

**Deze week: ENORME STUNT-PRIJZEN!**

100% TREVIRA

**RASCHEL**

♦ Pracht sortering  
♦ 1e keus

**6.50**

STUNTPRIJS: per meter 150 br.

**BONDED YERSEY**

♦ Nieuwste kleuren  
♦ 1e keus  
♦ Unieke kans

**5.00**

STUNTPRIJS: per meter 150 br.

**HEREN-OVER-HEMDEN**

♦ Zelfstrijkend  
♦ Grote keuze

**NU 7.50**  
per stuk

**+ 2e HEMD halve prijs**

**DAMES-JAPONNEN**

♦ Grootste keuze  
♦ Laagste prijzen  
♦ Weer nieuwe series vanaf:

**23.00**

**KINDER-BROEKPAKKEN**

♦ Zojuist ontvangen  
♦ Ruime sortering  
♦ Zo goedkoop slaagt U NERGENS

**22.50**  
vanaf

**G-markt**

Heerlen Saroleastraat 41  
Heerlen Heerenweg 283  
Kerkrade Einderstraat 36





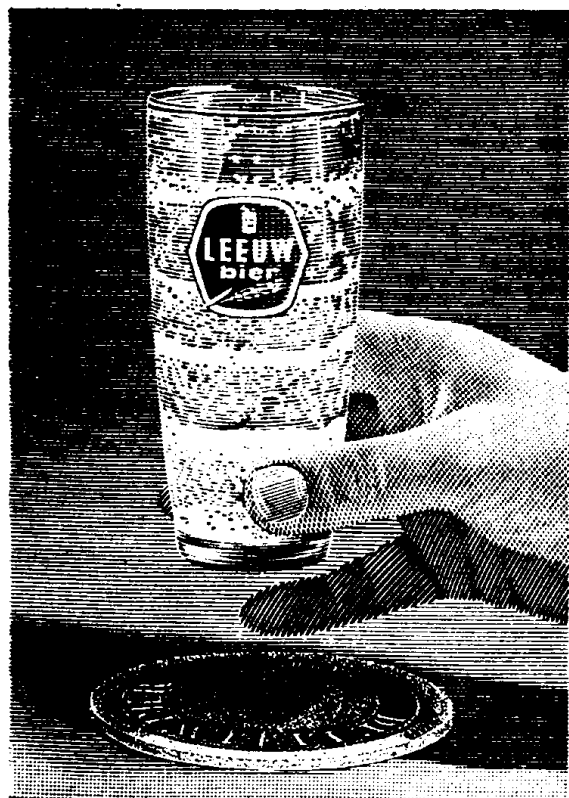
Lions Quality!  
Een begrip voor de man  
met persoonlijkheid.  
Voor de man met een  
heel eigen stijl en een  
uitgesproken smaak voor  
dat, wat goed is.  
Lions Quality: een  
kollektie kostuums, waar  
Schunck met trots  
haar naam aan geeft.  
Al tien jaar lang.  
En dat is wel het  
beste bewijs voor de  
klasse-kwaliteit van  
dit merk-als-een-  
leeuw!  
Lions Quality:  
kwaliteit en niveau!

## LION'S QUALITY

Een begrip, niet alléén  
voor de man met per-  
soonlijkheid.  
Ook vrouwen hebben oog  
voor coupe en afwerking.  
Voor modieuze stoffen.  
Voor stijl en kwaliteit.  
Daarom is Lions Quality  
eigenlijk niet alléén  
voor mannen...  
Maar dat is dan ook het  
enige zwakke punt in  
deze mannen-kollektie!



# DE DRIE "LEEUVEN" BIJ SCHUNCK



## LEEUEW BIER

Kwaliteit en vakman-  
schap gaan hand-in-  
hand. De man, die  
Lions Quality verkiest,  
waardeert het kwaliteits-  
geheim van  
De Leeuw Bier:  
Puur natuur!

Je proeft wat je rookt!



...dat is Samson halfzwaar,  
een leeuw van een shag.

De shag waarbij een man zich man voelt.  
Eerlijke tabak, puur en pittig. Shag die je werkelijk proeft,  
elke keer als je opsteekt. Een lange draad, dus prettig draaien.  
En meer dan veertig sigaretten uit één pakje.  
Dat is Samson halfzwaar. Gewoon de lekkerste shag! f 1,50



## SAMSON SHAG

Ook Samson Shag is van  
de Lions-partij. Dat is  
geen toeval. Een manne-  
lijker combinatie, in  
kwaliteit en harmonie  
is nauwelijks denkbaar.  
Mannen met smaak pre-  
fereren immers iets  
goeds!

FEEST BIJ SCHUNCK

DAAR KOMT DE LEEUEW

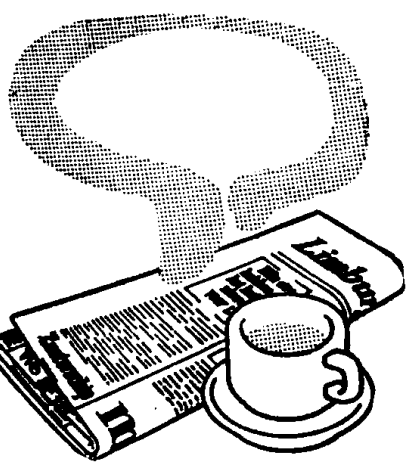
Elke koper van een  
Lions Quality kostuum  
ontvangt een speciaal  
jubileumglas! Spranke-  
lend gevuld met De  
Leeuw Bier natuurlijk..  
Prosit!

In de étalage, in de lunch-  
room, op de Promenade..  
Leeuwen bij Schunck!  
Ze delen feestattracties  
uit. Samson Shag, of  
De Leeuw Bier!  
Aan U!



**Schunck**  
HEERLEN EN GELEEN





## Van Hinsberg (2)

De heer Th. van Hinsberg is de enige dubbel-burgemeester in de westelijke mijnstreek. Hij heeft het eerste burgerschap van Obbicht en van Grevenbicht. Heeft Van Hinsberg daar geluk mee, want nu komt hij twee keer met zijn hamerslag aan de beurt. Reeds eerder deden wij kond dat hij in Obbicht opvallend minder hard slaat dan in Grevenbicht. En dat blijkt ook nog zo te zijn. Waarom zingt Van Hinsberg een koortje lager in Obbicht? Dat moet zijn oorzaken hebben. Hij maakt in Obbicht ook een beminnelijker indruk. Zou de koffie in Obbicht beter zijn? In Obbicht is het allemaal zo engetjes, er is bijna geen plaats en dat veroorzaakt een knusse sfeer. En die kan je natuurlijk niet kapot timmeren. Zo zal het zijn. Van Hinsberg zal in deze rubriek de enige boijerd zijn, want er zijn verder geen dubbel in deze streek. Burgemeester Van Banning zou een dubbele geweest kunnen zijn, want toen hij nog burgemeester van Geleen was, was hij ook waarnemend in Spaubeek. Maar dat telt natuurlijk niet meer. Burgemeester Coenders van Stein is ook waarnemend van Urmond, maar laten we afspreken dat een burgemeester, die ook waarnemt, eigenlijk geen echte dubbele is. Van Hinsberg blijft de enige dubbele.

## Jeugdboekenweek

De jeugdboekenweek wordt gehouden van 16 tot en met 24 oktober. In die periode is er net herfstvakantie. Een meevaller? Een meevaller omdat de jeugd nu een zee van tijd heeft voor de boeken of een tegenvaller omdat de jeugd in de vakantie geen boeken meer kan lezen. Wij dachten: een meevaller, want het leesboek wordt nog te veel gezien als een verlengstuk van het schoolboek. Vergoet dus niet naar de Sittardse schouwburg te gaan: ons volk leest nog steeds te weinig.

## Steenweg

Elke foto staat in Maas en Mijn een foto afgedrukt met een wit kruisje op een zich daarop bevindend persoon. Wie de gelukwishes aangestreept is kan bij het secretariaat vijftig gulden afhalen. In het laatste nummer van de M.E.M. was een man van in de zeventig jaar oud. Er zijn twee mannen van die leeftijd vijftig gulden komen afhalen. Er zijn twee mogelijkheden. Een der beiden is een oplichter of een van beiden ziet niet meer zo goed en heeft in een ander zichzelf gezien. Wil de man, die de vijftig gulden onverdeeld heeft opgestreken, zich melden.

## Gebod

De raadsvergadering in Obbicht is zonder publiek begonnen. In Obbicht is het traditie dat het aanwezige publiek op de trap en in de piepkleine halletje ter vergadering wordt uitgenodigd door de notulerende ambtenaar. Burgemeester Th. van Hinsberg had het gebod reeds gestort, toen de burgemeester nog buiten stond. De burgemeester vond het kennelijk niet aardig ten opzichte van het publiek dat er reeds geboden was, want hij stelde voor dat het publiek straks na de vergadering niet alleen de dubbele, ook de trompe.

**LD**

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever:  
Uitgeverijmaatschappij  
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur  
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:  
Sittard: Rijksweg Noord 3,  
tel. 0490 - 5577.  
Geleen: Markt 3,  
tel. 0494 - 6868.

Redactie: L. Willemsen.

### Stichting Vrije Uren

SITTARD, 8 okt. — In onze krant van gisteren heeft abusievelijk een verkeerd telefoonnummer gestaan voor aanmelding voor cursussen bij de Stichting Vrije Uren te Sittard. Het juiste telefoonnummer moet zijn: 6575.

### Expositie in Kritzaedthuis

SITTARD, 8 okt. — Vrijdag 15 oktober om 8 uur 's avonds is de officiële opening van de expositie van wandkleden, keramiek, tekeningen en plasticen van Josje Smit en Cephas Stalhamer in het Kritzaedthuis. De muzikale omlijsting van de opening zal worden verzorgd door de volkszanggroep Oakland and Peachie uit Maasticht. De expositie is te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

### Gestolen auto teruggevonden

SITTARD, 8 okt. — In de nacht van woensdag op donderdag werd de personenauto van verwarmingsmonteur C. in de Dr. Nollenslaan te Sittard gestolen. De auto werd teruggevonden achter een schuur aan de Nusterweg op de grens met Nieuwstadt. De wielen bleken van de auto te zijn gedemonteerd. Ook het reservewiel was verdwenen. Uit de auto werden ook accessoires en de papieren van de eigenaar en zijn vrouw gestolen.

### Hell-drivers komen stunts

SITTARD, 8 okt. — Zaterdag- en zondagmiddag, telkens om drie uur, zullen auto-akrobaten stuntwerk vertonen aan de Schubertstraat te Sittard. De Hell-drivers, zo heet de groep, zullen de dolste capriolen uithalen, zodat het een waar spektakeloptreden belooft te worden.

### Dieven leegden telefoonautomaat

SITTARD, 8 okt. — In de nacht van woensdag op donderdag is de telefooncel aan de Rijksweg-Noord te Sittard „gekraakt”. De geldautomaat werd leeggemaakt. De buit bedroeg niet meer dan 20 gulden. De totale schade die werd aangericht is ongeveer 200 gulden.

WAT WIJ IN  
ZUID-LIMBURG  
NODIG HEBBEN  
IS EEN SOORT

visie  
op  
limburg

## 'Concurrerende' vader kwam paar minuten te laat

# Mariëlle Govers Borns 6000-ste

BORN, 8 okt. — In het gemeentehuis van Born is donderdagochtend de 6000ste ingezetene ingeschreven. Die eer viel te beurt aan de zeven pond wegende Maria Johanna Petronella (roepnaam Mariëlle) Govers. Nog diezelfde ochtend bood burgemeester mr. J. Onland, vergezeld van wethouder Wagemans en gemeentesecretaris Van Sloun, een spaarbankboekje met honderd gulden aan namens het gemeentebestuur.

Mariëlle is het vierde kind in het gezin Govers-van Zon. De andere kinderen zijn de 7-jarige Twanny, de 5-jarige Mirjam en de 2-jarige Anja. Mirjam Govers was 5 jaar geleden bijna de 5000ste van de gemeente Born. Vader P. A. Govers (33 jaar) is peronopzichter bij de Spoorwegen in Sittard.

### • Scheelde weinig

Het heeft maar heel weinig scheelde of de 6000ste was gisteren in een ander Borns gezin verwekt. De familie Meuffels-Stoffels aan de Buchterweg 14 te Holtum werd gisteren ook verlijd met de komst van een baby: Patrick. Hij werd om 6 uur 's ochtends geboren. Mariëlle Govers kwam om 7.50 uur. Voor de inschrijving van de 6000ste in het gemeentehuis gold het lidstip van aangifte en het toeval wilde dat de heer Govers juist een paar minuten eerder in het gemeentehuis arriveerde dan zijn „concurrent” Meuffels. De heer Meuffels was eerst nog even langs de dokter gegaan. De 6000ste werd ingeschreven door gemeentesecretaris Van Sloun, de 6001ste door ambtenaar Van den Beek. Bij het kraambezoek aan mevrouw Govers-van Zon (30) vertelde burgemeester Onland nog even hoe het 's morgens in het gemeentehuis was toegegaan. „U bent er in ieder geval vlog bij geweest”, aldus de burgemeester tot de vader van de jonggeborene.

### • Al in 6000-klasse

Het getal 6000 heeft voor de gemeente Born geen verdere konsequenties. In verband met de industrialisering werd deze gemeente al eerder in de 6000-klasse ingedeeld. Honderd jaar geleden telde de gemeente Born 1516 inwoners; in 1900 was dat getal gegroeid tot 1670. De 3000ste inwoner meldde zich op 10 februari 1938. De 4000ste was toen Christiaan Ophelders uit Holtum. Op 8 juni 1955 kwam de 4000e: Willem Hoedemakers en op 16 april 1966 werd een nieuwe mijlpaal bereikt: de 5000ste. Mevrouw Levens-Salden schonk het leven aan een tweeling en een van hen, Roel, werd als de 3000ste ingeschreven. Ook wethouder Hoedemakers van Born kwam later op de dag zijn gelukwensen bij het gezin Govers aanbieden.

(ADVERTENTIE)

cash en carry  
**weekreclame**

Luxe gasfornuis met ruit.  
Therm. licht, grill en rollade ..... nu / 305,—  
Grote partij centrifuges nu / 90,—  
Koelkast 145 ltr. inh. 2 st. met groot vriesvak .... nu / 185,—  
Nog enkele diepvriezers 4 st. 300 ltr. inh. met slot en snelvriesyst. .... nu / 499,—  
Alleen deze week een bandrecorder voor de spotprijs nu / 185,—  
Een oracht van een radio-combo met 10 pl.wiss. nu / 375,—  
Transistor met oortelef. en handig draagzakje .... nu / 19,75  
TV, bekend merk, 61 cm beeld, volaut., alle zenders nu / 495,—

Alle prijzen incl. BTW met Holl. garbew. en 1 jr. gar. Eigen serviceinst.

cash en carry  
**kleba**

KERKSTRAAT 306-308, BRUNSSUM



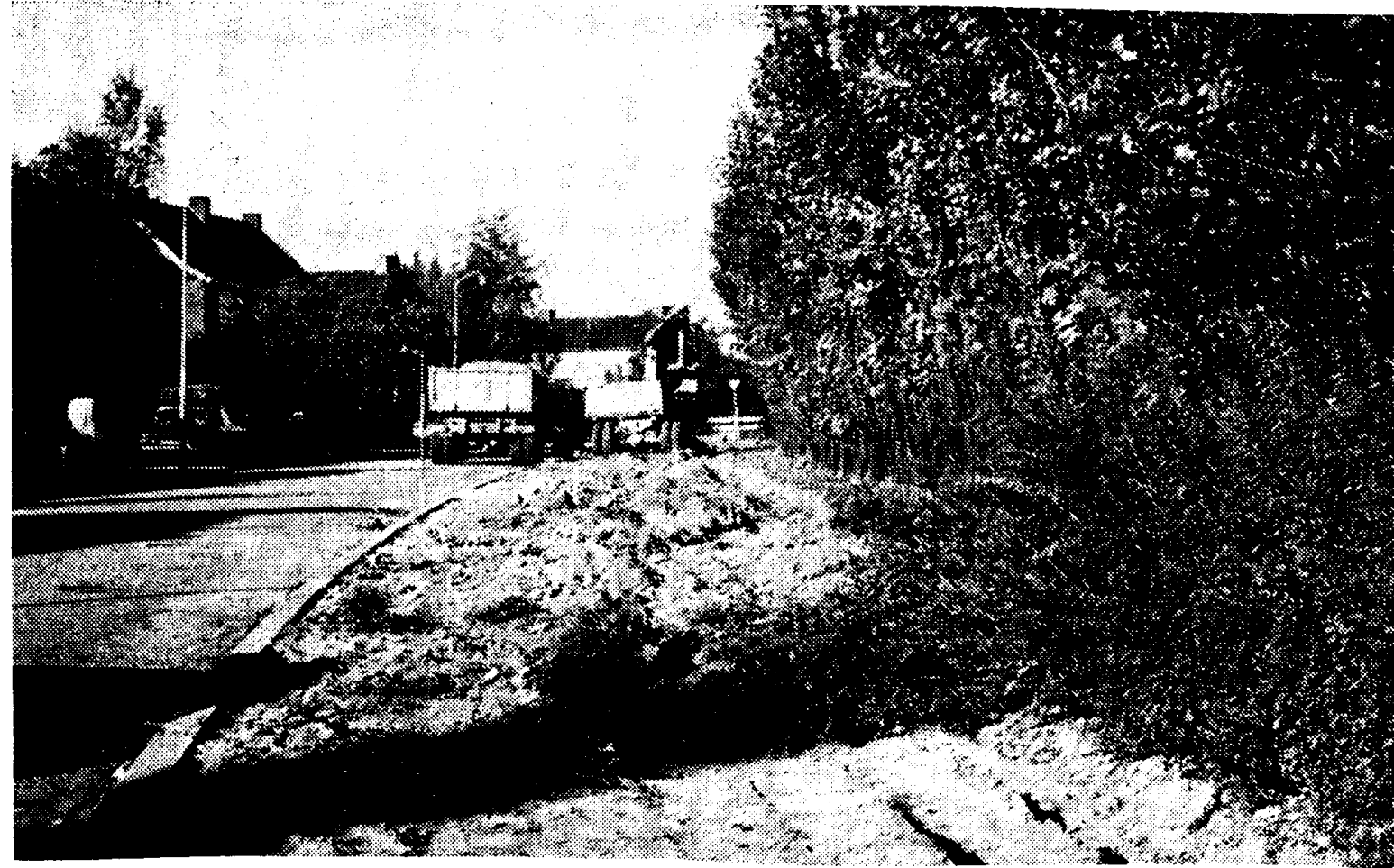
Borns burgemeester mr. J. Onland (links) zorgt ervoor dat borelingske Mariëlle met haar petietierge handje zelf het spaarbankboekje van de gemeente aanneemt. Vader en moeder Govers kijken toe en vinden het best zo.

## Stein houdt extra raadsvergadering over woonwagenkamp

STEIN, 8 okt. — Woensdagavond om half zeven zal in Stein een extra raadsvergadering worden gehouden over de kwestie van het woonwagenkamp. Deze vergadering is door vijf raadsleden aangevraagd. Zoals bekend hebben Groot-putse Staten aan de gemeente Stein medegedeeld dat de in het plaatselijke woonwagenkamp aan de Industrieweg aanwezige bewoners voorlopig niet behoeven te vertrekken, hetgeen impliceert dat dat kamp niet is opgeheven.

Dit in tegenstelling met andere plaatsen in de westelijke mijnstreek. Die kampjes zijn wel opgeheven en de bewoners daarvan zijn inmiddels verhuisd naar het regionale kamp te Sittard. In de raadsvergadering te Stein zal tevens het punt aan de orde komen of het raadsbesluit van 24 september, waarin werd bepaald dat het Steinder kamp werd opgeheven, zal moeten worden ingetrokken.

# PARKEREN IN KLOOSTERTUIN



Met een graafmachine wordt al ruimte gemaakt voor de nieuwe parkeerinvogstroken.

## Aquariumhouders feesten in Sittard

SITTARD, 8 okt. — In verband met het verenigingskampioenschap van Zuid-Limburg zal de Sittardse Aquariumvereniging op 23 oktober als gastvrouw fungeren voor de aangesloten Zuidlimburgse verenigingen. Om 20 uur begint in de Sittardse stadsschouwburg een feestavond. Er wordt ook een tombola gehouden.

(ADVERTENTIE)

brillenspecialzaak  
**em. Oree**

akerstraat 18.  
heerlen  
tel. 045 - 714856

Vee geleerdere mensen dan wij hebben in opdracht van mensen met veel meer macht dan wij, met behulp van de computer berekend, dat de wereld, als het zo doorgaat, inderdaad aan „vlijt” ten onder is aan het gaan. Die vlijt heeft dan betrekking op het omhoog jagen van de industriële productie ten koste van uitputting van de natuurlijke hulpbronnen op die manier voortgaande zal de angstwekkende bevolkingsgruie gesmoord worden in een rampzalig voedseltekort en de industriële productie voorbij gebedend worden door de milieuvervuiling.

Die veel geleerdere mensen, waarover wij hierboven spraken, waren de professoren van het Massachusetts Institute of Technology en met de mensen met veel meer macht bedoelden wij de leden van de inmiddels als zodanig bekend geworden Club van Rome.

Wat it alles met Zuid-Limburg te maken heeft hopen wij nog duidelijk te maken.

Wij als wij, dag in dag uit, staat voor de verantwoordelijkheid kritisch informatie te verschaften over de maatschappelijke ontwikkelingen in de Zuidlimburgse samenleving, wordt meer dan eens bevestigd, dat voortspuit uit de geweldige omvang van de problematiek, waarin alles met alles samenhangt. Zelfs als we de samenhang met de landelijke en mondiale situatie even buiten beschouwing laten en niet verder kijken dan de grenzen van het Zuidlimburgse herstructureringsgebied, stuiten we al op een zo groot aantal en zo ingewikkeld samenstel van maatschappelijke vragen, dat zelfs het zien en onderkennen van al die vragen al moeilijk is, laat staan het geven van evenzovele adequate antwoorden. Men kan trachten enkele grote lijnen te trekken, door in die totale maatschappelijke ontwikkeling belangrijke deelgebieden te onderscheiden, bijvoorbeeld: economisch, sociaal en cultureel.

Maar het blijven vage termen met een complexe, door elkaar lopende en onderling sterk verbonden begrippenhoud. Wie over de Zuidlimburgse economie praat, moet het evenveel over ruilverkaveling hebben als over mijnsluiting, evenveel over speelcasino's als over geboorteverdichting, wie over de sociale ontwikkeling praat, kan het over krotpruiming hebben of over criminaliteit, over milieuhygiene zowel als over gezagscrisis; wie de culturele kant tot onderwerp kiest, is gerechtigd te praten over onderwijsproblemen, sportverdwazing of over de Limburgse federatie van Stichtingen Vrije Uren. En het kost helaas geen enkele moeite deze lijst van voorbeelden bijna eindeloos uit te breiden.

Daaroverheen komt dan nog eens het probleem van bestuurlijke aard. Wij willen immers de ontwikkelingen in onze Zuidlimburgse samenleving regelen en dat is een kwestie van beleid. Het vaststellen en doen uitvoeren van dat beleid berust bij de daarvoor bestaande, gekozen of ingestelde, beleidsorganen, waaraan de verantwoordelijkheid voor het beleid is gedelegeerd. Het mag na het voorgaande geen verbazing wekken dat er, zelfs op deze kleine oppervlakte van 30 bij 30 kilometer, een veelheid van beleidsorganen is, die ieder voor zich een stuk verantwoordelijkheid dragen voor het op eigen terrein voeren beleid, of dat eigen terrein nu territoriaal dan wel functioneel is afgepaald. En daar ligt juist het probleem van bestuurlijke aard: om vanuit die veelheid te komen tot een totaalbeleid voor een harmonische ontwikkeling van de hele samenleving.

Wij praten zo gemakkelijk over de daar in besloten ligt, wordt in de Limburg-problematiek of over de herstructureringsproblematiek, maar de erkenning van de eenheid die

praktijk ontkracht omdat het probleem van de afvloeiende mijnwerker een heel ander is dan dat van de kleine boer in Mergelland. Het probleem van de werkgelegenheid is een heel ander dan het probleem van de milieuhygiene, maar als DSM voor miljoenen de Maas zuiver moet houden is het verband zo duidelijk, dat we daarin weer de herstructureringsproblematiek herkennen. De samenhang van al die problemen wordt vaak verdoezeld door de noodzakelijke veelheid van instanties die zich met de problemen bezig houden en erger is, dat in de botsing van belangen die zich hierbij voordoen, geen duidelijkheid komt omdat telkens dezelfde mensen in de beleidsstoel zitten, alleen met een andere pet op. Maar nog erger dan dat is, wanneer de veelheid van instanties leidt tot een jacht op persoonlijk prestige of politieke winst of tot onderlinge concurrentie, waarvoor de streek als zodanig de rekening komt te betalen.

Wij trappen een open deur uit als we zeggen dat de herstructurering van Limburg in het siop zit en dat er iets moet gebeuren om deze impasse te doorbreken, liefst in de gewenste richting, als we tenminste weten welke die richting is. En wij menen dat er langzaam maar zeker op d't punt een gemeenschappelijke overtuiging ontstaat, waaruit op een gelukkig moment een concreet initiatief geboren zou kunnen worden. Laten we hieronder een vieraal aanwijzingen noemen die ons in die mening brengen.

- 1) Een citaat uit het bondsblad van de NKMB van begin deze maand: „Limburg zit goed in de boot en kan geen enkele kant uit, tenzij er een *gezamenlijke* aanpak komt van alle belanghebbende instanties.... Limburg moet niet wachten op de regeringsnota maar *eendrachtig* de problemen aanpakken”.
- 2) Een van de zeventien stellingen uit de nota over de sociaal-economische situatie van Zuid-Limburg van de P.v.d.A. en de Wardi-Beckmansstichting kwam hierop neer: Limburg zal meer zelf moeten doen, agressiever en in samenwerking.
- 3) In kringen van het provinciaal bestuur ligt nog steeds ter discussie een voorstel, afkomstig van de D 66 Statenfractie, tot de instelling van een Provinciaal Bureau Lange Termijn Planning, dat tot taak zal hebben de opstelling van een *integrale* en uitgewerkt beleidsplan dat alle facetten van welvaart en welzijn zal dienen te omvatten.
- 4) In een interview met „Limburg Vandaag” heeft burgemeester Coenders van Stein-Urmond, voorzitter van een van de Industrie-schappen, zich uitgelaten in de geest van: „gerichte, organisatorische bundeling van instanties”, „een coördinerende en doeltreffende instantie”, „van passieve contactorganen moeten we komen tot een actief doe-organen met duidelijke bevoegdheden en deskundig beband door vakfunctionarissen....”

Laat er dan nog geen eenstemmigheid van mening zijn over wat er precies moet komen en hoe dat zal moeten gaan functioneren, er is duidelijk een tendens waar te nemen om het in Limburg zelf beschikbare potentieel aan kennis en mankracht op effectieve wijze gezamenlijk in te zetten, om met kracht zelf de eigen problemen aan te gaan pakken.

Er moet op de schaal van het Zuidlimburgse herstructureringsgebied een club van Rome komen, die een Zuidlimburgs Institute of Technology aan het werk zet om gezamenlijk de herstructurering en daarmee deze regio uit het siop te halen. Daar is alleen voor nodig dat we het eens worden over een aantal uitgangspunten, dat we bereid blijven tot samenwerking en het uit handen geven van bevoegdheden en tenslotte is daarvoor nodig: iemand te vinden die de kat de bel aanbindt.

Over die drie punten zullen we het morgen hebben.



## MEMO VANDAAG EXPOSITIES

### HEERLEN

Lunchroom Schunck  
Portretten van P. Daenen; open op werkdagen.

### VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach  
Expositie van schilderijen door Wim Beek uit Buchten-Born en sculpturen van Sief Kreutzer uit Sittard. Op maandag gesloten. Dinsdag van 10 tot 23 uur.

### HULSBERG

Galerie 't Boerehofke  
Hokerweg 23  
Expositie van schilderijen en tekeningen door Victor Linford van tekeningen en sketches van Paul Milosevich en van schilderijen van Misha Milivojevic. Dagelijks geopend van 14-22 uur, 's maandags gesloten.

### MAASTRICHT

Galerie C.C.  
Achter de Comedie 1, Maastricht.  
Tentoonstelling van decor- en kostuumontwerpen Huub van Gestel en Eric Winaars.

### De Jong-Bergers

Schilderijen Piet Willems.

### THORN

De Oude Molen  
Expositie grafiek van Toon Terasa.

### HOENSBROEK

Galerie de Stool  
Expositie van werken van Nederlandse en Franse meesters. Van 10 tot 18 uur.

### BRUNSSUM

De Galerij  
Prenten van Gene Eggen (50 jaar).

## THEATERS

### MAASTRICHT

Stadsschouwburg  
Concert LSO, 20 uur.

## BIOSCOPEN

### SITTARD

Forum: Het bos der begeerte; vrijd. t.m. zond. 8.30 uur.  
Love a little, live a little (Elvis Presley); zond. 6 uur.

### GELEEN

Roxy: Lawrence van Arabie; dond. t.m. zond. 8 uur, zond. ook 4 uur en dinsd. 8 uur.  
Sexplisie in het paradijs; zat. 11 uur.  
Studio Anders: Een geluk bij een ongeluk (Louis de Funès); dagelijks 8.45, zond. ook 6 uur.

### MAASTRICHT

Festival: Dagelijks om 16.00, 18.15 en 20.30 uur; De Woeste Hoogte; zat. zond. en woensd. 14.00 uur; Staten van Hardy als juscotier; Palace: Dagelijks van 14.00-24.00 uur; Playboy.  
Studio: dagelijks om 14.15, 16.30, 18.45 en 21.00 uur; 16e week: De taal der liefde.  
Royal I: dagelijks om 14.00 uur Shalaho.  
Dagelijks om 16.00 en 20.00 uur; Ben Hur.  
Royal II: dagelijks om 13.45, 16.00, 18.15 en 20.30 uur; Blue Movie.  
Van donderd. t.m. zond. om 22.30 uur Emaniella, een meisje dat alles toelaat, 18 jaar.  
Zond. en woensd. jeugdmatinee om 14.45 uur; De Noormannen komen.  
Mabi: dagelijks om 13.45, 16.00, 18.15 en 20.30 uur; Wat zien ik.  
Zat. en zond. om 23.00 uur; La Belle et la Bête.  
Lux: dagelijks om 16.00, 18.15 en 20.30 uur; The lost Command.  
Zond. en woensd. om 13.45 uur; Zie je ze vliegen.

### VALKENBURG

De Franche Molen: Hel en Hemel 8.30 uur.

### WAUBACH

Grand Theater: 36 uren in de hel; zat. 8, zond. 7 en 9 uur.

### HEERLEN

Royal: Wat zien ik; 2, 4, 6, 15 en 8.45.  
En god schiep de vrouw, zat. 11 uur.  
De drie Stooges contra Hercules zond. 2 uur.  
Rivoli: nog meer vrije liefde; 2, 4, 6, 15 en 8.45 uur.  
Rosemary's baby; zat. 10.30 uur.  
Zorro de onweerstaanbare; zond. 2 uur.

# J. Geerts wil onderzoek naar troggen Dode vis oorzaak geringere uitpoot

SITTARD, 8 okt. — De heer Jac Geerts, voorzitter van de Juliana-Combinatie, zit nog steeds met een grote partij dode vis „in zijn maag“. Begin september werden honderden voorns, snoeken en baarsen dood of stervend aangetroffen nabij „De Peil“ in Grevenbicht. Het ongeluk vond plaats op grote afstand van de uitmonding van de Utr. Maas.  
Minister Drees van Verkeer en Waterstaat heeft thans laten weten, dat de vissterfte is veroorzaakt door gebrek aan zuurstof. Tengevolge van de lage waterstand in de Maas is de zuurstofhuishouding in de rivier in de knel gekomen. Mede door de algenbloei — waardoor zuurstof wordt onttrokken — was het water plotseling zo zuurstofarm geworden dat het de vis noodlottig is geworden. De minister is dan ook van oordeel, dat er in het geheel geen sprake is geweest van het lozen van vergif en er niet tegen een eventuele vervuiler hoeft te worden opgetreden.  
De heer Geerts daarentegen, dat de doodsoorzaak zuurstofgebrek was wisten we vanaf het moment dat de vis in doodsnood vocht“, zegt hij. „De minister heeft echter niet diep genoeg gegraven. Hij had de oorzaken van de gebrek aan lucht moeten laten opsporen om zo de verwekker bekend te maken en aan de kaak te stellen“. De heer Geerts weet dat bloeiende algen mee-eten van de voorraad zuurstof. Hij vraagt zich echter af waarom begin september bijkbaar alleen algen bloeiden aan „De Peil“ in Grevenbicht. Want elders ging die dag in de Maas geen vis door geweld dood. Of waarom thans, nu het peil van de Maas nog lager is en het weer de algen uitnodigt om fors te bloeien, geen vissterfte optreedt.

## Doodziek

„Elke hengelaar weet“, aldus de heer Geerts, „dat het water van de Maas doodziek is. Over de volle lengte van de rivier gaat er vuil water met venijnig stoffen in. Op een dag gebeurt „ergens“ een klein ongelukje, dan precies de druppel is die de giftemmer doet overlopen. Dan kunnen de bedrijven zich werkelijk op de borst kloppen en beweren dat zij niet schuldig zijn. In wezen strekt die schuld zich natuurlijk over een langere periode uit. De vis sterft en wij hengelaars en Juliana-Combinatie zit met de gebroken“. De voorzitter heeft de viering van het zilveren bestaansfeest van de „Combinatie“ reeds van de baan geschoven. „We kunnen inderdaad geen cent missen“, klaagt hij. „Ook zal het komend winterseizoen veel en veel minder worden uitpoot dan in 1970-1971. We hebben er een-“

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE KERKRADE

#### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat door de raad van deze gemeente in de vergadering van 29 september 1971 is vastgesteld het bestemmingsplan „Gracht“ betrekking hebbend op het gebied globaal begrensd door de Grachterstraat, de Calbertsweg, de Rijksweg, de Baamstraat, de Hamstraat en de Grachterstraat met dien verstande dat in afwijking van het ontwerp van het plan:  
a. de bestemming Bedrijfsbebouwing aan de bestemming Handelsbebouwing in de Hamstraat circa 20 meter in oostelijke richting wordt uitgebreid;  
b. de gronden gelegen ten oosten van het Industrieterrein „Spekholzerde-Willen Sonhia“ en de gronden gelegen ten zuiden van de structuurweg „Gracht“ voor zover hieraan de bestemming „Groen“ was gegeven de bestemming „Agrarisch gebied met landschappelijke waarde“ zullen krijgen en dat in verband hiermede de gebruiksvoorschriften zijn aangepast.  
Het plan ligt vanaf 11 oktober 1971 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling.  
Gedurende deze termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen de vaststelling van het plan indienen. Tevens kan een ieder die bezwaren heeft tegen de bij de vaststelling van het plan aangebrachte wijzigingen hier tegen gedurende genoemde termijn bezwaren indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Kerkrade, 5 oktober 1971.  
De Burgemeester voornoemd, Mr. J. G. Smets.

### GEMEENTE KERKRADE

#### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat door de raad van deze gemeente in de vergadering van 29 september 1971 werd vastgesteld het bestemmingsplan „Bernhardstraat“ betrekking hebbende op het gebied begrensd door de Pr. Bernhardstraat, de O.L. Vrouwestraat, de Rolduckerstraat en het Oranjielplein, welk plan vanaf 11 oktober 1971 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling.  
Gedurende deze termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen de vaststelling van het plan indienen.

Kerkrade, 5 oktober 1971.  
De Burgemeester voornoemd, Mr. J. G. Smets.

### GEMEENTE KERKRADE

#### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat door de raad van deze gemeente in de vergadering van 29 september 1971 werd vastgesteld het bestemmingsplan „Natuurgebied“ globaal betrekking hebbende op het bosquet van Rolduc, het Kaffeebergbos, en het in deze gemeente gelegen gedeelte van het Strijthagerbos, welk plan vanaf 11 oktober 1971 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ligt ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling.  
Gedurende deze termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen de vaststelling van het plan indienen.

Kerkrade, 5 oktober 1971.  
De Burgemeester voornoemd, Mr. J. G. Smets.

voudig geen geld voor. Dit is vooral te wijten aan de bedragen die we moeten besteden voor vervangende vis in de Maas.  
„Om de toestand nog te verergeren trekt de Organisatie ter Verbetering van de Binnenvissersrij (O.V.B.) ook nog de subsidie in die vroeger gegeven werd bij elke kilo vis-bij-uitpoot. „Niet meer bij uitpoot van partijen, die dode vis moeten vervangen“, zegt de O.V.B. „Julie moeten de „vervuiler“ maar aansprakelijk stellen. Als dat ging waren we zo klaar“, aldus de heer Jac Geerts. „Dacht de O.V.B. werkelijk dat „vervuilers“ zich met bekwame speed komen melden, rammelen met de geld-buidel? Iedereen die boter op zijn hoofd kan hebben, wringt zich in onvoorstelbare bochten om zijn onschuld aan te tonen. Wij — de Juliana-Combinatie — proberen een goede visstand op te bouwen en zitten voortdurend met het puin“.

## Theorie

De heer J. Geerts heeft indertijd een theorie ontwikkeld die hij graag aan de werkelijkheid getoetst zag. Dit is hem trouwens ook — min of meer — door Rijkswaterstaat beloofd. Laat ze ons trog — een dieper gedeelte — in de Maas onderzoeken“, zegt hij. „Wellicht zit hier de ontknoping van deze visdrama“. De heer Geerts is van oordeel, dat een dergelijke trog fungeert als een zinkput waar de „vuile deeltjes“ bij langzame stroom zich ophopen. Er hoeft maar een klein ongelukje te gebeuren bij zeer lage waterstand of het vergif spoelt over de rand van de trog met kwalijke gevolgen voor de vissen die in de nabijheid zwellen. „Een onderzoek is toch gauw gebeurd“, meent hij. „Vooral nu de Maas een uiterst laag peil heeft, zijn water en bodem vlug gepeld. Als straks de Maas weer een woeste stroom is, worden ook de troggen geveegd en zijn eventuele bewijzen op weg naar de zee.“

## Plaatselijk nieuw

### Grevenbicht

— Op de splitsing Pannesheuvel-Markt kwamen 2 personenwagens, respectievelijk bestuurd door mevr. S. en de heer D., beiden uit Grevenbicht, met elkaar in botsing. De wagen van D. werd totaal vernield, terwijl het andere voertuig enige bliksschade oplep. Niemand werd gewond. Ook nabij de Jodenberg (kruispunt Kuppelkovenstraat-H. Kruisstraat) deed een verkeersongeval voor. Hierbij waren betrokken V. uit Grevenbicht en V. uit Heesch. De materiële schade was aan beide zijden aanzienlijk, doch er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. In beide gevallen werd geen voorrang verleend.

### Geleen

— Zaterdag zal de heer G. H. Koster uit de Kwikstaartstraat 24 zijn zilveren jubileum vieren in dienst van DSM. De jubilaris is als beambte werkzaam bij de nieuwbouw.

### Born

— Vandaag gaat de parochiebibliotheek weer open en bestaat uit de structuurweg „Gracht“ voor zover hieraan de bestemming „Groen“ was gegeven de bestemming „Agrarisch gebied met landschappelijke waarde“ zullen krijgen en dat in verband hiermede de gebruiksvoorschriften zijn aangepast.  
Het plan ligt vanaf 11 oktober 1971 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling.  
Gedurende deze termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen de vaststelling van het plan indienen.

## Herfstshow van paardenrassen

SITTARD, 8 okt. — In het sportpark „De Berck“ in Baarlo wordt zaterdag de jaarlijkse herfstshow van diverse paardenrassen gehouden. De organisatie is in handen van de „Commissie voor paarden- en ponybelangen“ die om half tien de keuringsringen open zal stellen. Deze paardendag is op de eerste plaats van belang voor Shetlandfokkers, die naast de jeugdige dieren ook de prominente exemplaren tonen uit Limburg. Deze pony's zullen zich ook aangespannen laten zien en wel 11 in éénspan en 4 in twee spannen.  
Voorts brengt het Welsh ponystamboek het edelste materiaal dat in het zuiden voorhanden is. Van de trekpaarden (30) de landbouwtuigpaarden (118) en de Haringers (13) komen de jongste jaargangen ter keuring. Bij de landbouwtuigpaarden gaat bijzondere belangstelling uit naar de jonge dieren van het „Sport- en veerdienregister“, die wellicht aanleg hebben voor een carrière als springpaard.

Ruim 400 paarden zullen een ruime inblik geven in de diverse rassen en een kijk geven op de kwaliteit van de jeugd. In Baarlo is voldoende ruimte voor mensen en paarden en volop parkeerplekken terwyl twee restaurants klaar staan om de bezoekers te verzorgen.

## (ADVERTENTIE)

## BROMFIETSEN

H. PLAS en ZN.

Schildstraat 36  
TREEBEEK

ZUNDAPP - KREIDLER -  
HONDA - PEUGEOT -  
MOBYLETTE - E.E.G. - VESPA -  
PUCH - BATAVUS - enz.



## Drie kunstenaars in 't Boere Höfke

In „Galery 't boere höfke“ te Hulsberg treffen we het werk aan van drie totaal verschillende kunstenaars. De zes en dertigjarige Amerikaanse schilder Paul Milosevich werkt als een verdienstelijk tekenleraar. Veel bijzonders heeft hij ons niet te vertellen maar veel conclusies mogen we niet trekken uit deze zeer begrensde keuze van zijn reïsnotties. Anders is het gesteld met Mariha Milivojevic ook uit de U.S.A. die zich aandient als een naieve schilder. De schilderijen zijn bijna kinderlijk met een primair koloriet gedaan. Ze missen de volkse expressie van de echte naïeften en ze hebben niets eigens in de tekening noch in de voorstelling. We vragen ons af wat ze in deze galery komen doen.

De hoofdschotel van deze nieuwe expositie vormt het werk van de in Nederland woonachtige Brit Victor Linford. Het is opvallend over welk een metier deze dertigjarige beschikt. Hij toont dat bijvoorbeeld in een tweetal portretten, waaronder dat van de schrijver Maarten Beks. Een glasheldere gelijkis. Een zuiver verftechniek die zeker niet in het spoor van de mode ligt. Wanneer het toeval wil dat men de geportretteerde kent dan wordt dit oordeel volledig bevestigd. Zijn schilderijen hebben een zelfde verfbehandeling met zeer geraffi-

neerde trekjes. Ze verbeelden een wereld die gedeeltelijk surrealistisch is en gedeeltelijk gekenmerkt wordt door een visionaire, exotische poëzie. De kleurbehandeling kan men met geraden van korbij bekijken. Er zijn haare tegenstellingen maar ook verfijnde overgangen met het ene naar het andere vlak. Lineair is dit werk sterk ritmisch heigen aan de semi-erotische inslag een zekere sierlijkheid geeft. Het bijzondere is hier dat we voor een duidelijk opbloeiende eigen persoonlijkheid staan, die zijn expressieve vormen

al gevonden heeft en er boeiend gebruik van weet te maken. Dezelfde galery exposeert in haar laatste (schuur) een paar protestschied tegen het bezoek van de Japanse keizer aan ons land. Deze doeken van Beks hebben geen opvallende kwaliteit om ze zijn eerlijk gedaan en paren decoratieve clean-element aan een anecdotische silhouetten.  
De galery Reveit te Maastricht heeft haar basiskollektie welke is aangevuld met het beeldhouwwerk van Hagenaar Jef van Leeuwen. Een stijl heeft van Leeuwen nou niet alleen hakt nog in hout hetgeen ze al geworden is. Soms herinnert zijn stijl aan een figuratie, soms is het plastisch geheel onafhankelijk en toont een opstapeling van volumens. Het werk in aluminium lijkt op een wandplaat te wijzen op een compositie waarin hij zijn gevoel voor compositie verhoudingen kan vastleggen. Hier een typische ritmische volumens die begrensd is door de ruimte rondom. Nieuw is dit plastisch streven in het opent perspectieven waarmee nog vele kanten uit kan.

ROBERT FRANQUIN

## KUNST

## EEN VIJAND VAN HET VOLK' Actueel maar matig

In 1882 schreef Ibsen een toneelstuk waarin het probleem van de watervervuiling de hoofdschotel is. Het sociaal-politiek karakter van dit stuk, vooral in de bewerking van Arthur Miller zou een document-engage kunnen zijn, het is er helaas maar een bleke parodie van. Ondanks de eigenlijke woorden die de Nederlandse vertaler Wim van Houten heeft ingebracht leek het stuk wat mu ge-sneeld. De regie van Minas Christidis had daar voor een groot deel schuld aan. Lo van Hensbergen en André van den Heuvel konden het stuk nauwelijks redden, maar ze vormden het hoogtepunt van de voorstelling in een dialoog die het enige boeiende element was van de avond.

Een grote dosis theatraaliteit bleef ons vooral door het spel van André van den Heuvel bespaard. Het stuk vertelt het verhaal van een dokter in een „kurort“ dat een fantastische toekomst schijnt tegemoet te gaan. De economie van het stadje valt op staat met zijn therapeutische waterbronnen. De dokter heeft de bewijzen dat het water besmet wordt door het infiltreren van industrieafval. Laboratoria hebben typhusbacteriën in de proeven aangetroffen. Aanvankelijk wordt hij beschouwd als een welwener, maar het vooruitzicht van winstverlies en speciale belastingen doen de bevolking een vijandige houding aannemen. De burgemeester leidt deze weerstand. Hij is de verpersoonlijking van de hypocrisie en de machtsstreur. De dokter strijdt voor de werkelijke gezondheid en welvaart van zijn stad. Hij weigert te zwijgen. Hij verliest zijn betrekking, zijn dochter wordt ontslagen. Zijn jongere kinderen van school weggejaagd. Zijn ruiten worden ingesmeten. Hij wordt uit zijn huis gezet. Zijn eerste reactie is immigreren. De kapitein van de boot die hem en zijn gezin wil helpen wordt eveneens ontslagen. De dokter besluit tenslotte te blijven en te pogen zijn stadgenoten te hervormen; te beginnen met de armen. In een brief schreef Ibsen: „Ik weet nog niet goed of ik het nu een blijspel zal noemen of een gewoon spel...“ Van de komedie-opzet is Morten Kill overgebleven die op merkwaardige wijze door Onno Molenkamp wordt vertolkt. Eerst als een circusclown, later als een sluwe spekulant. Met dit stuk van Ibsen had Globe een prachtige slag kunnen slaan. Maar dat is er niet uitgekomen. De mise-en-scène is op het vervelende af. De melodramatiek druipert er af en toe dik vanaf. De regie van de menigte die een vergadering komt meemaken doet diletantistisch aan. Zodra de spelers niet in actie zijn (dat geldt zelfs voor de hoofdrollen) kan Minas Christidis hen

niet laten „staan“ op de scène. dialoog brengt spanning, de rest is flodderig.

De eerste uitvoering in Limburg plaats in de Stadsschouwburg te Maastricht, dinsdagavond. De voorstelling wordt eveneens gegeven op schooljeugd, de balcons waren in de Vijand van het Volk was in geval geen schitterend succes.

ROBERT FRANQUIN

## (ADVERTENTIE)

## FIAT

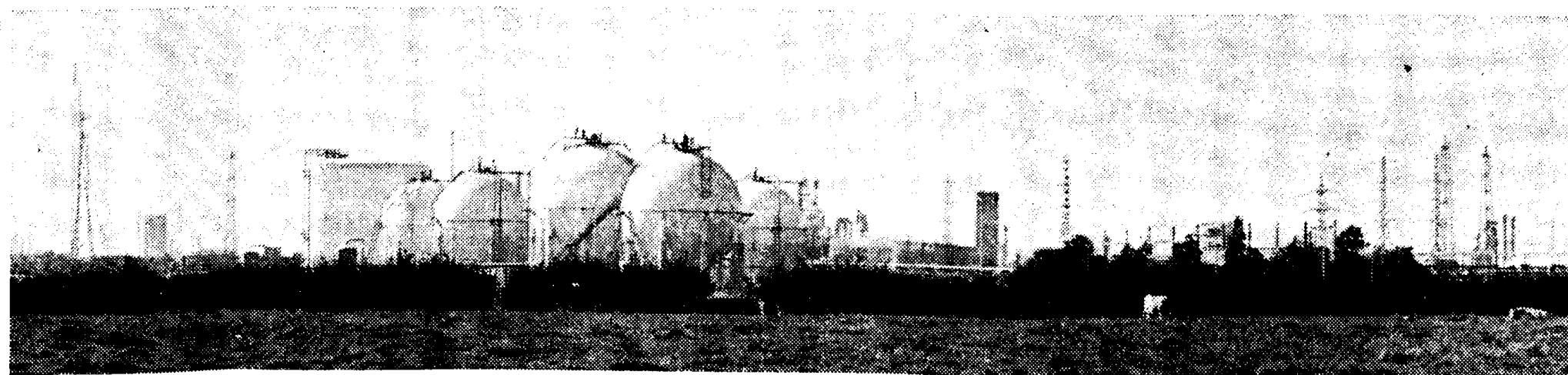
## AUTOBEDRIJF

A. C. MUYRES

Kleiningerstraat 154,  
Kerkrade-West,  
tel. 045-413916 of 0445-7536  
ALLE MODELLEN UIT  
VOORRAAD LEVERBAAR



# DSM stelt grootste chemische fabriek in bedrijf



Het silhouet van de NAK III: links de nieuwe fakkelpijp en op de voorgrond het tankenpark.

## Naftakraker kost 22 miljoen gld. meer

Van onze verslaggever

HEERLEN/BECK. 8 okt. — Ruim 22 miljoen kosten de extra voorzieningen waarmee DSM-Chemie het opstarten en in bedrijf houden van haar grootste chemische fabriek, de Naftakraker III omgeeft. Acht miljoen is besteed aan extra investeringen om de overlast van de fakkelvlam en het daarmee gepaard gaande geluid tot een minimum te beperken. Daar naast is nog eens vijf miljoen uitgegeven voor voorzieningen om minder te fakkelen dan normaal gebruikelijk is. Tenslotte is negen miljoen op tafel gelegd voor de aanleg van een apart proceswaterriool. De Naftakraker, die al geraamd was op honderd miljoen gulden, wordt door deze voorzieningen een stuk duurder dan voorzien. Alleen al de 110 meter hoge fakkelpijp kost inclusief de aansluitingen een miljoen gulden.

De Naftakraker III is de duurste en tevens de grootste chemische fabriek die DSM ooit bouwde. Medio oktober wordt begonnen met het opstarten van de fabriek op het polychemiebedrijf in Beek.

De periode van opstarten zal, zonder tegenslagen, duren tot eind november of half december. In het begin van 1972 kan de fabriek dan continu in productie zijn. In de fabriek kunnen honderd man werken vinden, terwijl nog eens duizend arbeidsplaatsen geschapen worden rond de kraker. DSM-Chemie heeft de nieuwe kraker, waaraan rond 1100 mensen hebben gewerkt, zo groot gemaakt, omdat in een grote installatie de kostprijs van de produktie aanzienlijk lager is dan in een kleine installatie. Omdat de kostprijs van de in NAK III geproduceerde grondstoffen doorwerkt in de kostprijs van alle volprodukten heeft de nieuwe fabriek een gunstig effect op de concurrentiepositie van een groot deel van DSM-Chemie en versterkt zo volgens DSM de bestaande werkgelegenheid.

### Extra maatregelen

DSM-Chemie heeft een serie maatregelen genomen om de overlast bij het opstarten zo gering mogelijk te houden. Alle produkten die bij de destillatie niet aan de kwaliteitseisen voldoen worden niet afgeleverd maar in een aparte leiding opgevangen en afgevoerd naar het centrale stookgasnet. Wanneer bij een storing gassen ontsnappen uit de veiligheidsventielen worden ze in eerste instantie niet afgeleverd, maar via een gasruiter en een compressor terug in de fabriek gevoerd. Op alle plaatsen waar bij het aftappen van produkten kan worden gemorst of lekkage kan ontstaan zijn ondergrondse reservoirs aangebracht en ondergrondse leidingen gelegd, van waar de zomervorst of gelekte stoffen terug naar het produktieproces worden gebracht. Als gevolg van deze maatregelen zal de vlam en het geluid van de fakkels geringer zijn dan normaal. De kosten voor deze voorzieningen bedroegen acht miljoen gulden. Er wordt bij de kraker een maximaal auditief gebied van 120 decibel, dat het gehoor van de omgeving kan overstemmen, kanaal zo klein mogelijk te houden.

### Tankenpark

Het opstarten van de NAK III begint omstreeks 15 oktober en zal van achter af beginnen. Dan begint ook de fakkelt te werken. Er zullen volgens een bepaald schema steeds meer onderdelen van de fabriek worden ingeschakeld tot in november de kraakovens beproefd worden. De kraker is gebouwd op een terrein van 6 ha. Medio 1970 is met de bouw begonnen. De kraker is zo groot dat de auto's niet kunnen rijden. De kraker is gebouwd op een terrein van 6 ha. Medio 1970 is met de bouw begonnen. De kraker is zo groot dat de auto's niet kunnen rijden. De kraker is gebouwd op een terrein van 6 ha. Medio 1970 is met de bouw begonnen. De kraker is zo groot dat de auto's niet kunnen rijden.



W. DERKS

— koel hoofd, warm hart —

### Commissie herindeling wordt geen manipuleerinstrument

## Limburgse KVP wil niet kool en geit sparen

MAASTRICHT. 8 okt. — De commissie die de Limburgse KVP wil instellen om te komen tot een objectief standpunt over de gemeentelijke herindeling is beslist niet bij voorbaat bedoeld om de kool en de geit, in dit geval Gedeputeerde Staten, te sparen. We hopen met deze commissie uitsluitend te bereiken, dat er binnen de KVP een meer verantwoord meningsvorming kan ontstaan in een zaak die erg belangrijk is en veel mensen rechtstreeks raakt in hun levensfeer". Dit zegt Limburgse KVP-voorzitter Wim Derks in zijn reactie op de aantijgingen van burgemeester J. van 't Hooft van Ubach over Worms in het Limburgs Dagblad van gisteren.

Het dreigement van de heer Van 't Hooft om eventueel uit de KVP te treden, noemt de heer Derks zwaar overtrokken en niet helemaal overwogen. Zijn weigering om zitting te nemen in de KVP-commissie zegt hij nog minder te begrijpen. De bewering van de burgemeester, dat het standpunt van de KVP van de KVP-Limburg al zou vastliggen, is volgens de heer Derks niet in overeenstemming met de feiten.

Het enige dat vastligt is de instemming die de Limburgse KVP destijds heeft betoond met de algemene uitgangspunten voor het gemeentelijk herindelingsplan van Gedeputeerde Staten.

"Nu echter de KVP door velen om een stellingname wordt gevraagd — onder meer door de gemeente Ubach over Worms — gaat het om meer concrete zaken", vervolgt voorzitter Derks.

Hij vervolgt: "Wanneer Van 't Hooft steun verwacht van de Tweede-Kamerfractie dan is er volgens mij voor hem alle reden om in onze commissie zitting te nemen. Het resultaat van het commissiewerk zullen we te zijner tijd mededelen zowel aan Gedeputeerde Staten als aan onze Kamerfractie".

Tot slot wil de heer Derks zien aangekondigd, dat het gewestelijk bestuur niet van plan is de KVP als een manipulatief instrument in handen te geven van mensen die menen dat dit op verzoek kan worden afgevoerd.

We moeten nuchter blijven en eerlijk oordelen met daarbij, zoals ook burgemeester Van 't Hooft het stelt, een stukje emotionalfiteit: een koel hoofd en een warm hart".

Valkenburgse kandidatuur zal uitbrengen. Dat instituut legt thans de laatste hand aan een studie waartoe het opdracht heeft gekregen van de Nationale Stichting Casinospelen.

Onontbeerlijk Voor Valkenburgs wethouder E. Schoonbrood is een casino een onontbeerlijk segment in de toekomstige infrastructuur van het toeristenstadje. Met het Geulstrand, een uitbreiding van het aantal congressmogelijkheden en een reconstructie en sanering van de binnen-

stad. Men benoort rekening te houden met toenemende recreatieve behoeften in de nabije toekomst. De zogenaamde tertiaire sector, volgens de heer Schoonbrood tot nog toe ernstig verwaarloosd, zal daarom een rol van betekenis kunnen spelen, mits er tijdig voor een aangepast recreatief instrumentarium wordt gezorgd. Het benutten daarvan mag echter niet beperkt blijven tot de enkele maanden die men thans in deze streek „het seizoen" pleegt te noemen. Wethouder Schoonbrood wil niet onvermeld zien, dat een versterken van het concentratiepunt Valkenburg ook een meervoudig gunstige uitstraling zal hebben op de omgeving.

## Mr. Dr. CHARLES VAN ROOY:

# Er is gebrek aan deskundigen inzake de luchtvervuiling

MAASTRICHT. 8 okt. — De commissaris van de koningin in Limburg, mr. dr. Charles van Rooy, is niet helemaal gelukkig met het besluit van minister dr. L. Stuyt (Volksgesondheid) om al volgende week (vervroegd) een deel van de wet op de luchtverontreiniging in werking te doen treden. Hierdoor krijgen de commissarissen van de koningin onder meer de bevoegdheid luchtvervuilende bedrijven in nood-situaties te sluiten.

De heer Van Rooy heeft helemaal niet de pretentie geheel voor eigen rekening een beslissing te nemen. Om een nood-situatie te herkennen is volgens hem een advies van vakspecialisten onontbeerlijk. Daarbij behoren deze deskundigen, volgens hem, de feitelijke ver-  
kers van de luchtvervuiling te kunnen lokaliseren. En volgens de heer Van Rooy is het meest knellende vraagstuk het tekort aan vakmensen op dit gebied.

Wel, zegt hij, is men momenteel in Limburg bezig hier iets aan te doen. Waarschijnlijk kunnen zeer binnenkort al enkele benoemingen in de sector van de milieubeheersing worden verwacht. Bovendien, volgens de commissaris van de koningin, al een begin gemaakt met een studie, waarvan de resultaten voor de provinciale overheid als leidraad kunnen dienen bij het toepassen van wettelijke voorschriften.

Ook de commissarissen van de koningin van Groningen, mr. E. Toxopeus en van Zuid-Holland, mr. Klaassen, toonden zich enigszins overrompeld door het besluit van de minister. Tijdens een persconferentie zei mr. Toxopeus zich af te vragen wat hij moet doen als zich plotseling een dergelijke situatie zou voordoen. Ook hij zei gebrek aan deskundigen te hebben. „Ik vind het verontrustend als je — zelf ben ik geen medicus — nog niet weet wie wat moet gaan doen", aldus de heer Toxopeus. Mr. Klaassen vond de minister vooral optimistisch. Hij dacht dat het wel wat meer tijd zal vergen om de bepalingen van de wet op de luchtverontreiniging in werking te stellen.

### Hele personeel op straat

## METAAL-INDUSTRIE STABAKO FAILLIET

NUTH. 8 oktober — Gisteren heeft de rechtbank in Maastricht het faillissement uitgesproken van de Metaalindustrie „Stabako". Dit bedrijf dat vorige maand nog vanuit Brunsum verhuisd is naar een nieuwe hal in Nuth, verkreeg reeds geruime tijd in financiële moeilijkheden.

De directeur, drs. Ch. Keulers, heeft zijn woonhuis in Sittard met ongekende bestemming verlaten. Bij „Stabako" waren ongeveer 16 man personeel. Tien personeelsleden werden reeds enige weken geleden ontslagen. Zes plaatswerkers die nog in dienst van het bedrijf waren kregen woensdagochtend geheel onverwachts te horen dat ze ontslagen waren.

De mannen, die zonder opgaaf van redenen en zonder ontslagbrief op straat werden gezet, hadden diezelfde dag nog een protestactie ondernomen. Enkele werknemers reisden naar het woonhuis van hun directeur, in Sittard, om een verklaring van hun ontslag te vragen. Hun tocht was echter tevergeefs. Mevrouw Keulers verklaarde dat haar man niet thuis was en ze wist ook niet wanneer hij weer terug zou komen.

Volgens weingelichte bron zou de heer Keulers zelf zijn faillissement hebben aangevraagd. Hij zou echter geweten hebben dat op het moment van de aanvraag reeds verschillende aanvragen om het bedrijf failliet te verklaren onderweg waren.

Tot september was Stabako gehuisvest aan de Rijnburgerweg in Brunsum. Dit terrein werd onlangs door de directeur verkocht aan meubelfabrikant Bervoets uit Valkenburg. Het aannemersbedrijf Knols uit Maastricht zal op het terrein een jeugdhotel bouwen dat ter beschikking komt voor Amerikaanse studerende jongeren.

Vlak voor het faillissement heeft de Stabako installatie het in gebruik nemen van een nieuw, nog al haar machinerieën laten reviseren. Het bedrijf heeft tot het laatste moment opdrachten verstrekt.

## Commissie vóór subsidiëring Opera Zuid

MAASTRICHT. 8 okt. — De culturele commissie van provinciale staten is voorstander van het verlenen van een provinciale subsidie van 65.000 gulden voor de zakelijke afdeling van de Stichting Opera Zuid. Zij staat ook positief tegenover het verstrekken van een eenmalige subsidie van 25.000 gulden voor bewezen diensten door leden van de ex-Opera Zuid. De meningen over deze subsidie, die gezien wordt als een stuk morele schuld, waren in de commissievergadering gisteren wel verdeeld, maar na de toelichting door de gedeputeerde G. Heijgers besloot men in gunstige zin te adviseren. De subsidieverlening aan de Heerlense stadschouwburg voor de jubileumvoering van Madame Butterfly bracht even veel negatieve als positieve stemmen. Nog niet in stemming kwamen de subsidieverstrekingen aan de Hoofdstadoperette en de Nieuwe Nederlandse Opera.

(ADVERTENTIE)

Pakt op alles!  
Zelfs op alle oude  
olieverlagen.  
Superlatex Muurverf van

ralston

## BESTUUR TREEDT AF

# Imkers verdeeld over plan nieuwe honingzemerij

Van onze verslaggever

ROERMOND. 8 okt. — Het zevenkoppe bestuur van de bond van bijenhouders van de LLTB treedt op 30 oktober in zijn geheel af. Op de agenda van de vergadering staan twee onderwerpen: een verkiezing van een geheel nieuw bestuur en de kwestie van de honingzemerij in Bostel. Die honingzemerij — eigendom van de imkersorganisaties van drie Zuidnederlandse landbouwbonden

— is het hete hangijzer dat het bestuur van de Limburgse imkersorganisatie op de loop heeft gejaagd.

Onlangs is besloten het gebouw van de honingzemerij in Bostel aan de vleesfabrieken van de Noordbrabantse NCB van de hand te doen voor de prijs van vier ton. De Limburgse imkers bezitten 49 procent van de aandelen van dat Bostelse bedrijf. Tijdens de aandeelhoudersvergadering waarop tot verkoop werd besloten werd ook in principe besloten een nieuwe honingzemerij in Bostel te stichten.

In het bestuur van de Limburgse bijenhoudersbond bestaat nu onenigheid over de vestiging van een nieuw bedrijf in Bostel. Voor die vestiging een feit zal worden willen sommige bestuurders eerst nog wat alternatieve oplossingen onder ogen zien. Onder andere wordt gedacht aan samenwerking met andere Nederlandse imkersorganisaties. De vier ton die de oude fabriek heeft opgebracht zouden dan op andere wijze moet rendabel kunnen worden gemaakt. De daarover bestaande tweedracht in het bestuur spitste zich toe toen de Limburgse afgevaardigde tijdens een onlangs gehouden aandeelhoudersvergadering resoluut voor onmiddellijke nieuwbouw stemde.

verse zijden stevig ondersteund. De eerste referentie ligt besloten in een goed gefundeerde brochure die de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en Omstreken enkele maanden geleden heeft uitgegeven.

Stimulans Het bestuur van de Kamer van Koophandel verwacht van een dergelijke instelling een belangrijke stimulans voor het toerisme in de regio. Algemeen secretaris dr. L. Horbach van de Maastrichtse Kamer verzekert, dat de bro-

chure links en rechts goed is ontvangen en in feite de laatste stoot is geweest om de zaak van legale kansspelen eindelijk eens definitief aan te pakken. Hij is erg optimistisch over het verloop van de binnenkort in het parlement aan te vangen procedure. Optimistisch tevens over de kansen van de gemeente Valkenburg.

In Valkenburg zelf leeft men al evenzeer in blijde verwachting. Vanwege de krachtige steun van het in de Kamer van Koophandel gebundelde bedrijfsleven en tevens vanwege het stellig te verwachten gunstig advies dat 't Reasearchinstituut voor het Toerisme over de

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

De Valkenburgse claim wordt van di-

(ADVERTENTIE)

Er zijn in Zuid-Nederland een aantal erg goede fotozaken. Kenbaar aan dit teken:

**foton**

SPECIALZAAK

# Optimisme over initiatiefwet hazardspelen

# VALKENBURG CLAIMT CASINO

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

De Valkenburgse claim wordt van di-

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

De Valkenburgse claim wordt van di-

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

De Valkenburgse claim wordt van di-

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

De Valkenburgse claim wordt van di-

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

De Valkenburgse claim wordt van di-

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.

De Valkenburgse claim wordt van di-

MAASTRICHT. 8 okt. — Het gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem heeft te weten, dat de minister van Justitie laten weten, dat deze toeristengedrag bij de Tweede Kamer een initiatiefwet zullen indienen.



**Hannie Schuurbijs**  
en  
**Hub Knibbeler**  
dochter en zusje van  
**Anoek**  
F. L. Luger  
T. Luger-Slangen  
Sandra  
Heerlen, 6 oktober 1971  
KSG-straat 44

Gaan trouwen:  
**John Le-Haen**  
en  
**Linneke Zuideveld**  
De huwelijksvoltrekking zal plaats vinden op 9 oktober 1971 om 14.00 uur ten gemeentehuis te Usquert.

Eggenhoven, Laurastraat 50  
Usquert, „Boumaheerd“ 31, Steeksterweg 71  
Gelegenheid tot gelukwensen van 16.00-17.30 uur „Boumaheerd“ Usquert  
Toekomstig adres:  
v. Ketwich-Verschuurlaan 54, Groningen.

Voor de vele bloemstukken, geschenken en felicitaties, ontvangen bij gelegenheid van ons huwelijk, zeggen wij, ook namens wederzijdse ouders, onze hartelijke dank.

**S. Kusters**  
**R. Kusters-Smeets**  
Spaubeek, oktober 1971  
Hoeve 12

**Dankbetuiging**  
Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen ondervonden bij gelegenheid van onze  
**GOUDEN BRUILOFT**

zegen wij, ook mede namens onze kinderen en kleinkinderen aan allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt, onze hartelijke dank.

**H. Westerink**  
**P. Westerink-Soer**  
Kerkrade, oktober 1971  
Hammijstraat 22

Brinsum, 7 oktober 1971  
Prinses Beatrixstraat 13

De begrafenis zal plaatshebben na een eucharistieviering in de kerk van de H. Vincentius & Paulo te Rumpen op maandag 11 oktober a.s. om 10.30 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur aan de ingang van de kerk.  
Avondmis zondag a.s. om 18.00 uur in voornoemde kerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum. Bezoekuren van 2 tot 3 uur en van 5.30 tot 6.30 uur. 's zondags alleen van 5.30 tot 6.30 uur.

In dankbare herinnering voor wat zij voor ons allen betekend heeft, delen wij U mede, dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 44 jaar, voorzien van het Sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht  
**Catharina Maria Kremer**  
echtgenote van  
**JOSEPH JOHANNES GIJSEN**  
De bedroefde familie:  
**J. J. Gijzen**  
**Germa**  
**Christien**  
**Jolein**  
**Ank**  
**Familie Kremer**  
**Familie Gijzen**  
Brunsum, 7 oktober 1971  
Prinses Beatrixstraat 13

De begrafenis zal plaatshebben na een eucharistieviering in de kerk van de H. Vincentius & Paulo te Rumpen op maandag 11 oktober a.s. om 10.30 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur aan de ingang van de kerk.  
Avondmis zondag a.s. om 18.00 uur in voornoemde kerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum. Bezoekuren van 2 tot 3 uur en van 5.30 tot 6.30 uur. 's zondags alleen van 5.30 tot 6.30 uur.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, mijn innigstgeliefde en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Josephine Wilhelmine Das**  
echtgenote van  
**ANTONIUS HUBERTUS HUSTINGS**  
Heerlen: **A. H. Hustings**  
Voerendaal: **W. J. G. Ubags-Hustings**  
Amersfoort: **R. J. G. Hustings**  
Nieuwenhagen: **H. Hustings-Vink, Pascale, Mariska**  
Eindhoven: **L. J. Hustings**  
E. J. Hustings-Silverland, Sylvia  
M. W. Verhoeven-Hustings  
P. Verhoeven, Inge  
**Familie Das**  
**Familie Hustings**  
Heerlen, 6 oktober 1971  
Weltertuynstraat 164

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 9 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten. Bijeenkomst aan het rouwhuys Weltertuynstraat 164 om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.  
Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.  
Bezoekuren chapele ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00-18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, om en neef  
**Jan Christian Kleinjans**  
echtgenoot van  
**ANNA MARIA JOSEPHINA SCHAEKENS**  
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.  
De bedroefde familie:  
**A. M. J. Kleinjans-Schaeakens**  
**H. G. J. Horniks-Kleinjans**  
**Th. J. W. Kleinjans**  
**M. A. G. Schobbers-Kleinjans**  
**Jolanda, Robby, Christel**  
**M. E. P. G. Donners-Kleinjans**  
**J. M. N. Donners**  
**Léon**  
**Familie Kleinjans**  
**Familie Schaeakens**  
Sittard, 6 oktober 1971  
Rijksweg nrd. 218

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 9 oktober a.s. om 10 uur in de H. Hartkerk te Overhovens-Sittard. Bijeenkomst: Rijksweg nrd. 218 om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.  
De overledene zal worden herdacht heden vrijdag tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde kerk. Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwachts, voorzien van het Sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, om en neef  
**Jan Christian Kleinjans**  
echtgenoot van  
**ANNA MARIA JOSEPHINA SCHAEKENS**  
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.  
De bedroefde familie:  
**A. M. J. Kleinjans-Schaeakens**  
**H. G. J. Horniks-Kleinjans**  
**Th. J. W. Kleinjans**  
**M. A. G. Schobbers-Kleinjans**  
**Jolanda, Robby, Christel**  
**M. E. P. G. Donners-Kleinjans**  
**J. M. N. Donners**  
**Léon**  
**Familie Kleinjans**  
**Familie Schaeakens**  
Sittard, 6 oktober 1971  
Rijksweg nrd. 218

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 9 oktober a.s. om 10 uur in de H. Hartkerk te Overhovens-Sittard. Bijeenkomst: Rijksweg nrd. 218 om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.  
De overledene zal worden herdacht heden vrijdag tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde kerk. Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 88 jaar, onze innigstgeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Anna Catharina Borgans**  
echtgenote van wijlen  
**ANTOON JOZEF PLOUM**  
De diepbedroefde familie:  
**A. Boning-Ploum**  
**A. Boning en kind**  
**J. Ploum**  
**M. Ploum-Palmen**  
en kinderen  
**G. Ploum**  
**M. Ploum-Eppels**  
en kinderen  
**B. Ploum**  
**C. Ploum-Nacken**  
en kinderen  
**A. Ploum**  
**E. Ploum-Somers**  
**Familie Borgans**  
**Familie Ploum**  
Haanrade, 6 oktober 1971  
Correspondentie-adres: Meuserstraat 201.

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op maandag 11 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.  
Zaterdagavond in de Eucharistieviering van 7 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene herdacht worden.

Na een langdurig, doch geduldig gedragen lijden, overleed heden onze tante en nicht  
**Anna Barbara van Didden**  
in de leeftijd van 80 jaar.  
Grevimbicht: **W. van Didden**  
**N. van Didden-Duimelaar**  
en kinderen  
Grevimbicht: **G. van Didden-Didden**  
Grevimbicht: **J. van Didden**  
**Familie van Didden**  
Grevimbicht, 6 oktober 1971  
Peperstraat 26

De begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 9 oktober a.s. om 14.00 uur op de Ned. Hervormde Begraafplaats te Grevimbicht, waarna de rouwdienst zal gehouden worden in de Ned. Hervormde Kerk, Kruisstraat Grevimbicht. Bijeenkomst aan het rouwhuys Peperstraat 26 te Grevimbicht om 13.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.  
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

**De familie Grootjans-Schepers**  
dankt U hartelijk voor het betoonde medeleven en nodigt U vriendelijk uit voor de plechtige zeswekdienst, welke zal gehouden worden op zondag 10 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette (Baandert) Sittard.  
**Familie Grootjans-Schepers**  
Sittard, oktober 1971

Uw medeleven en belangstelling ons betoonend bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon, broer en kleinzoon, neef  
**TOM**  
was voor ons een grote steun. Hiervoor onze oprechte dank aan Dr. Sloof te Heerlen, familie, Directie en personeel SBB en DSM, Bestuur en leden Kon. Harmonie Walram en verdere vrienden en kennissen.

**H. H. Prevoo**  
**P. M. Prevoo-Giesbers**  
kinderen en verlatte  
Valkenburg, 8 oktober 1971  
Louis Eliasstraat 15

De plechtige zeswekdienst zal plaats hebben op zondag 10 oktober a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdduurende Bijstand te Valkenburg.

In plaats van kaarten  
Voor Uw gebeden H.H. Missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming ons betoonend bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa  
**Winandus Hubertus Grispin**  
betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.  
Mevrouw J. Grispin-Bischoeroux  
kinderen en kleinkinderen  
Sibbe, oktober 1971  
Bergstraat 65

De plechtige zeswekdienst zal plaats hebben op zondag 10 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Rosa te Sibbe.

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoonend tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis, van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder  
**Anna Maria Veurink-Leichtfuss**  
betuigen wij allen onze oprechte dank.  
Dhr. H. J. Veurink  
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen  
Schaesberg, oktober 1971

De plechtige zeswekdienst zal plaats vinden op zaterdag 10 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.

De plechtige eerste jaardienst voor wijlen  
**Willem Lenzen**  
en  
**Martien Lenzen**  
zal plaats vinden op zondag 10 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont.  
Mevrouw E. Lenzen-Stumpf  
kinderen en kleinkinderen  
Mevrouw L. Lenzen-Goertzen  
Chevremont, oktober 1971

De plechtige eerste jaardienst voor wijlen  
**Willem Lenzen**  
en  
**Martien Lenzen**  
zal plaats vinden op zondag 10 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont.  
Mevrouw E. Lenzen-Stumpf  
kinderen en kleinkinderen  
Mevrouw L. Lenzen-Goertzen  
Chevremont, oktober 1971

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sacrament, in de Lucaskliniek te Hoensbroek, na een langdurig met groot geduld gedragen lijden, onze allerliefste en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht  
**Anna Catharina Degens**  
weduwe van  
**Pieter Gulpen**  
in de ouderdom van 73 jaar.  
Heerlerheide: **A. Gulpen**  
**C. Gulpen-Stiefs**  
**Annie, Willy, Jos en Lambert**  
Treebeek: **M. Sterkenburgh-Gulpen**  
**A. Sterkenburgh**  
**Anita en Maurice**  
Heerlerheide: **G. Wijnen-Gulpen**  
**P. Wijnen**  
**Familie Degens**  
**Familie Gulpen**  
Heerlerheide, 7 oktober 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 9 oktober a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide om 10.30 uur.  
Bijeenkomst: Heulstraat 10, om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.  
Rozenkransgebed hedenavond om 6.45 uur in de kerk.

Na een langdurig, doch geduldig gedragen lijden, overleed heden onze tante en nicht  
**Anna Barbara van Didden**  
in de leeftijd van 80 jaar.  
Grevimbicht: **W. van Didden**  
**N. van Didden-Duimelaar**  
en kinderen  
Grevimbicht: **G. van Didden-Didden**  
Grevimbicht: **J. van Didden**  
**Familie van Didden**  
Grevimbicht, 6 oktober 1971  
Peperstraat 26

De begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 9 oktober a.s. om 14.00 uur op de Ned. Hervormde Begraafplaats te Grevimbicht, waarna de rouwdienst zal gehouden worden in de Ned. Hervormde Kerk, Kruisstraat Grevimbicht. Bijeenkomst aan het rouwhuys Peperstraat 26 te Grevimbicht om 13.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.  
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

**Kunsthandel Niemann**  
RIJKSWEG NOORD 52. TELEFOON 04494-5173  
**BELANGRIJKE VERKOOP**  
tot en met ZATERDAG 16 OKTOBER  
**PERZISCHE TAPIJEN**  
van GALERIE PLUYMEN te Nijmegen  
□ Uiterst lage prijzen  
□ onder volle garantie  
□ vakkundige voorlichting  
**NIEMANN - GELEEN**  
RIJKSWEG NOORD 52 — TELEFOON 04494-5173 x

Voor: **SERVICE • SORTERING • Kwaliteit • Vakkundigheid**  
**„GUCO“** Alles voor brommer en fiets  
MARKT — NIEUWENHAGEN

Te huur gevr. CAFÉPAPIEREN van inwoners(st) van Sittard. Br. ond. nr. S 7570 LD Sittard.  
TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

Cash and Carry Shop, Centr. verwarming vanaf f. 1500.—, Ned. ketels, paneelradiatoren, kolomradiatoren, kranen, koppelingen en stalen pijpen dunwandige pijpen, alles voor VERWARMING, koperen buis, koperen fittingen, regenwaterbuis, regenwatergoot, dakkapellen, regenwaterhulpstukken, rollen bitumvul, bitum kleefstof, leislag, aluminiumfolie, aluminium buis, ligbaden, douchebakken, closetpotten, closetbrillen, wastafels, keukens en badgaisers, gasfornuizen, tap- en mengkranen, toilet-kasten, hangkasten, aanrechten, keukenkasten, afzuigkappen f. 185.— netto, zinkplaten, bloedlood, alle P.V.C. buizen, P.V.C. hulpstukken, badarmaturen, douchegeorgijnen, elektro-installatiemateriaal, speedboot Hurricane met kap f. 6.200.—, roeiboort f. 450.—, zeilboot f. 1750.— Zaterdag tot 2 uur geopend. 's Maandags gesloten. Groot-handel in sanitair en verwarmingsartikelen. Bij de ingang Ceramic Wijk bij de tunnel Hoge Barakken 4, Maastricht tel. 15884. x

**Antiek „de oude smidse“**  
• HUISKAMERS — KASTEN • LADENKASTEN etc., etc.  
**ALB. SMEIJTERS**  
TUNNELSTRAAT 18. GELEEN. TEL. 04494-5713.

**Afwezig K. J. Hanje**  
arts  
t.m. 16-10-71  
Waarnemers: Th. Bögels, arts Nieuw-Elnde en J. Luger, arts, Unolaan 27, Vrieheide.

• 50. onze verbouwing is klaar  
• zie onze advertentie op pagina 8  
wijnhandel en slijterij  
„t KEMPE“  
louis boesten  
annastraat 26, geleen

**GEVONDEN-VERL.**  
Weggelopen Ierse SETTER, rood-br. terug te bez. tegen verg. Beatrixstr. 19, Puth  
Woensdag 6 okt. heb ik 2 RINGEN op de w.c. bij Schunck in Heerlen laten liggen. Voor mij zijn zij van grote betekenis. Met de witte steen is mijn trouwring, 47 j oud, de tweede is het laatste verjaardagsgeschenk van mijn gestorven man, a.u.b. Terug te bez. bij de juffrouw op de w.c. bij Schunck of H. Dunanistr. 407, Brunsum.

Voor het BEGIJEN van C.V. kun' u goedkoop terecht bij schildersbedr J. H. Bartels, Irenweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f. 125.—, Cuvos Annastraat 31, Geleen, tel. 04494-7709. x

Bico WASAUTOMATEN, servicepunt. Wij repareren ook de merken Tornado, Blanka, Euromat, Zoppas en Fam. W. Paumen, Schaesbergweg 142 Heerlen tel. 715448, zaterdag na 1 uur gesloten. x

PLANTTIJD. Thuy's voor hagen vanaf f. 0.50, cypressen mooi blauw van kleur vanaf f. 1.—, Tuincentrum T.A.N. Hommert 1, Vaesrade-Nuth, tel. 04492-1212. x

Voor centrale verwarming Techn. INSTALLATIEBUREAU van Geffen, Edisonstr. 27, Hoensbroek, tel. 045-214634. x

**Ziekenhuis Venray gaat 9 miljoen lenen**  
VENRAY, 8 okt. — De stichting Sint. Elisabeth ziekenhuis in Venray gaat een 8,75 pct. 30-jarige obligatielening van f. 9 mln. a part uitgeven.  
Van deze lening, waarop de inschrijving op 15 oktober zal openstaan is reeds f. 1 mln. op emissievoorwaarden geplaatst. De lening zal worden afgelost a part in 25 gelijke jaarlijkse termijnen van 1 november 1977 af. De stortingsdatum is 1 november.

**Gemeente blust brandend stort nu inwendig**  
GREVENBICHT, 8 okt. — Naar aanleiding van vele klachten over enorme rookwolken in de buurt Steenweg, Dijk en Rondstaaij te Grevenbicht, die afkomstig waren van de inmiddels geblustte stortland, zijn gemeentewerkliden gistermiddag begonnen met zogenaamd „inwendig blussen“ van de vuilnisbelt. De brand op het stort is woensdagavond begonnen. De brandweer rukte deze keer echter niet uit als gevolg van een besluit van B. en W. Het stort brandt razigmatig en toedies geluker, dat de brandweer vrijwel machteloos is tegen dergelijke branden. Wel lieten de wethouders Reynen en Hoedemakers een bulldozer aanrukken om daarmee het vuur te verstikken. Dit lukte wonderwel. De belt bleef inwendig echter branden. Dit had tot gevolg dat zich donderdagmorgen een enorme rookontwikkeling voordoede. Bewoners van omringende woningen klaagden erover dat zij geen ramen konden openzetten. Bovendien was verkeer op de Maasdijk bijna onmogelijk, omdat boven de weg een ondoordringbare mist hing. Werklieden van de gemeente zijn toen de brandslangen van de Grevenbichtse vrijwillige brandweer gaan lenen. Er werden gaten in de smelende massa gemaakt, waarin de metalen uiteinden van de blusslangen werden gestoken. Op deze manier hoopt men de belt inwendig te blussen.

**Bakkersdag in Sittard ook vakbeurs**  
SITTARD, 8 okt. — Woensdag 13 oktober wordt in de Sittardse stadsschouwburg de veertiende Limburgse bakkersdag gehouden. Opzet en presentatie van de in te zenden producten voor de bakkersvakwedstrijden zullen anders zijn dan voorgaande jaren. Er komen nu ook stands van toeleveringsbedrijven. In feite zal sprake zijn van een bakkersvakbeurs. De Limburgse bakkers zullen in de wedstrijden ook dit jaar hun beste beentje voorzetten onder toezicht van de Permanente Wedstrijdcommissie van de Nationale Bakkersbonden in Nederland. De ingezonden producten kunnen woensdag vanaf half een tot tien uur 's avonds worden bezichtigd. De officiële opening van de bakkersdag is om elf uur met een toespraak van dr. P. M. H. Williams, voorzitter van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers. Na deze gewestelijke kampioenschappen zal op woensdag 3 november een kampioendag worden gehouden in Wageningen.

**Venloonaar wordt directeur NAVO-scholen in Italië**  
VENLO, 8 okt. — Bij koninklijk besluit is de Venloonaar T. de Bie, luitenant-kolonel bij de technische staf in Den Haag, op 16 november benoemd tot kolonel. Tegelijk wordt hij directeur van een der NAVO-scholen, in het Italiaanse Latina.

**Jacht op talent in Heerlen**  
HEERLEN, 8 okt. — In samenwerking met de grammofoonplatenmaatschappij Nagraam wordt maandag 18 oktober gestart met een reeks talentenjacht-avonden in „Pergola“, Schelsberg 187 te Heerlen. Zowel individueel als in groepsverband (combo's, koren, orkesten) kan men gratis meedoen aan deze auditie-avonden. Een jury bestaande uit Bruno Macjara, artiestenleider, en Jack Bruning zal de verrichtingen van de kandidaten beoordelen. De winnaar(s) wordt een platencontract in het vooruitzicht gesteld. Opzage voor deelnemen op het adres Schelsberg 187, te Heerlen, telefoon 711422 of op maandag 18 oktober aan de zaal.

**Jongen gleed langs leuning: ernstig gewond**  
KERKRADE, 8 okt. — De zevenjarige M. R. uit Kerkrade is donderdagmorgen in de lagere school aan de Graverstraat van de trap leuning gevallen. Hij liep daarbij een gebroken bovenbeen, fractuur van het schoudergelenk en hersenschudding op. Hij is in het ziekenhuis opgenomen. In plaats van normaal de trap af te lopen wilde de jongen langs de leuning naar beneden glijden. Hij verloor het evenwicht, viel vijf meter naar beneden en kwam op de granieten vloer terecht.

**Raad Valkenburg vrijdag bijeen**  
VALKENBURG, 8 okt. — Van de raad Valkenburg, die volgende week vrijdag om half 8 vergaderd, worden kredieten van 138.000 en 291.000 gulden gevraagd. Zij zijn nodig voor het bouwrijpmaken van respectievelijk het bestemmingsplan Scholencomplex en het plan Goudenrood in Houthem. In 't gebied rond de Mavo-school verkrijgt men 6.20 m² bouwgrond waarvoor b. en w. de prijs willen vaststellen op 35 gulden per m². In Goudenrood dient de gemeente te over bouwen tot een leiding kunnen beschikken om nieuwe woningen te bouwen ter vervanging van de groep woningen aan de Van Caldenborghweg die plaats moeten maken voor de nieuwe autoverkeer-Heerlen-Maastricht. De grondprijzen wijl het college hier laten vaststellen op 20 gulden per m² woningwetbouw en 35 gulden voor particuliere bouw. De raad krijgt verder onder meer ook het bestemmingsplan Sibbe ter vaststelling voorgelegd.

**Gemeente-ambtenaren congresseren in schouwburg Heerlen**  
HEERLEN, 8 okt. — Aan het congres van de vereniging van directeurs en ingenieurs van gemeentewerken van daag in de stadsschouwburg in Heerlen houdt gaat een korte huishoudelijke vergadering vooraf. Besproken zal worden de fusie tussen de vereniging van directeurs en ingenieurs van publieke werken en de bond van hoofden van gemeentewerken. Beide verenigingen hebben tot nog toe naast elkaar bestaan. De vereniging van directeurs betrok leden uit de grotere gemeenten boven de 25.000 inwoners, de bond stelde de opzicht geen limiet. Men gaat intracten er één organisatie van te maken. Tot een stemming zal het wel komen omdat daarvoor een tweedeminderheid nodig is en die wordt Heerlen niet verwacht. De stemming voorbehouden aan het voorspel van 1972, waarop slechts een eenvoudige meerderheid nodig is. Tijdens het eigenlijke congres, dat om 11.45 uur begint, len de burgemeester van Heerlen, F. Gijzels, en de directeur van publieke werken, ir. B. Cats, korte inleidingen. In de middag maken de deelnemers een rondrit door het oostelijk gebied met onderbrekingen Hoensbroek, waar ir. J. van der Hoofdingenieur bij de Provinciale terstaat in Limburg, iets over het bezoken Laurapark te vertellen, in Brunsum, waar even wordt stilgehouden bij het overdekt zwembad Bronspol.

**Sportcomplex wordt met de dag duurder**  
BERGEN, 8 okt. — Een aantal inwoners van de gemeente Bergen is zoe stand over de bouw van een sportcomplex, dat met de dag duurder schijnt worden. Voor een sporthal, overdekt meter-bad en een daarbij behorend restaurant vorderde de raad aanmerkelijk 2.25 miljoen gulden. Enkele maanden geleden moest er nog 67 miljoen en volgende week krijgt de gemeenteraad een voorstel voorgelegd om slechts 283.000 gulden extra beschikbaar stellen.

Daarmee is de lijdensweg nog niet einde, want intussen heeft de commissie financiën van de raad een derde aanvullend krediet goedgekeurd ten dienste van het sportcomplex. Het bedrag van het complex uiteindelijk rond 27 miljoen gulden.

**Officiële mededelingen**  
**GEMEENTE KERKRADE**  
**BEKENDMAKING**  
De Burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat door raad van deze gemeente in de vergadering van 29 september 1971 werd goedgekeurd het bestemmingsplan „Maas trekking behoudende op het gebied van bal begrensd door de Oud Valkenzerstraat, de Heerlensteengeweg, Schaesbergerstraat, de Singelweg, Callistustraat, de Tunnelweg over lengte van circa 80 meter in noordelijke richting, vandaar uit in westelijke richting tot aan de gemeentegrens en de deze volgende tot de Oud Valkenzerstraat, welk plan vanaf 11 oktober ingedurende een maand voor een tekening inzage ligt ter gemeentesecretariaat. Gedurende deze termijn kunnen zij zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gepend bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen vaststelling van het plan indienen.

Kerkrade, 5 oktober 1971.  
De Burgemeester voornoemd.  
Mr. J. G. Smeets.

**WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK**  
**SCHOUW DER WATERLOSSINGEN**  
Het bestuur van het waterschap van Geleen- en Molenbeek met zijtakke brengt bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op de navolgende data over de daarbij vermelde waterlossingen schouwen zal worden geveerd:  
**25 oktober 1971 gemeente Hulsberg**  
Habskoleeffkensvloedgraaf A 3  
Scherpenbeervloedgraaf A 4  
**Gemeente Schimmert**  
Scherpenbeek Vloedgraaf A 1  
Habskoleeffkens Vloedgraaf A 2  
De onderhuidse water en de bedringsplichtingen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het Reglement op de waterlossingen in Limburg.

Sittard, 6 oktober 1971.  
Het bestuur voornoemd.  
Mr. Prickartz, Voorzitter.  
P. A. Schobben, Sekretaris

**GEMEENTE HEERLEN**  
**KOSTELOZE KOEPOKINENTING**  
Voor alle kinderen in de gemeente Heerlen, geboren in 1970 en 1971, die het bezit zijn van het oranje inentingsboekje, bestaat de gelegenheid voor kosteloze inenting tegen de pokziekte:  
1. bij alle huisartsen op de 4e donderdag van elke maand van 4 tot 4.30 uur n.m.;  
2. op de zittingen der gemeente-artsen:  
a. te Heerlen in het gebouw van de Gemeentelijke Geneeskundige en Zonheidsdienst, Uilestraat 6, op twee woensdags van elke maand van 2 tot 3.30 uur n.m.;  
b. te Heerlerbaan in het Groene Kruisgebouw, Dr. Clemens Meunmanstraat op dinsdag, 12 oktober 1971 van 9 tot 9.30 uur v.m.;  
c. te Treebeek in het Wijkgebouw van de Groene Kruis aan de Zonnesteeg op dinsdag, 12 oktober 1971 van 10.30 tot 11.30 uur v.m.;  
d. te Heerlerheide in het gemeentelijk schoolgebouw, Kampstraat 179, in de hoek Varenbeukerweg-Kampstraat op dinsdag, 12 oktober 1971 van 10.30 tot 11 uur v.m.

N.B. Trouwboekje en inentingsboekje inentingskaart meebrengen.  
Op praktische gronden is de beste tijd voor inenting de leeftijd van 10 tot 12 maanden.  
Behoudens onvoorziene omstandigheden wordt in Heerlerbaan, Treebeek en Heerlerheide de volgende gelegenheid gegeven in januari 1972.  
Volgens de bepalingen der Inentingswet 1939 moeten alle ouders voordat het kind één jaar oud is, ofwel een bewijs van inenting ofwel een verklaring bedoeld in artikel 4 der Wet overleggen. Het niet voldoen aan deze verplichting is strafbaar met geldboete of hechtenis.

De Directeur.  
W. J. Balvert, arts.















## AUTO'S & MOTORE

125-

60-

30.-

# hollenkamp

Robert J. Wood

**voor  radio en  televisie**

kunt  
u  
nergens  
beter  
terecht  
dan  
bij

**betrouwbaar**  
dubbele garantie en prompte service

goed-koop

Dom. v.d. Bergh SITTARD 10.000 m<sup>2</sup>  
**EXCLUSIEVE MEUBELN**  
voor elke beurs - uit voorraad leverbaar.

# DOM.v.d.BERGH

**SITTARD • HEERLEN • MAASTRICHT • VENLO**  
 Voorstad 25    Dautzenbergstr. 48    Nieuwstraat 11    Vleesstraat 43

**CENTRALE VERWARMING**  
Zonder rommel; in enkele dagen  
Veel voordeliger dan u denkt  
Vraag vrijblijvend prijsopgaaf

Auto Record advert zijn  
garen. Het is de bekend-  
voorzien van een BOVA  
garantiebewijs af. Doorlo-  
de auto-houwt niet meer  
100 sport- en pers-  
100 sport- en pers-  
1970 gas nieuw). Fiat 12  
nieuw (flinke korting).  
naud R16 1970. Fiat 124  
der nieuw af 1300.  
Temple 1970. Austin  
Lidat. 1970. Austin  
1970 1970 1971. Alfa  
1750 GTV 1970. Alfa  
Chevrolet Camaro  
Plymouth Road 1970. Peo-  
1970 1970 1970 km; Peo-  
Porsche 1971 5000 km; Peo-  
Mustang Fastback 1968  
zuid N16 1970 als nieuw  
Florida 1960 1969; Peo-  
1969. BMW 1970 1970  
Porsche N1 S 1968. 1968. Alfa  
Morgan 1600 cabriolet; Bu-  
Skyline 1969; Opel  
1968. Ford Taunus 12  
1968. Fiat 125  
Porsche N1 S 124 spider 1968  
1968. Alfa Romeo 1300  
1967. 1967. Mercury  
1968. Ise Rivolta 1967.  
1967. 1967. Renault  
Fiat 124 S 1968.  
Sting-Ray 1967. Ford 1  
TS 1968; Glas V8 2600  
enz. Keuzen en  
gestoet. Bruilof en  
8 met gar. Vliegende  
VAG-20-antique. Goepend v  
1970-20 jaar. Zondas res  
ten. Auto Kolzer. Leen  
weg 73 Eindhoven, tel.

Hartstikke duur of goedkoop zijn we geen beelden. Maar we waken op, we kuffelen, we geven advies, we geven garantie en deeltijd wagen voor dure geld. B.V. OPEL doet 1970 f 5300,- ook Opel doet 1970 f 5300,-.

f 3500,- 1969 f 3500,-  
f 3500,- 1969 f 3500,-  
f 4500,- 1968 f 4250,-  
f 4500,- 1966 f 1400,-  
f 500,- 1966 f 2950,-  
f 3750,- 1970 f 5000,-  
f 3750,- 1970 f 5000,-  
f 4500,- 1968 f 4400,-  
f 1950,- 1968 f 4000,-  
Rekord 1965 f 2000,-  
f 3250,- 1968 f 4950,-  
f 4500,- 1968 f 4550,-  
f 6500,- 1969 f 5750,-  
Compt. 1968 f 5950,- Chem  
letp 1966 f 4500,- Opel  
pitpin 1965 f 1500,- Vaux  
1966 f 2350,- Volksw  
1967 f 2650,- TL, 1969  
1963 f 1930,- Ford 13  
1968 f 1930,- Ford 13  
f 2400,- Capri 1967 f 12  
Cortina 1967 f 800,-  
1969 f 4750,- 12 M  
f 4450,- Simca 1000  
f 4500,- Fiat 600 1968  
1968 f 1930,- 1900,-  
1100 R 1968 f 2500,- Ren  
R 10 1968 f 3350,- R 113  
f 3350,- R 10 1968 f 3350  
10 1967 f 3650,- autom  
A 60 1962 f 3995,- Austi  
1968 f 3995,- Hillm  
Imp 1965 f 1700,- BMW  
1967 f 5900,- Ook 8 u  
daag open van plm. 10 u  
tot plm. 16 uur. Automob  
bedrijf Goldens. Hooft  
Hooft 27, St. S. 27, S.  
ward, Tel. 04900-6585.  
Directie  
eigen financiering.

Automobilbedrijf  
ANDER  
voor een goed gebruikte au  
o, Pim, 40 uitzetkeuze a  
in voorraad waarvan d  
met keuringsrapport  
een greep uit onze  
1967-1968 2002 1500 1  
10.000 km. Zien is k  
werkelijk als nieuw. Fiat  
1968 Coupé f 1800 - Fiat  
Spider met 2 en w  
1950 - Fiat 350 f  
1967-1968 1500 1  
1969 2500 - Peugeot 20  
14250 - Peugeot 404  
vanaf f 1900 - Ford 17M  
f 4250 - Ford Transit  
Coupé 1967 13500 -  
1967-1968 1500 f 2500  
1966-1967 1500 13500  
1965 1967-1968 1969  
f 2000 - Morris Mini  
f 2750 - Morris 1000  
12400 - Renault R16  
1966-1967 1968 1965  
1968-1967 1968 1965  
Jaguar 3.4S 1964 f 2500 -  
Fordina 1500 en 1600  
196-1967-1968  
Ford Capri 1970 1700 GT  
1967-1968 1965 1967 GT  
Simec 1500 1600 f 3500 -  
der diverse inruilauto's  
verzorgen op uw financ  
ring geheel of gedeel  
1967-1968 1965 1967  
ren met werkelijke pri  
alle genoemde auto's  
voorraad leverbaar. Wij  
len alles in motor  
fets, auto. Op al onze  
1967-1968 1965 1967  
clander-garantie voor  
waarborg voor onbez  
autoriteiten. Korlander  
vestigd Leenderweg  
Eindhoven dat is als  
1967-1968 1965 1967  
een binnenrijd ptm. 100  
ter voorbij rotonde m  
ten richting centrum  
09-113953. Koop veran  
en gebruikte auto. Koop  
1967-1968 1965 1967  
toestellen.

leun Franssen AUTOM.  
 HELEN biedt te koop  
 Mercedes 230S '69, schuif-  
 in pook, Ford Mustang  
 '70, km.st. 20.000 als auto  
 schuif in pook, 1967  
 Ford Mustang '66 cabrio-  
 leed onder, Plymouth '6  
 114 d.sr., zwart, geschei-  
 dixt of bruinswagen, 6  
 Fiat 124S '69, Ford 20M  
 d.sr., m. pook eerste  
 Ford 17M '68, 4 d.sr.  
 M.R.S. coupe type '69 op  
 1967 Ford 1700L  
 met schuifblad, Vauxhall  
 van de luxe '69, Opel  
 LS coupe '70, Opel  
 '65, Renault 10 Major  
 1967 Ford 1700L met  
 Austin Seven 1000K2  
 met schuifblad, Fiat 850  
 '69, Fiat 850 '68, DAF  
 luxe '67, Inari, auto  
 Kerkrade-West richting  
 pelyveld, Tel. 045-413878  
 autobanafrist  
 West, over de brug 50  
 km. Geopend tot 2 uur

Attentie, auto riders!  
 1967 Volkswagen AU  
 1967 Volkswagen AU  
 MATERIALEN, band-,  
 c.s., radio's, uultom,  
 alles voor uw auto m.  
 call's voor ruil. Accessories  
 en schapp. van Altes  
 Donny Klassen  
 senewr. 219, Tel. 0440-22  
 -11569, Grossier en  
 band, in automa  
 richt op Hotel  
 Hickory.



SLOS Sittard geeft morgen iedereen de kans conditie te peilen

Kenneth Cooper-test: een danssporing tot trimacties



Tunnel van het ene uiterste in het andere

Schaakstrijd

SITTARD, 8 okt. — De recente uitslagen in de competitie om de schaaktitel van Geleen en Sittard waren: L. Marissen-P. van Nassau remise, H. Ijdema-drs. J. C. van de Bergh 0-1, A. Stevenhagen-R. Mussen remise, F. Hanssen-J. Krekels 1-0, H. Duysters-P. Tilselaar 1-1, W. Stevens-J. Renet 0-1, E. Fleischmann-W. Soons 1-0, H. Fonteyn-3 van den Heiligenberg 0-1, Van de Beek-J. Soons 0-1, T. Hoofwijk-H. Heussen 0-1.

De stand in de hoofdgroep is: 1. 2. en 3. Van Leeuwen, Tilselaar en drs. van de Bergh, 3½ punt uit 4 partijen, 4. A. Stevenhagen 2 uit 4, 5. en 6. Hanssen en Krekels 2½ uit 5, 7. Marissen 2 uit 3, 8. Mussen 2 uit 3, 9. Simon 1½ uit 3, 10. en 11. H. Duysters en Groeven 1½ uit 4, 12. en 13. Potthuisen en Bronkhorst ½ uit 2, 14. en 15. Van Nassau en H. Ijdema ½ uit 2, 16. H. Duchatignier ½ uit 4.

In de tweede groep is de stand: 1. Renet ½ uit 2, Fleischmann ½ uit 3, Van de Heiligenberg ½ uit 5, 4. 5. en 6. Fonteyn, J. Soons en Heussen 3 uit 5, 7. Ijdema 2 uit 3, 8. Stevens 2 uit 5.

Ivan Roessli, de tweevoudige Nederlandse amateurkampioen in het veldwielrennen, heeft van de Nederlandse Bonds een profcontract gekregen. Het is nog niet bekend wanneer de Amsterdammer zijn debuut als beroepsboksster maakt.

Eerste hockeypunt voor heren MHC

HEERLEN, 8 okt. — MHC Maastricht eeft in de hockeycompetitie het eerste punt veroverd. Dat gebeurde via een eijkspel tegen Uden. Verreassend was e geing van de Heerlense dames verloren tacing. De Heerlense heren verloren

Hockeystanden									
Heren 1e klasse:									
EMHC	6	4	1	1	9	6	1		
HTCC	6	3	3	0	9	5	1		
Vanlo	6	3	1	2	7	4	2		
Or. Zwart	6	3	1	2	7	4	2		
Breda	6	3	1	5	0	7	4		
MEP	6	2	3	1	7	2	4		
s Hertogenb.	6	1	2	3	4	6	4		
Tilburg	6	2	0	4	4	7	7		
MOP	6	1	1	4	3	3	7		
W. de D.	6	1	1	4	3	3	7		
Heren 2B:									
HUAC	4	4	0	0	8	5	1		
HMHC	4	2	1	1	5	8	1		
Concordia	4	2	1	1	5	5	3		
Uden	4	2	1	1	5	5	3		
Geel-Zw.	4	0	2	2	2	3	7		
Eindhoven	4	0	2	2	2	4	8		
Maastricht	4	0	1	3	1	3	7		
Heren 3B:									
Vanlo	4	4	0	0	8	13	2		
Blerick	4	4	0	0	8	8	1		
Heerlen	4	3	0	1	6	13	4		
Sittard	4	3	0	1	6	11	3		
Racing	4	1	1	2	3	4	5		
Geleen	4	0	1	3	1	3	10		
Basko	4	0	0	4	0	8	12		
Basko	4	0	0	4	0	1	14		
Dames eerste klasse:									
Or-Zwart	2	2	0	0	4	8	0		
Vanlo	2	1	0	1	3	2	1		
W. de D.	2	1	0	1	3	2	1		
EMHC	2	1	0	1	2	3	3		
MOP	2	0	1	0	1	2	3		
s Hertogenb.	2	0	1	1	1	2	3		
Rapidity	2	0	1	1	1	1	2		
MEP	2	0	1	1	1	1	1		
Dames 2B:									
Vanlo	4	4	0	0	8	11	0		
Nuenen	4	3	1	0	7	4	1		
Geleen	4	2	1	1	5	6	7		
HUAC	4	1	1	1	4	7	4		
Heerlen	4	1	1	2	3	2	3		
Racing	4	1	0	3	2	3	7		
Maastricht	4	0	1	0	3	2	3		
Basko	4	0	1	1	3	1	7		
Dames 3B:									
Vanlo	4	4	0	0	8	9	2		
HMHC	4	2	1	1	5	8	4		
Concordia	4	1	1	0	3	5	4		
SON	4	1	1	0	3	5	4		
Gr-Wit	4	2	1	1	5	5	5		
Geel-Zw.	4	1	2	1	4	2	4		
Denne	4	0	2	2	2	2	7		
Sittard	4	0	1	3	1	1	5		
Heren reserve 3D:									
HTCC	4	4	0	0	8	22	3		
Blerick 2	4	2	2	0	6	6	1		
Vanlo 4	4	2	1	1	5	11	7		
Sittard 2	4	2	1	1	5	5	5		
Sittard 3	4	1	1	2	3	11	1		
Maastricht 2	4	1	1	2	3	11	1		
Blerick 3	4	1	0	3	2	5	10		
EMHC 6	4	0	0	2	2	2	7		
Vanlo 5	4	0	2	2	2	2	10		
Dames reserve 2B:									
HTCC	4	3	0	1	6	13	6		
EMHC 3	4	3	0	1	6	4	3		
Vanlo 2	4	3	1	0	7	19	3		
Or-Zwart	4	2	1	1	5	10	4		
Forward 3	4	2	1	1	5	8	5		
Heerlen 2	4	1	0	3	2	5	7		
HUAC 2	4	1	0	3	2	4	14		
Vanlo 4	4	0	0	4	0	6	13		
Dames reserve 4D:									
Blerick 2	4	4	0	0	8	16	1		
Vanlo 3	4	3	1	0	7	19	3		
HMHC 3	4	3	1	0	7	17	7		
HUAC 3	4	3	0	1	6	11	4		
Gr. Wit 2	4	1	2	1	4	6	6		
Blerick 2	4	1	2	1	4	6	6		
Blerick 3	4	0	0	4	0	2	28		
Tegelen 2	4	0	0	4	0	4	17		

door Tom Graat

SITTARD, 8 oktober. — Het woord „trimmen“ is nog altijd populair. Steeds meer mensen hebben er de laatste jaren de noodzaak van ingezien, maar echt goed van de grond zijn de trimacties nog niet gekomen. Ons maatschappelijk bestel met zijn ver doorgevoerde mechanisatie, zijn comfortabele vervoermiddelen, en, tenzijde, zijn vaak overdreven eetgewoonten, vormt een wezenlijke ondermijning van de lichamelijke conditie.

De Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport (SLOS) van de gemeente Sittard gaat de zaken met betrekking tot de lichamelijke conditie van iedereen rigoreus aanpakken. Door middel van de „Kenneth-Cooper-test“ geeft de SLOS in samenwerking met de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek morgen in het sportpark De Baandert iedereen van 25 jaar en ouder de gelegenheid inzicht te krijgen hoe het met hun conditie is gesteld.

De Kenneth Cooper-test is een proef waarin zonder uiterste krachtsinspanning 12 minuten wordt hard gelopen (eventueel afgewisseld met wandelen). De afstand die in die 12 minuten afgelegd wordt is dan bepalend voor de conditie. Nu rijst de vraag of alleen deze Cooper-test bepalend is voor de hoedanigheid van de conditie. We moeten hierbij aan denken dat Cooper, een Amerikaanse luchtmachtarts, gelegenheid heeft gehad te onderzoeken in welke vorm de conditie van de mens het best bepaald kan worden.

Van de Amerikaanse luchtmacht kreeg Cooper bijvoorbeeld de opdracht de invloed van lichaamsconditie op piloten en astronauten te bestuderen. Hij kreeg daartoe de beschikking over de meest moderne apparatuur en het kostbaarste studiemateriaal (5000 mensen).

over. Op de baan in het stadion De Baandert zijn bovendien aangebracht waar op de deelnemers de afstand die ze afgelegd hebben kunnen lezen.

Vier jaar lang verzamelde Cooper gegevens en kreeg daardoor zeer omvangrijk materiaal.

Wetenschappelijk kwam hij onder meer tot de conclusie dat uithoudingsvermogen de beste vorm is van (en maat voor) fitheid. Hardlopen bijvoorbeeld is de beste remedie voor dit uithoudingsvermogen. Armen en benen worden geïnd; het heeft verstrekkende uitwerking op de spieren van het gehele lichaam, vooral op de buikspieren. De Kenneth Cooper-test is in Nederland geïntroduceerd door de Nederlandse Sport Federatie. Op grote schaal wordt ze nog niet toegepast, vandaar dat de SLOS Sittard nieuw is hoe groot de deelname zal zijn.

Wetenschappelijk

„We houden deze test om de mensen te confronteren met de situatie waarin ze verkeren. Maar alleen bij deze test blijft het niet. Wanneer de mensen morgen naar het sportpark komen en zich inschrijven, wordt hen gelijk gevraagd in welke vorm zij (hardlopen, zwemmen, fietsen, wandelen enz.) het liefst aan hun conditie willen schaven“. Aldus de heer Geurtsen, directeur van het SLOS.

Sommige mensen voelen niets voor het trimmen in clubverband. Voor hen scheppen wij nu de mogelijkheid onder bekwame leiding en trimsport naar keuze uit te oefenen. Bij voldoende belangstelling, en daar hopen we alleen maar op, worden alle mensen binnen een week na deze test aangeschreven en uitgenodigd voor het uitvoeren van hun sport naar keuze“. Op SLOS-medewerker Beekman aan, valt deze manier krijgen de mensen (van 25 jaar en ouder) zonder verplichtingen of bindingen aan een club gelegenheid om deskundig (en goedkoop) te trimmen.

Niet forceren

Natuurlijk bestaat het gevaar dat er deelnemers zijn die zich gaan forceren. „Uiteraard is dat niet de bedoeling“, zegt de heer Geurtsen. „Het moet geen wedstrijd worden. De mensen bepalen hun eigen ritme en wanneer ze moe worden gaan ze gewoon in wandelpas“.

Estafetteploeg faalde

HERENTHALS, 18 okt. — Een poging van Marjan Burggraaf, Hilda Kooy, Stans Brehm en Trudy Ruth woensdag in Herenthals het Nederlandse record 4x400 meter dames (3:40) te verbeteren is mislukt. Het kwartet kwam niet verder dan 3:43,7 waarmee overigens wel het nummer werd gewonnen. Trudy Ruth liep als beste een tijd van 53,5 sec, vooraf het lopen van Hilda Kooy viel echter tegen. Daarbij kwam dat de nieuwe snelste dame nog wat los was, een Belgische ploeg eindigde in 3:44,2 als tweede en verbeterde wel het nationale record.

De Maastrichtenaar Peter Geelen van Kimbria won het hoogspringen met 2,03 m.



Het aantal mensen dat aan sport doet is vrij groot maar staat toch niet in verhouding tot het aantal dat niets aan sport doet. Getrind wordt er dus nog veel te weinig, vandaar dat de SLOS Sittard zich gaat inzetten voor meer activiteit aan de mensen boven de 25 jaar.

over. Op de baan in het stadion De Baandert zijn bovendien aangebracht waar op de deelnemers de afstand die ze afgelegd hebben kunnen lezen.

Voor de deelnemers staat op de baan: 10.00, 11.00 en 12.00 uur. Wethouder mr. G. G. A. Houtakkers van sportzaken zal morgen de eerste deelnemer zijn die van start gaat. De kosten per deelnemer bedragen f 1,-. Sportkleding is gewenst. Schema van conditietest.

Mannen vrouwen beneden 36 jaar. Afgelegde afstand: Minder dan 1300 m: zeer slechte conditie, 1300-2000 m: slechte conditie, 2000-2400 m: redelijke conditie, 2400-2800 m: goede conditie, 2800 m en meer: uitstekende conditie.

Mannen boven 36 jaar. Afgelegde afstand: Minder dan 1500 m: zeer slechte conditie, 1500-1850 m: slechte conditie, 1850-2250 m: redelijke conditie, 2250-2650 m: goede conditie, 2650 m en meer: uitstekende conditie.

(ADVERTENTIE)

3 een huis koopt U bij STIENSTRA

Heerlen-Roermond-Maastricht's Hertogenbosch-Weert

Gerennomeerde pugilisten in Sittardse boksring

SITTARD, 8 okt. — De Maastrichtse bokssamenleving MTS houdt zaterdag in de Sittardse sporthal nationale bokswedstrijden. In de ring komen onder meer een aantal gerenommeerde Zuidnederlandse pugilisten. In de eerste plaats Jan Duijs van MTS, een knaap die telkens weer voor aantrekkelijke partijen zorgt. BVH 67 Heerlen is vertegenwoordigd door Guus Scholten. Zuidnederlandse kampioen 1969 en 1970, BVS Kerkrade, stuurt de lichtvlieger Mike Gomez. Zwaargewicht Rook verdedigt

Voetbalselectie militairen

DEN HAAG, 18 okt. Het Nederlandse militaire elftal zal woensdag 13 okt. in Rome zijn eerste wedstrijd spelen voor het toernooi om het CISM-kampioenschap. Nederland is in de voorronden ingedeeld tegen Oostenrijk, West-Duitsland en Italië. De vijftienspelers waaruit het elftal zal worden samengesteld zijn:

Doel: Bauw (Telstar) en Lelieveld (Haarlem). Achter: Schipper (FC Groningen), Adriaanse (FC Utrecht), Oude Wesseling (Go Ahead Eagles), Mellaard (NEC), De Munnik (Sparta).

Midden en voor: Van der Ley (Graafschap), Hovenkamp (FC Groningen), Bontink (FC Utrecht), Haan (Ajax), René van den Kerhof (FC Twente), Bish (NAC), Van Ingen (Haarlem) en Van der Vlag (Cambuur).

MAASTRICHT, 8 okt. — In de competitie van het district Maastricht en Omstreken van de KNBB speelt Tunnel in de hoogste afdeling een wisselvallige rol. Werd vorige week op eigen tafel met 6-1 van KOT verloren, nu kraakte Tunnel-BCU op eigen matras met liefst 7-0. Van Paridon kwam bij Tunnel met 1000 kuder 382 goed voor de dag.

Door een 5-2 zege op Be Fair nam KOT de leiding in 1A. Piers excellente de hier met 2307 kuder 382. Heugem blijft goed volgen door een 5-2 zege op Heuske Hr. Onder Ons Hr. had moeite met Ridder, getuige de kleine 5-4 zege. Vriendenkring bleef met 5-2 baas over BCU.

De uitslagen:									
1A:	BCU 2-Tunnel 0-7, KOT-Be Fair 5-2, Ridder-Onder Ons Hr 3-4, Heugem-Heuske Hr 5-2, Vriendenkring-BCU 7-0.								
1B:	Op de Kios-WVB 7-0, BCU-Concordia 1 2-3, Bercuse-Kozier 3-4, MBV 2-Concordia 2 2-5.								
2A:	DOT-KOT 3 5-2, BCU 3-Op de Kios 2 5-2, Keizer 2-Heugem 2 4-3, EMM 2-Eijsden 5-2.								
2B:	Tunnel 2-Heer 2-5, Heuske M-DWH 7-0.								
2C:	MBV 3-Onder Ons Mar 3-4, BCK-BCU 2 3-4, DES 2-KOT 2 2-5, Groen 3-Onder Ons Hr 3 5-2.								
2A:	Vriendenkring 2-BCU 2 2-7, Geule 2-Los Band 2 3-4, WVB 2-Ceramique 3-4, Eijsden 2-BCU 4 5-4.								
3B:	Onder Ons Hr 4-Op de Kios 3 7-2, KOT 4-Wolder 3 5-4, Onder Ons Mar 2-Tramhalte 3 7-2.								
3C:	DWH 2-Onder Ons Hr 5 4-4, Heuske M 2 5-2, Los Band-DES 3 2-7, Keizers 3-Tunnel 3 7-2.								
4A:	Tramhalte 4-Heer 3 5-4, BCU 3-Heuske M 4 9-0, Onder Ons Hr 4-Vit 3 4-5, DOT 3-BCU 6 7-2.								
4B:	Heer 2-DOT 5 7-2, Tunnel 5-BCU 4 5-5, WVB 4-Vit 4 5-4, Onder Ons Hr 5-KOT 6 2-7, BCK 2-Tramhalte 5 7-2, Heuske M 3-DES 4 5-4.								
4C:	Heuske Hr 4-MBV 4 4-5, Eijsden 3-DOT 2 0-8, Eijsden 3-Heugem 4 2-7, Veerpenders 2-DWH 3 3-6, Heer 4-1.								
4D:	DES 5-Ceramique 9-0, Bercuse 4-Heugem 3 2-7, DWH 4-DOT 4 5-4, Los Band 3-Onder Ons Mar 3 5-4.								
4E:	Op de Kios 4-Tunnel 4 9-0, Vriendenkring-DWH 3 7-2, Heugem 3-Heuske Hr 3 7-2, Keizers 3-Onder Ons Hr 6 9-0.								
Driebandenkampioenschap: Onder Ons Hr-WVB 2-5, Heuske M-Eijsden 2-5.									

SPORT KORTbij

Sittard

Het zomervondvoetbalelftal VVK houdt zaterdag te Limbricht een toernooi voor zomervondvoetballers. De wedstrijden beginnen om 09.00 uur.

Geleen

Zaterdag organiseert de judoclub Oud-Geleen de jaarlijkse clubkampioenschappen. Deze vinden plaats in de grote zaal van het Hubertushuis, Pietersstraat 32 te Geleen. Er wordt gestreden in vier gewichtsklassen. Gezien het grote aantal leden vinden de voorselecties plaats op twee maten. Na de eindwedstrijden volgt om circa 21.30 uur de prijsuitreiking. Tussen deze twee onderdelen geven de dames een demonstratie. Het geheel zal onder leiding staan van de heer M. Pels. De kampioenschappen beginnen om 16 uur en duren tot 21.30 uur.

Vilt

Vilt D1 speelt zaterdag om half een op eigen terrein tegen RVU D2. Vilt C1 speelt thuis tegen RKVVH C1. 1-1. Zaterdag speelt A1 tegen Iason A1. Aanvang 3 uur. Het juniorenteam treedt in Gronsveld aan tegen SCG. Aanvang van deze wedstrijd op zaterdag 16 uur.

BC Vilt 1 won met 7-2 uit tegen Maastrichtse 1 Heuske. Het derde team komt maandag op eigen tafel in lokaal Grijpen tegen Heer 3.

Eys

Adlunga speelt vandaag een vriendschappelijke wedstrijd tegen Fortuna uit Mechelen.

Berg en Terblijt

Het seniorenteam van Be Quick verloor in een uitwedstrijd met 7-2 van Marsna.

Het tweede herenteam van de VC Berg speelt zaterdag om half acht in eigen zaal tegen Borgharen.

Maestr. B.	5-7	Kolonia 2	4-5	ASV 3	5-0	SVB 2	3-10	Schinveld 2	5-5	M.brecht 4	5-10	Caesar 5	5-10	SVN 4	
ASV	5-7	MVC 2	3-4	Reijm. B. 2	5-8	Reijm. B. 2	5-8	Langeb. 4	5-5	Sust. B. 2	4-1	Valk. B. 2	4-7	Heerlen 4	
UVC	5-7	SVK 2	3-4	2B		Simpelv. 3	5-7	Heksenb. 2	5-5			Klimm. 3	5-6	Gr. B. 4	
SCG	5-7	Hopel 2	3-4	ASV 2	5-9	Wijlre 2	5-6	VCT 2	5-5	3A		Bemelen	5-10	GSV 2	5-5
Geulac B.	5-7	Hrl. Sp. 2	5-1	VCL 2	5-8	Wijlen 3	4-4	Adveo 2	5-2	Banholt. 2	5-8	Celios 4	5-4	Amicit. 3	4-4
Schmitt	5-8	Waub. B. 2	5-0	Nelson 2	5-5	Niswilt. 2	4-4	BSV 3	5-2	Mh. B. 2	5-8	Geulac B. 3	4-3	UVC 3	4-7
Amicitas	5-8			Polisw 2	4-5	Wit Gr. 3	4-4	Mariar. 3	5-1	Eijdsen 3	4-7	UVC 3	4-7	Meerssen 4	4-3
Polaris	5-3	1F		VVL 3	4-4	Str. B. 2	5-3	Kaspora 2	5-0	2K		Keer 3	5-6	Hulsberg 4	4-1
Valk. B.	5-2	Weltania	5-8	Caberg 3	4-4	Wijlre 3	4-1	Minor 3	5-8	Swh. B. 2	4-7	Scharn 5	5-9	Geert. B. 3	5-2
Or. B.	5-6	Spaubeek	5-8	St. Pieter 2	5-4	SKCR 2	5-1	Bibbe 2	5-0	BVC		EHV 3	4-5	Heer 6	5-2
		Vaesrade 2	5-8	Geert. B. 2	5-4	Rapid 4	5-2	2G		Kak. B. 2	5-8	SVM 3	5-7	Hbroek 3	5-5
1B		Hr.dael	5-5	MKC 5	3-2	2K		BHV 3	4-5	EHV 3	4-5	HSV 3	5-7	Maurits 4	4-4
Heer 3	5-7	SNE 2	5-5	Scharn 4	5-2	2G		BSV 3	4-5	EHV 3	4-5	HSV 3	5-7	Maurits 4	4-4
Haslou 3	4-6	Sittard 2	4-4	BFC 3	3-0	2G		BHV 3	4-5	EHV 3	4-5	HSV 3	5-7	Maurits 4	4-4
Caberg 2	4-6	Mrade 2	4-4			2G		BHV 3	4-5	EHV 3	4-5	HSV 3	5-7	Maurits 4	4-4
MVV 4	5-6	Palemig	5-7			2G		BHV 3	4-5	EHV 3	4-5	HSV 3	5-7	Maurits 4	4-4
SBCM 2	4-5	COV	4-2	2C		MKC 4	5-7	Waub. B. 3	4-6	BFC 2	5-10	Biesl. 2	4-6	Laura 3	5-6
Bunde 2	4-5	Kluis	4-2	MKC 4	5-7	BFC 2	5-10	Haam. 2	4-6	Laura 3	5-6	Arade 2	4-1	WVD 2	4-0
Rapid 3	5-5	Schinnen 2	4-2	2C		MKC 4	5-7	BFC 2	5-10	Biesl. 2	4-6	Laura 3	5-6	Arade 2	4-1
RVU 2	5-5			2C		MKC 4	5-7	BFC 2	5-10	Biesl. 2	4-6	Laura 3	5-6	Arade 2	4-1
UVC	5-7	1G		PSV 2	3-3	Celios	3-4	KVC Or. 3	5-2	Abdo. 2	5-3	Heilust 3	5-0	2L	
MKC 3	5-2	SVE	5-8	PSV 2	3-3	Celios	3-4	KVC Or. 3	5-2	Abdo. 2	5-3	Heilust 3	5-0	2L	
VVL 2	5-2	Walburgia	5-7	Meerssen 3	4-4	Leonid. 3	3-3	VNB 2	5-2	Willem 1 2	4-2	VVL 2	5-2	Amelie 2	5-1
Maestr. B. 2	5-1	Pbook. 2	5-7	VNB 2	5-2	Meerssen 2	5-10	VLT 2	5-8	GSV	3-6	Kolonia 3	4-4	Palemig 3	5-5
1C		MVC	5-8	Kbosch	5-5	OVCs	5-2	Amelie 2	5-1	2D		Meerssen 2	5-10	VLT 2	5-8
Zw. Wit 3	5-8	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7
MVC	5-8	Zw. Wit 3	5-8	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4
WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4	WV 5	5-7	Vlodrop	4-4				

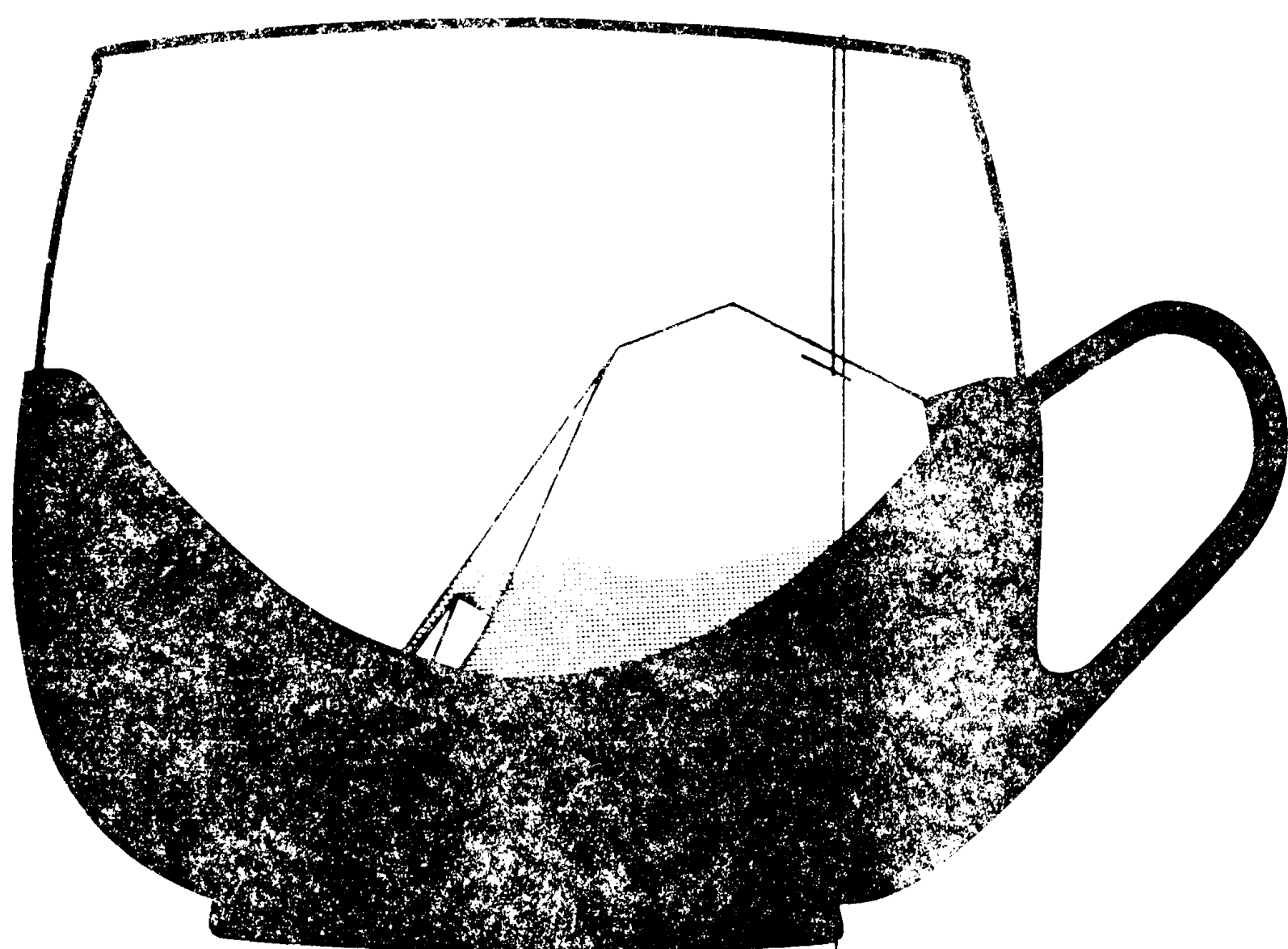


Als het tijd wordt voor uw winterjas,  
trek uw auto er dan ook één aan.

Joseph T. van Vax de groter scherm.



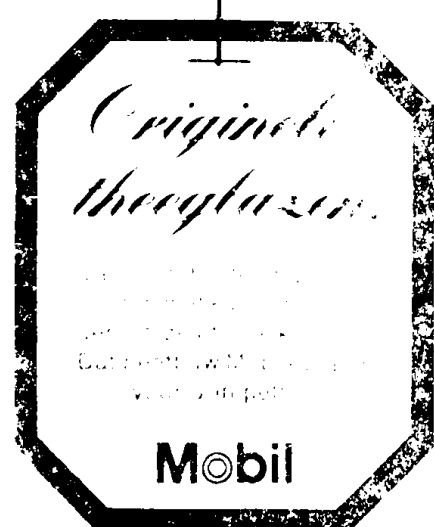
Gratis  
een origineel  
theeglas.



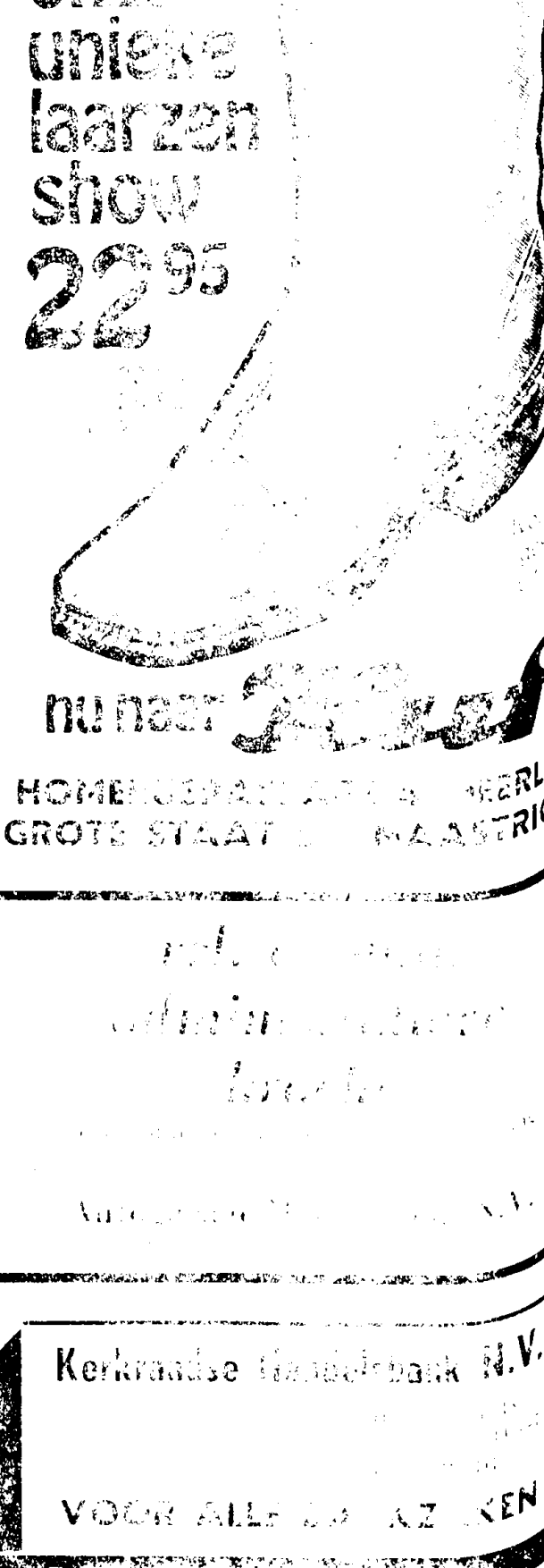
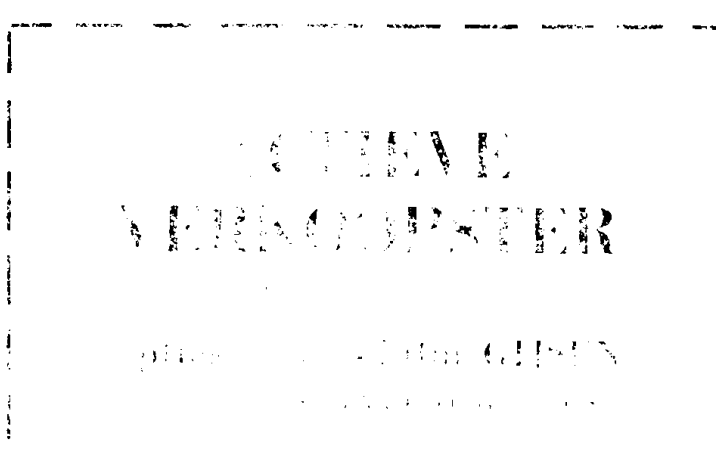
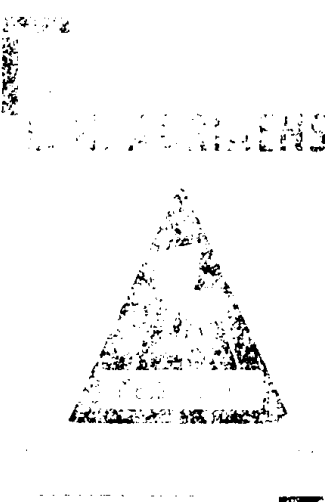
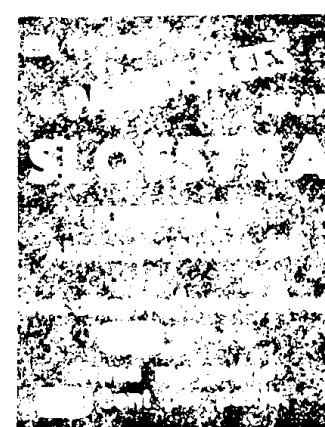
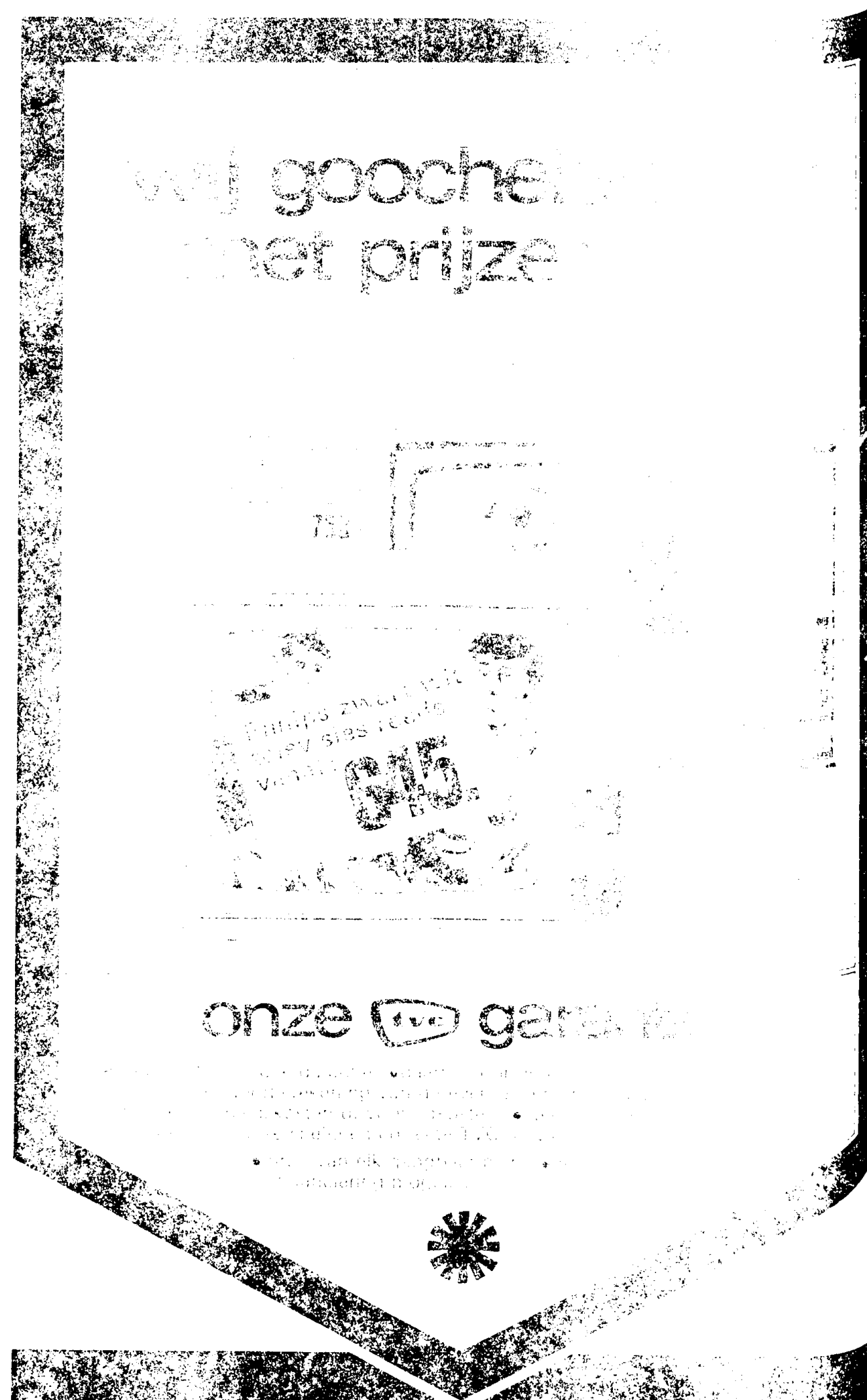
bij elk derde  
bezoek aan Mobil

Wanneer u bij een van onze dealers een auto of een andere Mobil product koopt, krijgt u een gratis theeglas. Het theeglas wordt u bij elk derde bezoek aan een van onze dealers uitgereikt.

U kunt het theeglas ook krijgen bij elk derde bezoek aan een van onze dealers.



Mobil

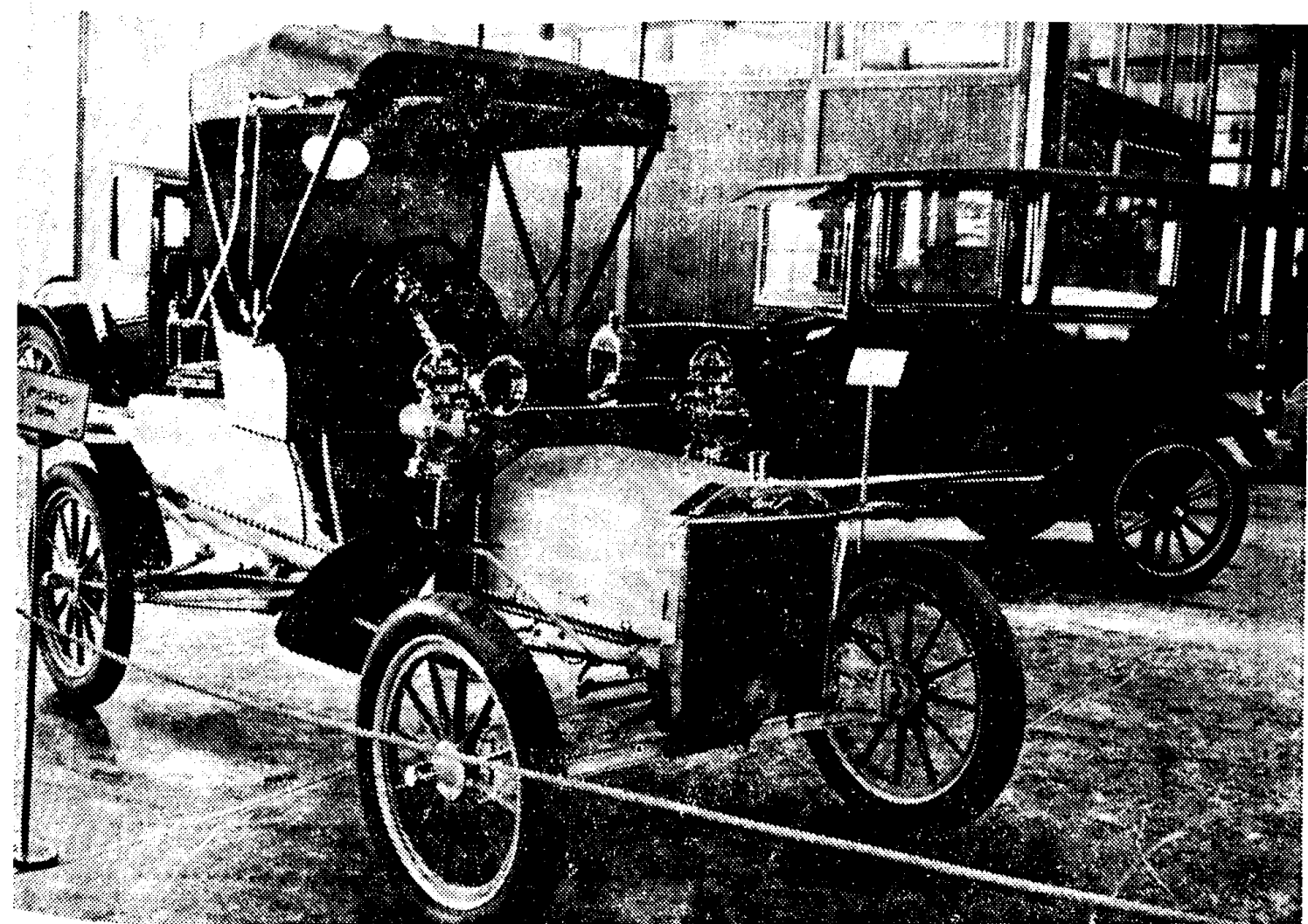






## WEEKEND IDEE

## Honderd old-timers te zien in museum



Een van de pronkstukken in de collectie van het automuseum Ford 1906 (voorgrond) en Ford 1924 (achtergrond)

door Hubert Haenen

Een van 's werelds mooiste collecties antieke automobielen is te zien in het Provinciaal Automuseum Houthalen in de Belgische Provincie Limburg. Hier zijn ongeveer honderd old-timers ondergebracht uit de collectie Mahy.



De Rodahal in Kerkrade, voorbeeld van modern bouwen in Limburg

Exclusief voor-lezers Weekend-Idee

## Architectuur garni: toeren langs moderne gebouwen in Limburg

Architectuur-Garni is de naam van een week-end arrangement dat Limburg zijn bezoekers aanbiedt. Dit arrangement vraagt aandacht voor de moderne architectuur in onze provincie maar het heeft ook oog voor attracties, bezienswaardigheden en monumenten.

Zo'n arrangement is bestemd voor de toerist die twee of drie dagen in Limburg wil blijven, maar de vier architectuur-routes die in dit arrangement zijn opgenomen, zijn zo boeiend interessant is deze routes te volgen. De auto is erbij nodig, maar daar waar de route u een stad binnenvoert kunt u het best gaan wandelen aan de beschrijving van de route aanwijzingen.

Exclusief voor WEEKEND-IDEË lezers (pak meteen de schaar maar een knip dit weekend-idee uit) wil de Provinciale VVV in Limburg, gevestigd in Valkenburg, de routebeschrijvingen en de documentatie-set beschikbaar stellen voor de prijs van f 5,-.

**UW WEEKEND IDEE IN DE KRANT!**  
**SCHRYF NAAR POSTBUS 1 VALKENBURG**

(ADVERTENTIE)

Gehoord van een dichter:  
Elk apparaat is blij met een Philips batterij.

Fl. 7,25  
bediening  
en B.T.W.  
inbegrepen

„Leuker eten buiten de deur kost geen kapitaal, als U profiteert van de hotels, restaurants of motels die het embleem „Tourist Menu“ voeren. Een welbekend Tourist Menu kost U nooit meer dan f 7,25, bediening en B.T.W. inbegrepen.“ Dat beweert het Nationaal Bureau voor Toerisme in de folder waarin het eten buiten de deur wordt gepropageerd door middel van dit Tourist Menu. Dit bureau houdt onder de deelnemende restaurants steeds steekproeven om na te gaan of de kwaliteit van het menu voldoet aan de eisen. Verleden jaar kwam het Schinveldse restaurant „De Landgraaf“ uit de bus als het restaurant dat het beste Tourist Menu in Limburg serveerde. Nationaal gezien kwam De Landgraaf op de tweede plaats.

Woensdagavond ben ik er binnengestapt om wel zo goed was ik ging er enthousiast weg, nadat ik me het Tourist Menu had laten voorzetten. Voor de f 7,25 die ik moest neertellen werd me een bijzonder goed diner aangeboden. Dit bestond uit de dagsoep, ditmaal een heerlijke groentensoep, een cotelet gewikkeld in een ommelet en koffie met vla na. Die combinatie ommelet-cotelet was op zich al een verrassing. De smaak was goed op elkaar afgestemd. In de Ommelet waren champignons en fine Herbes verwerkt. Het hoofdgerecht werd bovendien aan tafel uitgeserveerd, nadat het bord op een rijkdom, geplaatst op een bijzettafel, op de goede temperatuur was gebracht. Als groenten werden geserveerd kleine erwten, worteltjes en haricots verts. Daarbij kwamen kleine frietjes. De koffie was goed en de vla lekker.

Het leuke van dit alles was, vond ik, dat je bediend werd alsof je een vorstelijke maal geniet. Ook het feit dat alles op schotels aan tafel werd gebracht en daarna pas werd uitgeser-

## SMULLEN

veerd op het bord is opmerkelijk, aangezien heel wat gerenommeerde restaurants, zelfs bij heel wat duurere menu's, plate-service geven.

De Landgraaf had echter nog meer pijlen op haar boog. De manier waarop het diner werd opgediend deed charmant aan. De tafelaankleding was heel fijn; bijvoorbeeld het kaarsje op het tafel dat schijnd was in een vaas van verse bloemen. Op elke tafel lag voorts een doosje lucifers ten behoeve van de gast en in het toilet — een belangrijke zaak waarvan je vaak de kwaliteit van een etegelegenheid, hoe goed het ook moog klinken, kan afmeten — waren papieren handdoeken naast een gewone handdoek. Ook het interieur van De Landgraaf verried aandacht voor het detail. De menukaart van dit Schinveldse



Het restaurant van De Landgraaf: sfeervol

Seth Gaaikema  
best leuk!

Zaterdag en zondag is Seth Gaaikema in de Maastrichtse Stadsschouwburg met zijn Tien Miljoen Geboden, een voorstelling die hij ook vorig jaar al bracht. Een goede aanleiding om de zaak nog



Seth Gaaikema en de Blue Diamonds in „Tien miljoen geboden“

50 kilometer  
door Belgisch  
Zuid-Limburg

Een leuke tocht om per auto te doen is de „Haspengouwroute“. Deze begint in het Belgische Tongeren bij de Sint Truiderpoort. De Haspengouwroute is volgens de Belgen een inleiding tot het „rijke landschap van (Belgisch) Zuid-Limburg. De lengte van de route is 50 kilometer. Ze wordt niet als de Mergelland route bij ons, aangegeven met borden. Het verschil met de Mergellandroute en de Haspengouwroute is ondermeer dat de Belgische route niet zo druk wordt bereden en dat de weggetjes vaak nog zo smal zijn, dat autobussen er niet door kunnen. Tijdens het maken van de tocht is het mogelijk om heel wat plaatsen wandelingen te maken. Mooie panorama's worden aangegeven.

De tocht gaat via Tongeren, de oudste stad van België met tal van interessante gebouwen, richting Sint-Truiden.

## TOEREN

In Piringen kerk met Romaanse toren en het kasteel Borghoven, gelegen in een park met prachtige oude bomen. In Kolmont is een burchtrune te bezichtigen. Het panorama is de moeite van het uitschappen waard. Via Kerkel naar Borgloon. Prachtig stadhuus met plinthe. Vanaf de Burchtheuvel zijn wandelwegen aangegeven door de fruitstreek (duur een uur). Twee kilometer vanaf Borgloon even rechts afslaan naar het kasteel van Rullingen (1640). Terug naar de route en via Golem naar Hoepertingen. Wandelen naar de historische „Jenneboom“ wordt aanbevolen. In Groot Gelmen is de „aspinning“ de Zwaan de oudste dorpskerk van Limburg. Langs een helle weg rijden we vervolgens naar Mettekoven (aan de Herk met monumentale kwarthaaloven), Gutsloven, Veulen (juweeltje van een gotische dorpskerk). De zoldering is één schied, bestaande uit 20 tafeelen, voorts mooi kasteel. Heers (machtig kasteelcomplex) naar Heks. Het roccoco-kas-

(ADVERTENTIE)

Een Philips batterij is eigenlijk een laagspanningshuisje met een ontzettende boel energie.

## films kort belicht

Het programma voor de filmdagen in het kader van de Culturele Kring 67 in de Oostelijke Mijnstreek in het Grand Theater in Ubach over Worms is nu bekend. Donderdagavond 15 oktober worden gedraaid If van Anderson en They Shoot Horses Don't They; vrijdag l'Avou van Costa Gravas en van de VVV met verscheidene route Architectuur-Garni. Het kantoor van de Provinciale VVV is door de week geopend tot vijf uur 's middags.

In het indertijd aangekondigde programma stonden veel recenter films dan die welke nu geplaatst zijn. Genoemd werd o.a. Dood in Venetië, Drive he said, Johnny got his gun, e.d.

wel toegezeggen van de diverse verindertijd had het organiserend comité het maken van de definitieve aspiranten niet gehonoreerd werden. Het thans definitieve programma is overigens zeer de moeite waard, met name de Oidipous-verfilming van Pasolini fotografeerde film l'Avou van Costa Gravas, met Yves Montand in de hoofdrol. Ook Le Départ en They Shoot Horses Don't They zijn zeer de moeite waard.

Movie (Royal II, Maastricht) en De taal der liefde (Studio Maastricht). Ook zijn er enkele reprises van oude tot oeroude films. Zo draait in Festival Maastricht De Voeste Hoogte, naar het boek van Emily Brontë, in Royal Maastricht Ben Hur, een van de laatste „bijbelse“ films, met Charlton Heston in de titelrol. In Royal Heerlen zaterdagavond en daarna in de „tien voor tien“-serie in Scala draait „En God schiep de vrouw“, met Brigitte Bardot onder regie van Roger Vadim. In Roxy, Sittard is zelfs Lawrence van Arabië weer 'ns te zien. In de overige bioscopen het gebruikelijke sex- en geweldrecept, dat we een tijdje hebben moeten missen maar dat nu op volle sterkte terug lijkt te komen.

restaurant, waar a la carte gegeten kan worden, is vrij uitgebreid, terwijl de prijzen aan de lage kant zijn. Gezien de aandacht die aan het Tourist Menu werd geschonken, kan men verwachten dat ook de andere, duurere menu's, verrassend zijn. Een hoofdstuk apart is de manier waarop De Landgraaf koffie serveert. De koffie wordt aan tafel klaar gemaakt, tenminste bij menu's. De Landgraaf gebruikt hierbij een apparaat dat bestaat uit twee glazen bollen en dat verwarmd wordt door een spiritus brandertje. In de onderste bol wordt water gedaan. Door de uitzetting van de lucht wordt het water in de tweede bol geperst waar zich de koffie bevindt. De kwaliteit van de koffie die uit het apparaat kwam, was bijzonder: geurig, zacht van smaak, in elk geval zo lekker zoals je koffie maar zelden proeft.

In De Landgraaf wordt u bediend door Marcel Lejoly, schenkenaar van de eigenaar. Lejoly's devies is: „n Klant die een menu van f 5,- neemt, moet niet zo bediend worden als een klant die f 50,- uitgeeft.“

De keuken van De Landgraaf in Schinveld is dagelijks open van 12-3 uur en van 6-10 uur. 's Zondags van 12-4 en van 6 tot 10.

wat waar  
wanneer

## Jazz

De Stichting Venlose Jazzsociety houdt; vrijdag 15 oktober een jazz-avond met „The Crescent city jazz band“. Dit Helmonds orkest musicert vanaf 20.30 uur 'n bar „Boogaloo“. Alvast een tip voor volgende weekend.

## Motoren

In Zolder worden dit weekend, 9 en 10 oktober, internationale wedstrijden voor motoren alle categorieën gehouden.

## Kermis

Kermis viert dit weekend in Heerlen, Schinnen en Nyswille.

## De laatste keer

Vandaag, zaterdag worden in het Burg. Damensportpark in Geleen wielervedstrijden verreden waaraan alle categorieën van de KNUW deelnemen. Ook de amateurs waaronder Pustjens, Kellersen en Van Pol en eveneens de profs met de comeback in Nederland van Harry Steevens, Jan Krekels, Rini Waglimans en Limburgse professionals. De wedstrijden beginnen om 12 uur. Om 4 uur vertrekken de amateurs en drie kwartier later de beroepsrenners. Het is de laatste keer dat seizoen dat de profs in Nederland (op de weg) van start gaan.

## Op de koffie

Maar al te vaak kom je op de koffie als je ergens in een van de vele Limburgse cafés, restaurants of hotels 'n kop koffie gaat drinken. Aan de koffie kun je de zaak kennen, zeg maar vaak. Wat dat betreft heeft het Maastrichtse Maaspaviljoen zich laten kennen. Woensdag was de koffie niet om te drinken en stond er zure melk op tafel. De serverster gaf zelfs toe dat de koffie „vandaag“ niet zo best was. Vraag ik me af waarom het Maaspaviljoen dan wilens en wetens dit vocht verkocht voor f 0,80 per kop. Het Ezzo-motor-hotel in Born doet het wat dit betreft heel wat beter, daar kom je niet op de koffie.



Wijnoogst aan de Rijn.

## Wijnfeesten

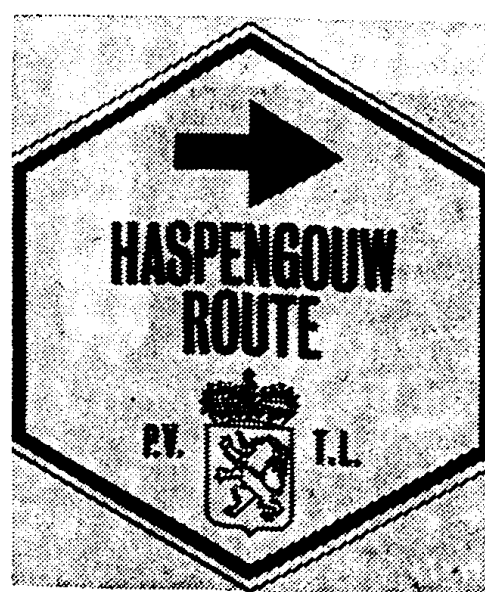
In Duitsland zijn de wijnfeesten weer in volle gang. U kunt er op zaterdag terecht in Bad Neuenahr-Ahrweiler, Gau Algesheim-Rheinhessen, Neuwied-Rhein, Andernach-Rhein, St. Goarshausen-Rhein, Leubsdorf-Rhein, Link-Scheuren-Rhein, Bad Breisig-Rhein, Koblenz-Rhein en Mosel; en zondag 10 oktober Igel-Mosel, Probst.

## Limphelex IV

Op vrijdag 8, zaterdag 9 en zondag 10 oktober wordt in Echt de internationale postzegel-tentoonstelling Limphelex IV gehouden. De tentoonstelling wordt georganiseerd door de afdeling Echt van de postzegelvereniging Philatelisch. De zees worden tentoongesteld in het uitstaketen, die geplaatst zijn in het Royal-theater en de Huishoudschool aan de Julianastraat. Vanaf om 8 uur wordt de postzegel-tentoonstelling door burgemeester Dis. W. Heemskerk geopend. De tentoonstelling is vrijdagavond tot 11 uur geopend. Morgen kunnen de liefhebbers terecht van 10 tot 23 uur. Dit wordt tevens de Zuidnederlandse postzegelvering gehouden. Van half 10 tot 12 uur kunnen de aangeboden zegels worden bekeken, waarna om half 2 de veiling begint. Zondag is de tentoonstelling geopend van 10 tot 7 uur. Om 10 uur begint in het Royal-theater een internationale Beethovenserie. Tijdens de tentoonstellingen zijn er een briefkaart verkrijgbaar met een afbeelding van het schepenzegel van de gemeente Echt uit de 13de eeuw.

## Phillumeny

Zondag houdt de Verzamelaar „De Mijnstreek“ een internationale ruitbeurs voor lucifers-etiketten in „De Oude Mijlslamp“, Hoofdstraat 93 in Hoensbroek. Op deze beurs zal niet alleen de studie- en documentatiegroep van de Nederlandse Vereniging De Verzamelaar aanwezig zijn, maar ook de Europese organisatie voor philumeny en de internationale Phillumeny met verzamelaars uit Duitsland, België en Nederland. De secretaris van de Limburgse afdeling van de „verzamelaar“ meldt me nu dat het verzamelen van lucifers-etiketten de laatste jaren geweldig is toegenomen in de hele wereld. Ook de waarde van de verzameling heeft daarmee gelijke tred gehouden. Heel wat etiketten kosten al tussen de f 15,- en f 1000,-. De zogenaamde „koninginnetjes serie“ uit 1898 kost complete set zo'n f 65.000,-. Lucifers, schrijft de secretaris, kwamen al voor bij de Romeinen. Ter gelegenheid van de beurs wordt er een serie lucifers-etiketten uitgegeven van kasteel Heensbroek (10-18 uur). Voorzitter zijn er nog bezetters in Heerlen, Vaals en Beek. Zondagmorgen in La Venezia, Oranje Nassaustraat te Heerlen een muntbeurs (10.30 uur), zondagmiddag — 14.00 uur ruitbeurs voor Vaals en omgeving in hotel Lindenhof, Lindenstraat. Zondagmiddag om 14.00 uur ruitbeurs in Beek, zaal Walraven, Mauritslaan 12. Beek. En tenslotte zaterdagmiddag in „De Oude Mijlslamp“ in Hoensbroek beurs voor alle denkbaar verzamelojecten. Er kan dus heel wat verzameld worden dit weekend.



Let hier op voor tegemoet komend verkeer. In Brommershoven kan men nog een wandeling maken naar de kasteeltheorie van Terhoven. De route zou eigenlijk ook „kastelen-tocht“ genoemd kunnen worden.

(ADVERTENTIE)





*Deeds*

**op 2 pakjes**  
*Remia Dex*

**ma Dex**

Dear




100

# 100 WAARDEPUNTEN

Tijdelijk bij Moccona  
100 D.E. waardepunten  
op de voordelige  
voorraadpot Moccona  
Roodmerk én Dessert  
Nu sneller sparen voor  
al die prachtige  
D.E. geschenken!



lekker-pittige Moccona...  
koffie van Douwe Egberts,



In de steentfabrieken van DSM in Geleen en Brunssum worden jaarlijks miljoenen PORISO-binnenmuurstenen gemaakt. In deze bedrijven zijn nu mogelijkheden voor

De werkzaamheden worden in de steenfabriek Maurits in Geleen in dag- of middagdienst verricht, in de steenfabriek Hendrik in Brunssum in dag-, middag- of nachtdienst. Salaris bij 23 jaar en ouder: ca f 1000.- bruto per maand (steenfabriek Maurits) tot f 1035.- bruto per maand (steenfabriek Hendrik). Jaarlijks aantal verlofdagen 17. Leeftijd van 18 tot ca. 35 jaar.

Belangstellenden kunnen zich voor nadere inlichtingen zowel schriftelijk als mondeling wenden tot:  
DSM, afdeling Personeelsvoorziening (ingang Staatsmijn Maurits),  
van maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17 uur, zaterdag van  
9 tot 12 uur.

U kunt ook nader geïnformeerd worden door onderstaande coupon  
in te zenden aan:  
DSM, Chef afdeling Personeelsvoorziening, Mauritspark, Geleen.

Naam en voorletters: .....  
 Straat: .....  
 Plaats: .....  
 Geb.datum: .....  
 Opleiding: .....  
 wenst nader geïnformeerd te worden over de werkzaamheden  
 in een van de steenfabrieken van DSM LD

**DSM** 

In de chemische bedrijven van DSM in Geleen en Beek zijn nu mogelijkheden voor

Zij zullen controle- en bedrijfswerkzaamheden gaan verrichten in een van de chemische fabrieken. Deze werkzaamheden worden uitgevoerd in continu-diensten volgens bijgaand rooster.

dagen	1e week	2e week	3e week	4e week
maandag	7-15	vrij	15-23	23-7
dinsdag	7-15	vrij	15-23	23-7
woensdag	7-15	15-23	vrij	23-7
donderdag	7-15	15-23	vrij	23-7
vrijdag	7-15	15-23	23-7	vrij
zaterdag	7-15	15-23	23-8	vrij
zondag	8-20	vrij	20-7	vrij

De gemiddelde werktijd bedraagt ca 42 uur per week. Het aantal jaarlijkse verlofdagen is 17 en per 10 gewerkte weken is er één dag extra vrij. Leeftijd van 18 tot ca 35 jaar. Aanvangssalaris bij 23 jaar en ouder: gemiddeld bruto f 1120,- per maand, inclusief ploegentoeslag.

Kandidaten met enige ervaring of een voortgezette opleiding kunnen bij gebleken geschiktheid te zijner tijd in de gelegenheid worden gesteld een verdere opleiding te volgen.

Belangstellenden kunnen zich voor nadere inlichtingen zowel schriftelijk als mondeling wenden tot:  
DSM, afdeling Personeelsvoorziening (ingang Staatsmijn Maurits)  
van maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17 uur, zaterdag van  
9 tot 12 uur.

U kunt ook nader geïnformeerd worden door onderstaande coupon in te zenden aan:  
DSM, Chef afdeling Personeelsvoorziening, Mauritspark, Geleen.

Naam en voorletters: .....  
 Straat: .....  
 Plaats: .....  
 Geb.datum: .....  
 Opleiding: .....  
 wenst nader geïnformeerd te worden over de werkzaamheden  
 als hulp-operator bij DSM LD

DSM 



KOM KLIJKEN. Het begint de moeite. U kunt het alleen doen, alle mepjes en vaders. (p. 184)



# Vinke.Houtje-Touwtje.

★★★Houtje touwtje romantiek van het jongste uur. De kuitlange jas, van ijzersterke schaapherdersbruine duffel is afgezet met een ruige rand van imitatiebont, terwijl lange naturelkleurige stiksels het slanke silhouet aksentueren.

Maten 34 t/m 42  
**149.75**

★★★Jongste ontwikkeling van de onvervangbare monty coat, in dekenwarme plaidruit. Aangepaste smalle lijn, met jukstuk, kapuchon en kolossale zakken; geschapen voor op de lange „Poppeye” pant-trend. In diverse gloedvolle kleurstellingen.

Maten 36 t/m 42  
**89.75**



Vinke modehuizen N.V. - Heerlen, Saroleastraat 30.

## FA. SAVELBERG

ORANJE NASSAUAARSTRAAT 7 HEERLEN  
TEL. 713292

**Slijterij - Wijnhandel**

Ruime sortering in 1/2 flessen.

Speciale weekaanbiedingen.

Feestverpakkingen in alle prijsklassen.

Vele Henkes dranken voorradig.

## stap onze wereld vol muziek binnen

Bewonder de grootste collectie elektronische orgels en piano's.



Wist u, dat wij de bekendste merken in alleenverkoop hebben? U kent ze wel: Hammond, Riha, enz. Naast een deskundig objectief advies, een eigen servicedienst en desgewenst gemakkelijke betalingsregeling. Vraag onze 70 pagina's lange kleurencatalogus.

**mossel + versteege**  
wij leven met muziek  
ervaar hoe fijn dat is

HEERLEN, HONINGMANSTRAAT 5, TEL. 045-711111  
Filialen: Den Haag, Groningen, Middelburg

## gratis stofdoek bij peli teakolie



### PECOC GmbH & Co KG.

Adalbertstrasse 116-118 Hoek Kaiserplatz 51 Aken  
tel. 0949-241-21050

vraagt met spoed voor werk in Duitsland

**ELECTRICIENS**

**CONSTRUCTIE-BANKWERKERS**

**MACHINEBANKWERKERS**

**HULPARBEIDERS**

**ONDERHOUDSBANKWERKER**

met ervaring in bakkerij verpakkingsmachines.

Aanmelden op ons kantoor in Aken van maandag tot en met vrijdag van 8.30-12.30 uur en van 13.00-17.00 uur;  
Aanmelden op ons kantoor in Schaesberg, Frans Erenslaan no. 12, tel. 04443-3689 alleen 's zaterdags van 10.00-12.00 u. x

Herneming van advertentie d.d. 2 oktober 1971 als gevolg van onduidelijke tijdsbepaling voor sollicitanten in vorige oproep.

Gevraagd voor werkzaamheden in Duitsland:

- \* betonwerkers
- \* timmerlieden
- \* stucadoors
- \* betonvlechters
- \* vloerenleggers
- \* schilders
- \* opperlieden
- \* metselaars

Voor hoog loon, goede sociale voorziening en transportvergoeding wordt zorg gedragen.  
Uitsluitend uitstekende vaklieden gelieven zich voor deze werkzaamheden op lange termijn persoonlijk te melden.  
Heden vrijdag 8 oktober tussen half acht en tien uur des avonds in Hotel Metropole te Nijmegen, gevestigd aan het Keizer Karelplein, hoek Bisschop Hamerstraat.

N.V. SPRA MIJ. — BEUSINCHEM

### SIMONS PAPIER

zoekt voor haar mobiele cash and carrydienst

## een pientere actieve JONGEMAN

tussen 21-25 jaar  
a.b.v. rijbewijs

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Simons Papier  
P.O.B. 113, Ubachs over Worms.

FA. R.S.I. vraagt voor direct

## electriciens

voor Düren (Duitsland)

## en c.v. monteurs

Zeer hoog loon

Aanmelden telefonisch tot 18.00 uur 045-716440  
Na 19.00 uur:

Pijperstr. 123, Geleen en Heistr. 55, Einighausen

## All-round boekhouder

(lijft met MBA, doch zeker met volledige praktijkervaring)  
gevraagd voor spoedige indiensttreding.

- Prettig milieu
- Goede salariering
- Premievrije pensioenregeling

Bij sollicitatie geheimhouding verzekerd

Brieven aan:

Hout- en Bouwmaterialenhandel  
Frans Nohlmans en Zoon N.V.

Molenweg Zuid 8, Urmond, of telef. op nr. 04495-1339

**RUIT GEBROKEN ? BEL**

**GLASHANDEL D A M**

NIJUEWENHAGEN. TEL. 04443-1897







Voor reizende topmensen is er 't Westbury Elliot & Elliot kostuum in 'n Shepherd-check dessin van Schotse wol. 325.-



# zuiver scheerwol is overal op z'n plaats



Of u nu na een vergadering toemoet, waar u er representatief uit wilt zien, of dat u gewoonlijk tussen vier wielen zit en onafscheidelijk bevriend bent met uw makkelijke autojasje. Zuiver Scheerwol is altijd op z'n plaats. Zuiver Scheerwol is echt, is natuurlijk. Daar voelt u zich onder alle omstandigheden happy mee.



'n CANDA INTERNATIONAL kostuum is wat kwaliteit en afwerking betreft het beste in zijn prijsklasse. Een driedelig kostuum in visgraat tweed van Zuiver Scheerwol. 189.-

Varsity stijl. Klassieke Oxford blazer van zuiver wollen jersey. 89.- Nonchalante coltrui van zuiver wollen tricot. 32.- Flaneren langs de Bosbaan in flannel zoals het hoort. Flannel opnieuw populair en niet alleen bij roeiers. Pantalon met riem en in Zuiver Scheerwol. 59.75

Week-ender van Zuiver Scheerwol. Een sportieve trui in fisherman tricot met een praktische polosluiting. 29.-

Maximummode op de snelweg. Autojasje van soepele zuiver wollen jersey. In camel of groen (geheel gevoerd). 89.75 Onder zo'n snel jasje doet een ribtrui met col het erg goed. Vier kleuren, één kwaliteit: Zuiver Scheerwol. 25.- En een bijpassende Cavalry twill pantalon voor een flink aantal paardkrachten. Met omslag in aubergine, bruin en groen (Zuiver Scheerwol). 59.75

Zuiver wollen winterjas met gedeeltelijk matelassé voering. Het ruitdessin is uitgevoerd in vervloeiende tinten. 239.-



ELKE VRIJDAGAVOND=KOOPEAVOND=SERVICEAVOND BIJ C&A. NU AL IN ROTTERDAM CENTRUM EN ZUID, DORDRECHT, VLAARDINGEN, ZWOLLE, APELDOORN, ARNHEM CENTRUM EN PRESIKHAAR, DOETINCHEM, HILVERSUM, ROSENDAAL, DEN BOSCH EN EINDHOVEN. ELKE DONDERDAGAVOND IN RIJSWIJK, DEN HAAG, LEIDEN, UTRECHT EN AMSTERDAM CENTRUM, OOST OSDORP EN NOORD